SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI 19 AVRIL 2007 www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 167 • DÉPÔT 87¢ + TAXES

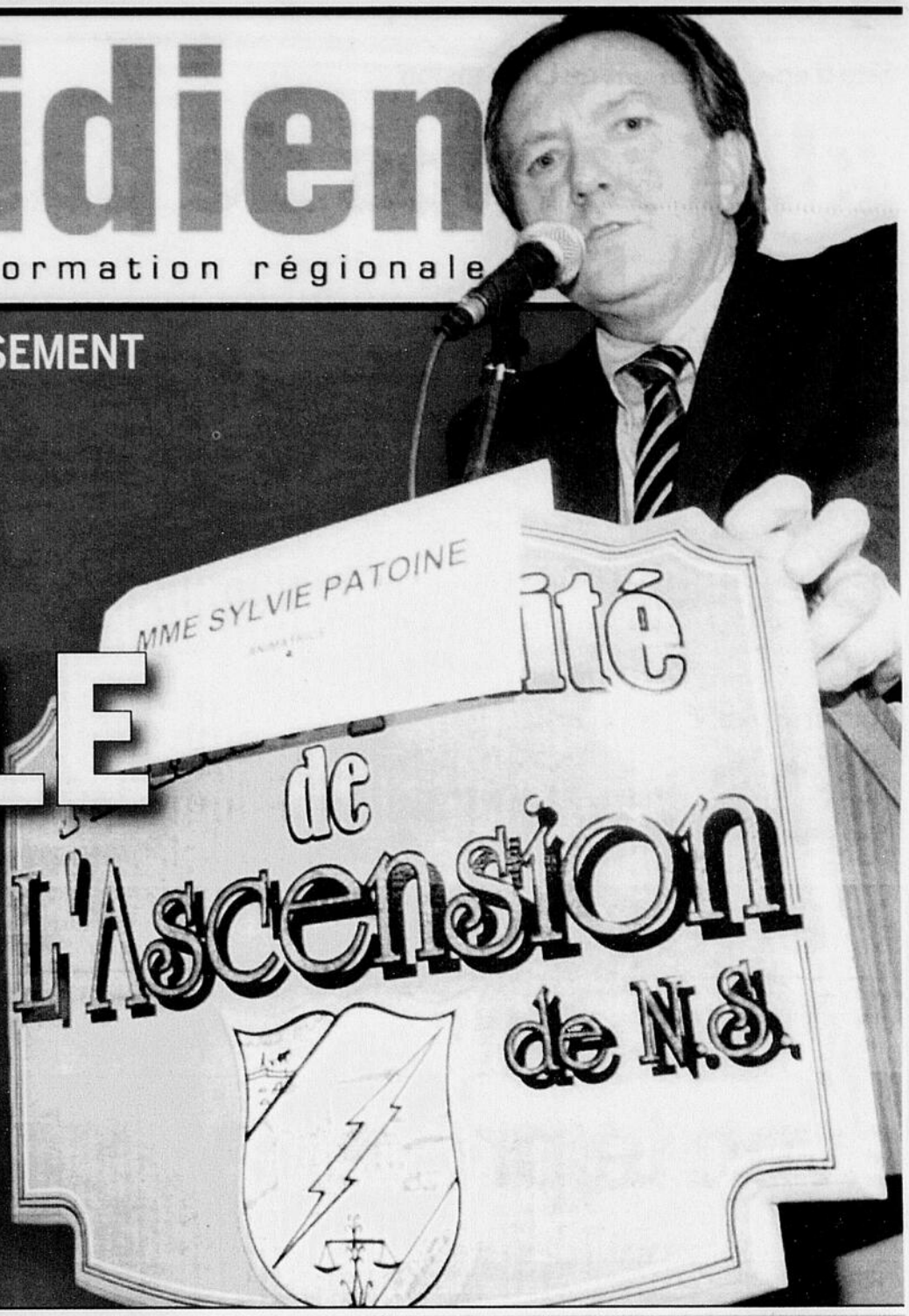
LeQuotidien

Leader de l'information régionale

TRANSFORMATION DU SITE D'ENFOUISSEMENT

COLÈRE GÉNÉRALE

/2 à 4





«Arrêtez d'empoisonner notre ville»

- JOHNNY CLAVEAU

Photos Michel Tremblay

CONSEIL DES MINISTRES

Parité hommes-femmes

/6 et 8



CHEZ MARIO TREMBLAY
BAR-RESTAURANT
668-7231
Les jeudis 5 à 7
Jazz
TAPAS BAR
Groupe invité:
AD VITAM
00684850

Musique Avant Tout.com
Tout pour la musique
549,1755
357 Racine est Chicoutimi
00692585



LeQuotidien

Mon choix quotidien!

Offrez-vous un abonnement au journal Le Quotidien et découvrez à chaque jour toute l'information d'ici et d'ailleurs.

Abonnement: 545-4664
1-800-866-3658

Offrez-vous le meilleur de l'information!

Site d'enfouissement de L'Ascension

«Le temps de passer à l'action»

- Réjean Bouchard



Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Les dirigeants de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est sont formels : l'éventuel lieu d'enfouissement technique (LET) de L'Ascension ne représentera aucun danger pour l'environnement.

Hier après-midi, quelques heures avant la soirée d'information, le préfet Réjean Bouchard a convoqué la presse afin d'énumérer les raisons pour lesquelles, selon lui, le site de L'Ascension doit accueillir le futur LET, construit selon les nouvelles normes environnementales du Québec. Celui-ci desservira, dès 2009, les trois MRC du Lac-Saint-Jean.

Le préfet Bouchard était accompagné pour l'occasion de son directeur général, Sabin Larouche, de même que du président du comité des matières résiduelles à la MRC, Lucien Boily, et de l'ingénieur André Simard.

«Le temps est venu de passer au mode "action", affirme Réjean Bouchard. Nous avons fait notre travail et nous sommes persuadés, sans l'ombre d'un doute, que le site de L'Ascension est tout à fait sécuritaire.»

Depuis son ouverture, au début des années 80, le site d'enfouissement n'a été l'objet que d'une seule infraction de la part du ministère de l'Environnement, et celle-ci remonte au début du mois d'avril 2007. On se souviendra que des matières volatiles ont récemment été aperçues aux abords de la rivière Péribonka. La situation a toutefois été régularisée, promet-on.

«L'environnement a toujours été la priorité pour notre comité. Si nous avions pensé, ne serait-ce qu'une minute, que le site de L'Ascension était problématique, nous n'aurions jamais recommandé cette option pour accueillir le futur LET», maintient Lucien Boily, qui siège à la MRC en tant que conseiller municipal d'Alma.

D'ailleurs, selon l'ingénieur André Simard, il est préférable de construire un LET à proximité d'un grand cours d'eau plutôt qu'en bordure d'un ruisseau.

«Beaucoup de sites d'enfouissement sont situés près d'une rivière. C'est bien mieux puisqu'un grand cours d'eau a une capacité (d'évacuation) plus importante qu'un petit ruisseau», confie-t-il.

Ce dernier ajoute par ailleurs que le sol sablonneux de L'Ascension est parfaitement adéquat pour construire un LET.

«C'est beaucoup plus facile de travailler dans le sable que dans l'argile», insiste-t-il.

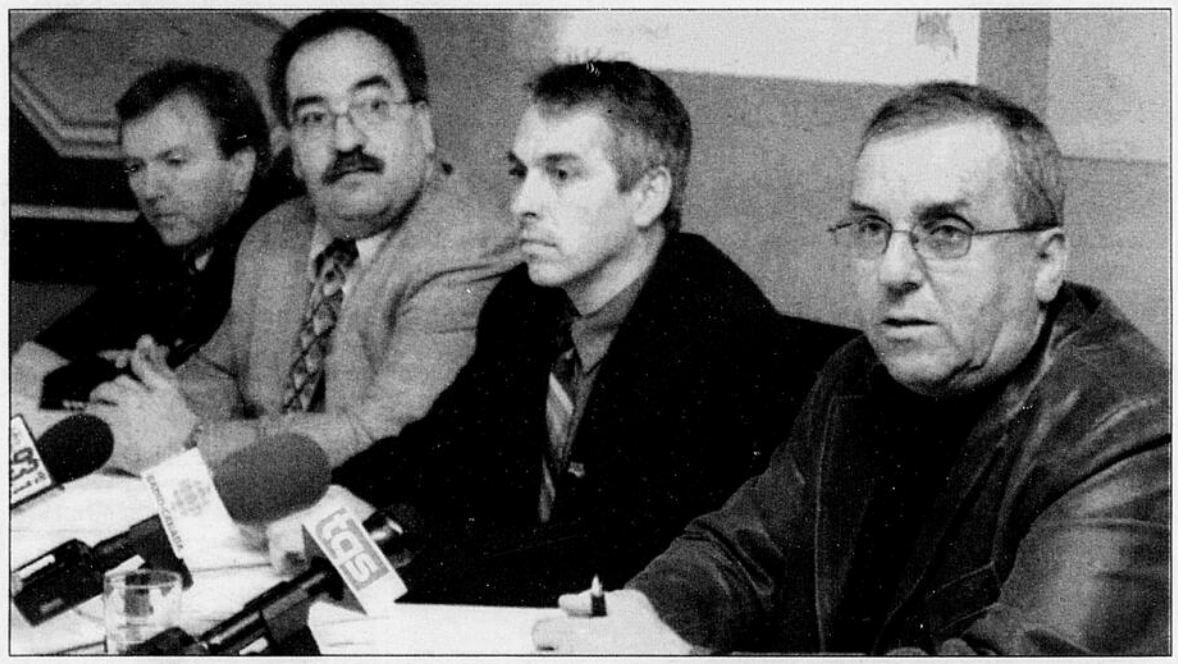
Économie

La construction du futur LET coûtera environ 25,8 millions $, selon l'ingénieur. Cette somme sera répartie sur la durée de vie du site, soit entre 25 et 30 ans.

Malgré l'importance des investissements prévus, les dirigeants de la MRC sont cependant convaincus que le projet de L'Ascension sera plus rentable que s'ils avaient fait appel à l'entreprise AES, qui opère un site d'enfouissement dans la localité de Larouche.

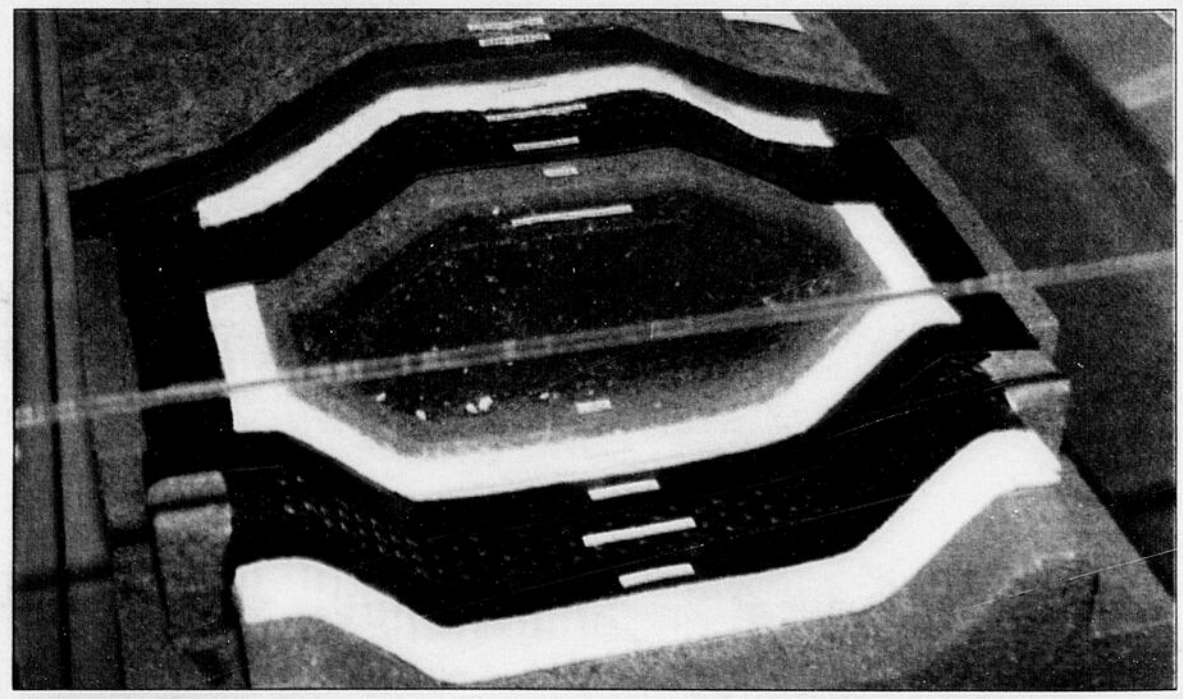
Ils estiment en ce sens que les citoyens de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est économiseront en moyenne 33 $ par porte, en plus d'une facture non remboursée de 8 millions $ (travaux effectués sur le site de L'Ascension en 1997).

«De plus, en faisant appel au secteur privé, on prend le risque de perdre le contrôle de nos coûts à long terme», met en relief Lucien Boily. ❑



PROJET - La MRC Lac-Saint-Jean-Est a dévoilé hier, en conférence de presse, le dépliant qui sera distribué dans tous les foyers de la MRC concernant le projet de site d'enfouissement sanitaire de L'Ascension. Ci-haut: l'ingénieur-expert André Simard, le préfet Réjean Bouchard, le dg de la MRC, Sabin Larouche et Lucien Boily, président du Comité des matières résiduelles et conseiller municipal d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)



Voici la maquette du futur site.

(Photo Steeve Tremblay)

Publicité publiée à son insu

SOS rivière Péribonka sympathise avec le préfet

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

L'ASCENSION - Le comité environnemental SOS rivière Péribonka estime avoir perdu énormément de crédibilité en raison d'une publicité publiée à son insu, dans l'édition du 7 avril de l'hebdomadaire Le Lac-Saint-Jean.

Hier après-midi, la porte-parole de SOS rivière Péribonka, Anne-Marie Tremblay, a à nouveau dénoncé l'initiative d'un citoyen de L'Ascension, l'homme d'affaires Dany Gauthier, qui a usurpé le nom de son organisme pour mettre en doute l'intégrité du préfet Réjean Bouchard.

Le surnommant «Narcisse» pour éviter toute poursuite, la responsable accuse le fautif d'avoir miné la crédibilité de SOS rivière Péribonka, un comité qui lutte pour la fermeture définitive du site d'enfouissement de L'Ascension.

«Même si le préfet, Réjean Bouchard, incarne notre adversaire, j'ai été prise de sympathie pour cet homme lorsque j'ai lu la lettre publiée dans Le Lac-Saint-Jean. Hier matin (mardi), je lui ai même offert mon appui dans ses démarches.»

Rappelons qu'au lendemain de la parution du 7 avril, la MRC a expédié une mise en demeure au comité SOS rivière Péribonka ainsi qu'à Dany Gauthier afin qu'ils se rétractent.

Selon Anne-Marie Tremblay, cette affaire a entaché considérablement la réputation de son comité.

«Avec cette affaire sur les bras, il n'est plus question d'aller en campagne de financement», ajoute-t-elle.

La porte-parole se dit néanmoins confiante de remporter son combat, dont l'issue finale est prévue le 8 mai prochain.

«Nous sommes en train de nous structurer et je prédis un combat intéressant. Nous allons toutefois respecter notre consigne de base, qui est de lutter dans le respect de tous et chacun», termine-t-elle. ❑



Anne-Marie Tremblay, porte-parole de SOS rivière Péribonka.

(Archives)

«Arrêtez d'empoisonner L'Ascension. (...) C'est tout ce que j'avais à vous dire avant d'aller me coucher.»
– Johnny Claveau, citoyen de L'Ascension

«Vous êtes ingénieur, moi je suis ingénieux. Entre la théorie et la pratique, il y a toujours des erreurs.»
– Marcel Trottier, citoyen de Péribonka

«Les déchets, prenez-les chez vous, à Saint-Bruno.»
– André Bouchard, citoyen de L'Ascension (au préfet Réjean Bouchard)

«Nous sommes cinq municipalités qui voulons nous alimenter en eau à partir de la nappe aquifère de L'Ascension.»
– Daniel Perron, maire de Labrecque

«Cette fois-là, on ne lâchera pas. Je serai le premier en ligne à la barricade.»
– Mario Tremblay, citoyen de L'Ascension



GROGNE - Les representants de la MRC Lac-Saint-Jean-Est ont eu à affronter des citoyens en colère. (Photo Michel Tremblay)

Malgré la grogne des citoyens !

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

L'ASCENSION - La MRC de Lac-Saint-Jean-Est s'apprête à enfreindre l'une des principales règles du développement durable, soit l'acceptabilité sociale.

Hier soir, des citoyens et représentants de plusieurs municipalités de la couronne Nord de la MRC se sont objectés avec vigueur au projet de transformation du site d'enfouissement de L'Ascension en lieu d'enfouissement technique (LET).

À tour de rôle, une trentaine de manifestants ont pris la parole afin de faire connaître leur mécontentement aux dirigeants de la MRC, le préfet Réjean Bouchard en tête. Unanimement, ils ont livré un message qui ne donne place à aucune interprétation: à L'Ascension, c'est terminé.

Malgré une présentation solide, Réjean Bouchard et ses acolytes ont essuyé une pluie de protestations qui a duré plus de 1h30.

Maire de L'Ascension, Louis Ouellet a parti le bal en y allant d'un argumentaire féroce. Il a ainsi pu faire avouer à l'ingénieur de la MRC, André Simard, que rien n'est parfaitement étanche.

Il a également obtenu confirmation que la direction générale de la MRC s'est vue proposer d'autres options que celles de L'Ascension et du site d'AES à Larouche.

«Il y a un projet privé de combustion des déchets, mais il n'est pas encore à maturité. C'est pourquoi nous n'en parlons pas», a admis le président du comité des matières résiduelles de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est, Lucien Boily.

Enfin, Louis Ouellet a mis en relief qu'il est utopique de croire qu'à l'intérieur de deux ans, l'ensemble des Jeannois augmenteront de 60 % à 80 % leur taux de recyclage, faisant ainsi passer la quantité de déchets au Lac-Saint-Jean de 96 000 tonnes à entre 20 000 et 35 000 tonnes.

Une voie de contournement

Entre autres éléments qui demeurent nébuleux, la MRC semble n'avoir prévu aucun montant pour la construction d'une voie de contournement à L'Ascension, et ce même si la constante économique apparaît comme l'un des principaux arguments prônés par le préfet et ses alliés.

Hier soir, Lucien Boily a pourtant servi cette possibilité sur un plateau d'argent aux quelque 250 personnes réunies à la séance d'information, qui avait lieu à l'Hôtel de ville de L'Ascension.

Maire de la municipalité voisine de Saint-Nazaire, Éric Girard a en ce sens sommé ses confrères de la MRC d'inclure immédiatement le coût d'une telle infrastructure, ce qui, selon lui, réduira considérablement l'écart économique entre l'option de L'Ascension et celle de Larouche. ❑



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Ensoleillé
Max: 12 • Min: -2

VENDREDI
Ensoleillé
Max: 15 • Min: 2

SAMEDI
Ensoleillé
Max: 16 • Min: 1

LEVER
5 h 47
COUCHER
19 h 41

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 04 h 56 (5m8)
Basse : 12 h 19 (-0m0)
Haute : 17 h 27 (4m8)

LA BAIE
Haute : 04 h 46 (6m4)
Basse : 11 h 08 (-0m2)
Haute : 17 h 15 (5m4)
Basse : 23 h 08 (0m3)

INSOLITE

Ne pas fixer

ANVERS - Prière de ne pas fixer les chimpanzés du regard... Le zoo d'Anvers a placardé de nouvelles règles devant l'enclos des singes, demandant aux visiteurs d'éviter d'établir le contact, en particulier avec Cheetah, un mâle élevé par l'homme qui doit désormais apprendre à vivre avec les membres de son espèce.

«L'un des singes est particulièrement ouvert au contact humain», a déclaré une porte-parole du zoo, Ilse Segers à l'Associated Press Television News. «Il a été élevé par des humains dans une famille et nous essayons de l'intégrer» dans le groupe qui compte sept autres singes. Mais les contacts de Cheetah avec l'homme retardent son intégration sociale et «l'isolent» du reste du groupe, a-t-elle expliqué.

Un panneau placé sur la vitre de l'enclos des singes demande donc aux visiteurs de ne pas trop fixer les singes. «Regardez ailleurs lorsqu'un animal tente d'établir le contact ou reculez d'un pas», explique l'affiche.

(Presse Canadienne)

SOMMAIRE

Arts	25
Bandes dessinées	27
Bourse	28
Détente	27
Décès	33-34
Économie	29
Horoscope	26
Petites annonces	30 à 32
Sports	35 à 39
Télévision	26

Deux maires très déçus

Le débat laissera des cicatrices

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

L'ASCENSION - Le débat entourant l'emplacement du futur LET laissera inévitablement des cicatrices au sein de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est. Rien qu'au cours de la journée d'hier, deux maires de la couronne Nord ont dénoncé vigoureusement les agissements de certains de leurs homologues.

D'une part, le maire de Saint-Nazaire, Éric Girard, a annoncé spontanément sa démission du comité des matières résiduelles de la MRC, prenant pour témoins les 250 personnes réunies hier soir à l'Hôtel de ville de L'Ascension.

«Je vous informe que je ne fais plus partie de ce comité-là car mon opinion n'a plus d'impact. Ce soir (hier), vous faites comme d'habitude : vous ne tenez pas compte de ce que les gens vous disent», a-t-il lancé au préfet Réjean Bouchard.

Par ailleurs, le maire de Labrecque, Daniel Perron, entend loger une plainte formelle au ministère des Affaires municipales et des Régions du Québec contre la MRC de Lac-Saint-Jean-Est.

Détenteur de l'un des 18 sièges à la table décisionnelle de la MRC, M. Perron dénonce en effet le manque de transparence qui mine présentement l'organisation. Il prend pour exemple un événement survenu hier midi.

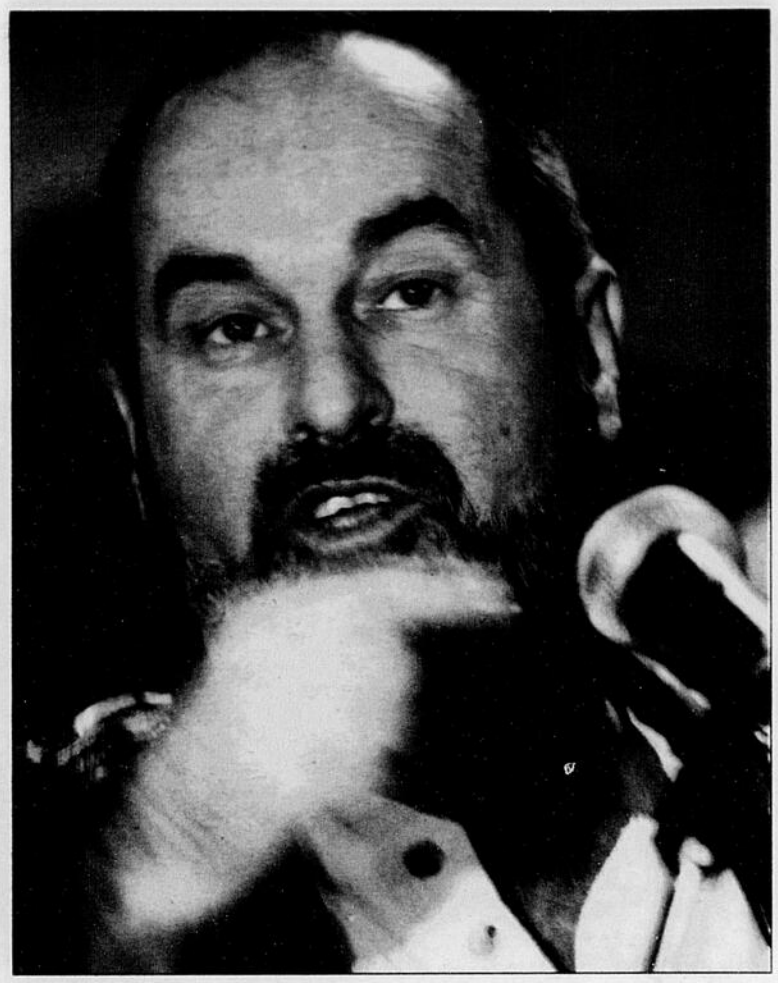
«La MRC a tenu un point de presse à 13 h 30 pour discuter de l'avenir du site de L'Ascension. J'ai été convoqué à cette rencontre à 11 h 27 précisément, par fax. Ça fait deux semaines qu'ils préparent ce point de presse, que tout le monde est au courant sauf les maires du Nord de la MRC. C'est quand même une décision de plus de 25 millions $ qu'on doit prendre», martèle-t-il.

En entrevue, Daniel Perron se dit extrêmement déçu de certains de ses confrères.

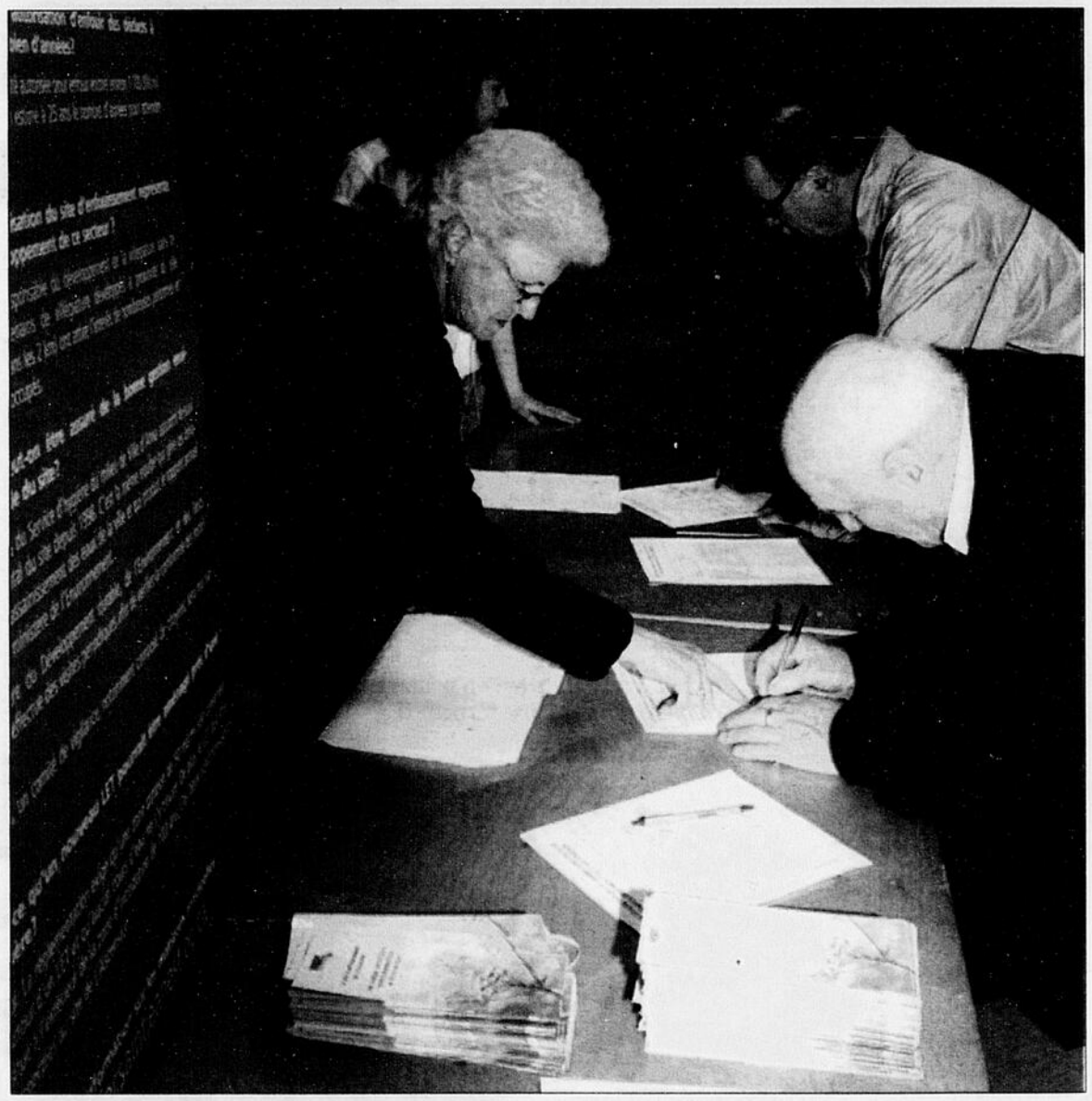
«Je trouve cela terrible. Nous nous sommes tous vus hier (mardi), à la MRC, et personne ne nous a parlé de cette conférence de presse. Les maires du Nord ont volontairement été maintenus dans l'ignorance. C'est clair qu'ils ne voulaient pas nous voir là», analyse-t-il.❑



Réjean Bouchard, préfet de la MRC.
(Photo Michel Tremblay)



PLAINTE - Le maire de Labrecque, Daniel Perron, déposera une plainte contre la MRC au ministère des Affaires municipales.
(Photo Michel Tremblay)



INFORMATION - Plus de 250 citoyens ont assisté à l'assemblée d'information, hier soir, à L'Ascension.
(Photo Michel Tremblay)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien



FERMÉ - Le pont de la chute Wilson est fermé depuis deux ans.

(Archives)

Pont de la chute Wilson

Réouverture bientôt?

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Fabien Hovington, conseiller municipal de Saguenay secteur Shipshaw, souhaite la réouverture du pont de la chute Wilson.

Par suite d'une contre-expertise demandée par la ville de Saguenay, le ministère des Transports a annoncé qu'il serait possible de rouvrir le pont, mais à la circulation des véhicules tout-terrain exclusivement.

La municipalité devra mettre en place des mesures de sécurité comme l'affichage de panneaux d'interdiction pour les automobiles et la restriction de la voie de circulation.

Selon M. Hovington, cette mesure est temporaire. Une évaluation est en cours pour connaître les coûts de rénovation du pont. «Il faudra ensuite décider si on rénove le pont ou si on trouve un autre endroit pour traverser», affirme M. Hovington.

Le pont est fermé depuis deux ans en raison de son état de dégradation. La décision a été prise par suite des recommandations du ministère des Transports. ❑

Retraité condamné

CHICOUTIMI (SL) - Un travailleur qui fêtait un peu trop fort sa retraite a été condamné à 700 $ d'amende pour avoir conduit son véhicule avec 163 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang à son dernier jour de travail.

Sans antécédent judiciaire, Jocelyn Deschesne, de la rue Bergeron à Jonquière, a aussi bénéficié du retrait d'une deuxième accusation de conduite avec les facultés affaiblies, portées pour des événements survenus deux mois auparavant. ❑

UNE EXPÉRIENCE UNIQUE DANS LA RÉGION
J'APPRENDS L'ANGLAIS CET ÉTÉ
LEARN ENGLISH
BE A WINNER
LE CAMP
CLIC
ANGLAIS DE JOUR
NOMBRE LIMITÉ DE PLACES
Une méthode éprouvée pour apprendre en s'amusant!
• Pour les 5 à 13 ans
• de 1 à 8 semaines
• reçus frais de garde
Toutes nos activités éducatives, artistiques, culturelles et sportives se déroulent en anglais.
5% DE RABAIS
SUR INSCRIPTIONS FAITES AVANT LE 30 AVRIL 2007
CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
« CLIC » le plus grand réseau privé d'enseignement des langues au Québec
Pour information et inscriptions : (418) 545-7446
00694711

Gardez l'œil... Spectral
C'est en avril 2006 que nous avons inauguré notre nouveau magasin sur la rue Racine à Chicoutimi
Promotion Déjà 1 an
À CETTE OCCASION TOUS NOS MAGASINS VOUS OFFRIRONT DES RABAIS EXCEPTIONNELS
que nous avons rénové nos magasins de Chicoutimi, Jonquière et Alma
C'est vous qui avez le cadeau!
Vendredi, samedi et dimanche seulement
Vélo brodie Tempyst
Satin bleu foncé. Ajustement et mise au point gratuits pour la saison 2007. Pour obtenir des freins à disque et une suspension de gamme avec un budget, vous ne trouverez pas meilleure valeur que la Tempyst 2006 de Brodie.
14'-16'-17'-18'-19'
Notre prix: 699$
Spécial: 459$
Vélo disponible dans notre magasin de Chicoutimi seulement
Skateboard complet
99$ à 149$
À vous de choisir la planche et les trucks selon l'inventaire de chaque magasin.
Comprend vis, Grip Tape, Bearing et roues Spectral.
Le plus grand choix pour le premier arrivé.
KRUX Mystery Zero toy machine
Magasins de filles Chicoutimi / Alma / St-Félicien
Grande sélection de boardshort et shorts en magasin
VOLCOM EZEKIEL
Carte-cadeau de 15 $ valide sur votre prochain achat, avec tout achat de 100 $ et plus de vêtements pour filles OU un t-shirt d'une valeur de 31 $ à moins GRATUIT.
À vous la liberté de choix.
Votre 2e t-shirt pour hommes toujours à
19,95$
Prix régulier de 29,95$ à 31,95$
Boutique pour hommes seulement
DC VOLCOM Analog Etnies Atticus
Sandales gravis A-Bah
Prix régulier 14,95$
Spécial: 9,95$
Sandales globe ACE II
Prix régulier 21,95$
Spécial: 15,95$
CHICOUTIMI 346, rue Racine 543-6830
JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687
ALMA 400, rue Sacré-Cœur 668-2005
ST-FÉLICIEN Carrefour St-Félicien 679-4555
VÉLO/SHOP 345, rue Racine Chicoutimi / 543-9309
Spectral ... ta boutique!
00693792

Plusieurs femmes nommées à des postes-clés

Charest dirigera un Cabinet réduit

NORMAN DELISLE

QUÉBEC - Le premier ministre Jean Charest dirigera un conseil des ministres réduit et comptant la plus forte proportion de femmes de l'histoire du Québec.

Il y aura en effet 19 ministres (y inclus M. Charest lui-même) dans le nouveau gouvernement québécois, dont neuf seront des femmes.

Plusieurs femmes occuperont des postes-clés, dont la vice première ministre Nathalie Normandeau, qui conserve son portefeuille des Affaires municipales et des Régions, Monique Jérôme-Forget (Finances et Conseil du trésor) et Michelle Courchesne (Education et Famille).

Cinq nouveaux venus font leur entrée au cabinet. Il s'agit de Marguerite Blais (Aînés), David Whissell (Travail), Yolande James (Immigration et Communautés culturelles), Christine Saint-Pierre (Culture, Communications, Condition féminine) et Sam Hamad (Emploi et Solidarité sociale). Dans le cas de M. Hamad, il s'agit d'un retour au sein du gouvernement, puisque M. Hamad avait siégé au cabinet de 2003 à 2005. En nommant Yolande James comme ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles, Jean Charest a créé un précédent. Il s'agit de la première ministre du gouvernement québécois à provenir d'une minorité visible. Âgée de 29 ans, Mme James est née à Montréal de parents antillais.

Par ailleurs, quatre députés libéraux réélus quitteront le conseil et siégeront comme simples députés. Il s'agit d'Yvon Marcoux, de Geoffrey Kelly, de Lawrence Bergman et d'Henri-François Gautrin. Yvon Vallières n'est plus ministre lui non plus, mais il continuera cependant à assister aux réunions du conseil des ministres à titre de président du groupe parlementaire ministériel, tout comme le député de Papineau, Norman MacMillan, qui est reconduit comme whip du gouvernement.



PREMIÈRE - Âgée de 29 ans, Yolande James a été nommée à l'Immigration et aux Communautés culturelles. Il s'agit de la première ministre du gouvernement québécois à provenir d'une minorité visible.

(Photo PC)

Philippe Couillard conserve le portefeuille de la Santé, et l'ancien ministre de l'Éducation Jean-Marc Fournier aura, à titre de leader parlementaire, la délicate tâche de diriger les travaux parlementaires dans une Assemblée nationale où le gouvernement, minoritaire, sera toujours sur la corde raide.

Line Beauchamp sera ministre de l'Environnement, tandis que le portefeuille des Ressources naturelles aboutira entre les mains de Claude Béchard.

Enfin, le député de Brome-Missisquoi, Pierre Paradis, demeure exclu du gouvernement, malgré les rumeurs qui le ramenaient au sein du conseil des ministres.

Certains comme Raymond Bachand (Développement économique), Benoît Pelletier (Affaires intergouvernementales canadiennes), Julie Boulet (Transports) et Monique Gagnon-Tremblay (Relations internationales) conservent les responsabilités qu'ils avaient sous le précédent gouvernement.

Deux candidats récemment élus et présentés par M. Charest comme des vedettes lors de la dernière campagne électorale, Pierre Arcand et Nicole Ménard, n'ont pas vu leur ambition comblée: ils demeureront simples députés.

La déception se lisait par ailleurs sur plusieurs visages de ministres dont le mandat n'a pas été reconduit. Tout en manifestant leur solidarité avec le gouvernement libéral, MM. Gautrin et Bergman se sont dits très «déçus». M. Charest a par ailleurs donné quelques commandes à ses ministres. La nouvelle ministre des Finances Monique Jérôme-Forget a reçu le mandat de «baisser les impôts de tous les Québécois» lors de la présentation de son prochain budget. Il a aussi demandé au nouveau ministre de la Justice, Jacques Dupuis, de préparer un projet de loi sur les armes à feu, à la suite des événements qui se sont déroulés dans une université américaine et au collège Dawson.

En réagissant à la constitution du nouveau gouvernement libéral, tant le chef de l'opposition officielle Mario Dumont que le chef du Parti québécois André Boisclair ont mis en relief le fait que l'on «retrouve les mêmes joueurs aux mêmes endroits».

«Si l'on remarque les gros dossiers, comme la gestion des finances publiques, la santé, la gestion de l'économie, des régions, des affaires municipales, on retrouve les mêmes joueurs aux mêmes endroits», a dit M. Dumont.

Quant à M. Boisclair, il a noté que le premier ministre Charest prétendait avoir compris le message de changement que les Québécois lui ont transmis le 26 mars dernier, mais qu'il persistait dans certains dossiers comme celui des baisses d'impôt ou celui de laisser Philippe Couillard à la Santé.

(Presse Canadienne)

Lire les réactions régionales en page 8



FINANCES - Le premier ministre Jean Charest accueille Monique Jérôme-Forget (Finances et Conseil du trésor).

(Photo PC)

Composition du nouveau conseil des ministres du gouvernement Charest

Jean Charest
premier ministre et responsable des dossiers jeunesse

Nathalie Normandeau
vice-première ministre, ministre des Affaires municipales et des Régions, responsable de la région de la Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine

Monique Jérôme-Forget
ministre des Finances, présidente du Conseil du trésor, ministre des Services gouvernementaux, ministre responsable de l'Administration gouvernementale

Monique Gagnon-Tremblay
ministre des Relations internationales, ministre responsable de la Francophonie, responsable de la région de l'Estrie

Philippe Couillard
ministre de la Santé et des Services sociaux, président du Comité des priorités, responsable de la région de la Capitale-Nationale

Michelle Courchesne
ministre de l'Education, du Loisir et du Sport, ministre de la Famille, responsable de la région de Laval

Jean-Marc Fournier
ministre du Revenu, ministre responsable de la Réforme parlementaire, leader parlementaire, responsable de la région de la Montérégie

Jacques Dupuis
ministre de la Justice, ministre de la Sécurité publique

Line Beauchamp
ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

Claude Béchard
ministre des Ressources naturelles et de la Faune, responsable des régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Raymond Bachand
ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, ministre du Tourisme, responsable de la région de Montréal

Benoît Pelletier
ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, ministre des Affaires autochtones, de la Francophonie canadienne, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information, leader parlementaire adjoint, responsable des régions de l'Outaouais et du Nord-du-Québec

Julie Boulet
ministre des Transports, responsable de la région de la Mauricie

Laurent Lessard
ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, responsable des régions de Chaudière-Appalaches et du Centre-du-Québec

Sam Hamad
ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale

Marguerite Blais
ministre responsable des Aînés

David Whissell
ministre du Travail, responsable des régions des Laurentides, de Lanaudière et de l'Abitibi-Témiscamingue

Yollande James
ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles

Christine Saint-Pierre
ministre de la Culture et des Communications, ministre de la Condition féminine

Yvon Vallières
président du caucus

Norman MacMillan
whip en chef

Dave Villeneuve accusé

Conduite dangereuse: deux fois plutôt qu'une

SERGE LEMELIN
slemelin@videotron.ca

CHICOUTIMI - Deux fois au cours de la nuit de mardi à mercredi, les policiers de Saguenay ont dû courir après Dave Villeneuve, 23 ans, domicilié au 3475 de la rue Méricourt à Québec.

Il a été vu une première fois et intercepté vers 2 h après avoir fait un dérapage contrôlé, puis relâché avec la promesse de ne pas conduire en attendant d'être formellement accusé. Les policiers l'ont revu quelques heures plus tard reprendre le volant de son automobile laissée dans le secteur de l'avenue des Champs-Élysées, à Chicoutimi.

Les policiers l'ont pris en chasse et ont décroché quelques minutes plus tard après avoir constaté qu'il avait grillé un feu rouge et franchi plusieurs intersections sans faire d'arrêt obligatoire. Ils ont préféré ne pas risquer d'accident et l'attendre bien sagement au domicile d'un de ses amis. L'attente fut de courte durée : un taxi l'a ramené chez son ami vers 4 h.

Dave Villeneuve fut arrêté et incarcéré jusqu'à ce qu'il comparaisse, hier matin, au Palais de justice de Chicoutimi sous deux accusations de conduite dangereuse, deux accusations de conduire pendant interdiction et deux autres d'avoir fait défaut à un ordre de s'immobiliser.

Le jeune homme a été remis en liberté savec une caution de 1000 $ sans dépôt d'argent. Il lui est dorénavant interdit de conduire une automobile, de consommer d'alcool et fréquenter les bars jusqu'à la tenue de son procès. ❑



Marche de la mémoire Rona de la Société Alzheimer Sagamie

Sous la présidence d'honneur de Martin Bergeron
directeur général de Promutuel du Lac au Fjord

Dimanche 27 mai 2007
Au Géant Motorisé
173, route 172, Saint-Ambroise

Marcheurs piliers	Marcheurs réguliers
Parcours de 5 km	Parcours de 3 km
Le marcheur pilier représente des commanditaires totalisant 200 $ et plus	Étudiants: 2 $ Aînés et adultes: 10 $ Familles: 20 $ (2 adultes et enfant(s))

Horaire de la journée

9 h	Début des inscriptions pour les marcheurs réguliers
10 h	Départ des marcheurs piliers (5 km)
11 h	Cérémonie d'ouverture avec rituel amérindien
12 h	Brunch gratuit offert par le Géant Motorisé pour tous les marcheurs
13 h 30	Départ des marcheurs réguliers (3 km)
14 h 30	Kiosques, activités musicales et animation
16 h	Surprises!

Pour tout autres renseignements, communiquez avec la Société Alzheimer de la Sagamie.
418 668-0161 / 1-877-668-0161
sagamie@marcheetdons.com
www.alzheimersagamie.com
NE M'OUBLIEZ PAS
LE GÉANT MOTORISÉ
Alma TOYOTA
PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
00698076

L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE 2.0

1RE MENSUALITÉ À NOS FRAIS!



vroum-vroum

DU TONUS SOUS LE CAPOT.
DU PLAISIR SUR LA ROUTE.

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

DE SÉRIE SUR LES MAZDA3 :
freins antiblocage
et six coussins de sécurité

mazda 3 GX 2007
LOUEZ À PARTIR DE 179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595 $
- OU - LOUEZ À PARTIR DE 239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ


Mazda3 Sport GT illustrée


Mazda6 GT-V6 illustrée



mazda 3 SPORT GS 2007
LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595 $
OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

mazda 6 GS 4 CYL. 2007
ACHETEZ À 23 950 $†
- ET - OBTENEZ 1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS††

GAGNANTE
de plus de 100 prix internationaux

★★★★★
INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ
LORS D'ESSAIS DE COLLISION **

mazda 5 GS 2007
LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595 $
- OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

mazda
L'Ami Junior 20
545, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
545-6555
www.lamijunior.com
00697879

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

*L'offre d'une durée limitée de « 1re mensualité à nos frais » s'applique à la location et au financement à l'achat au détail, respectivement avec Crédit Mazda Canada inc. et la Banque Scotia via le concessionnaire. Cette offre n'est pas disponible sur les véhicules de parc-auto et est sujette à des changements sans préavis. **Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (04XS57AA00), des Mazda3 Sport GS (05SD57AA00) et des Mazda5 GS (E6SD57AA00) par Mazda, jusqu'à concurrence de 100 $ (incluant les taxes applicables). Cette offre n'est pas disponible sur les véhicules de parc-auto et est sujette à des changements sans préavis. Mazda3 Sport GS et Mazda5 GS pour les offres à 285 $ par mois. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. †Offre réservée aux particuliers et portant sur les Mazda6 GS 4 cyl. (G4SD57AA00) 2007 neuves. Frais de transport et préparation (1275 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. ††Financement à l'achat aux particuliers de 1,9 % jusqu'à 60 mois sur les Mazda6 2007 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement et ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 9 avril 2007. **Accordé à la Mazda6 2007 par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) du gouvernement des États-Unis (www.safecar.gov), suite à des tests mesurant la protection du conducteur et du passager avant en cas de collision frontale. Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680. vroum-vroum PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE Pour une 4e année consécutive Le Guide de l'auto 2007 GAGNANTE de plus de 100 prix internationaux INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION ** LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - OBTENEZ 1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS†† - ET - GS 2007 GS 4 CYL. 2007 GAGNANTE de plus de 100 prix internationaux INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION ** LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL - OU - GX 2007 GS 4 CYL. 2007 GAGNANTE de plus de 100 prix internationaux INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION ** LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL - OU - GX 2007 GS 4 CYL. 2007 GAGNANTE de plus de 100 prix internationaux INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION ** LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL - OU - GX 2007 GS 4 CYL. 2007 GAGNANTE de plus de 100 prix internationaux INDICE DE SÉCURITÉ LE PLUS ÉLEVÉ LORS D'ESSAIS DE COLLISION ** LOUEZ À PARTIR DE 225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ - OU - LOUEZ À PARTIR DE 285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS *TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS 0 $ COMPTANT INITIAL - OU - GX 2007

«Certainement pas un Cabinet de rêve»

- Jacques Côté

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le nouveau conseil des ministres québécois se révèle plutôt terne au goût des députés péquistes Jacques Côté et Stéphane Bédard. Mais il contient toutefois selon eux des nominations intéressantes pour les intérêts régionaux, à commencer par la confirmation du ministre Claude Béchard à titre de titulaire des Ressources naturelles et de la Faune et de parrain du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Ce nouveau Cabinet n'est certainement pas un Cabinet de rêve. Les gros ministres du gouvernement précédent sont toujours en poste ou n'ont fait que changer de chaise. Les nouveaux venus héritent de ministères moins stratégiques. C'est donc un cabinet terne dans lequel on ne sent pas de vent de renouveau», pointe le député de Dubuc, Jacques Côté.

Tout comme son collègue Stéphane Bédard, ce dernier accueille favorablement la nomination de Claude Béchard à titre de ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Un rôle-clé parce qu'il se double des fonctions de titulaire des Ressources naturelles et de la Faune, un ministère ayant une importance majeure pour la région.

«M. Béchard provient du Bas-Saint-Laurent, qui partage plusieurs de nos problématiques et présente des enjeux similaires aux nôtres. Nous avons des attentes spécifiques en matière d'économie et de développement régional. Nous serons vigilants afin que les crédits d'impôt pour les régions ressources demeurent en vigueur et pour assurer le soutien aux travailleurs et aux entreprises toujours affectés par la crise forestière», martèle le député Bédard.



TAILLE - Stéphane Bédard se réjouit que le premier ministre ait réduit la taille de son Cabinet.
(Photo Jeannot Lévesque)

Ce dernier souligne que les cinq membres du caucus péquiste régional entendent rencontrer le ministre Béchard très rapidement afin de le sensibiliser à leurs principales revendications.

«Nous souhaitons que le gouvernement du Québec adopte une véritable stratégie de développement de la filière forestière», pointe le représentant de Chicoutimi à l'Assemblée nationale.

Il se réjouit d'autre part que le premier ministre Charest ait réduit la taille de son cabinet, qui passe de 25 à 18 membres.

«C'était l'une des propositions du Parti québécois lors de la dernière campagne», illustre Stéphane Bédard.

De son côté, le député Jacques Côté se réjouit que Nathalie Normandeau conserve ses fonctions de ministre des Affaires municipales et des Régions, elle qui s'est selon lui révélée efficace durant le dernier mandat, mais déplore la confirmation de Julie Boulet aux Transports.

«Elle a affirmé que le dossier de l'autoroute Alma-La Baie ne serait pas priorisé en raison des travaux en cours sur la route 175. Nous devrons absolument la convaincre de revenir sur sa position», avance le représentant de Dubuc. ❑

Ressources naturelles

Goulet applaudit la nomination de Béchard

PÉRIBONKA (FSTG) - La nomination de Claude Béchard à titre de ministre des Ressources naturelles et de la Faune et de ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean est bien perçue par le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Gilbert Goulet.

L'élu, également maire de Péribonka, est aux premières loges pour mesurer les effets de la crise qui secoue toujours l'ensemble de l'industrie forestière. L'économie de sa MRC et de sa petite localité dépend en effet majoritairement de ce secteur d'activités.

M. Goulet estime que la décision de donner à M. Béchard les fonctions de titulaire des Ressources naturelles et de la Faune et le mandat de veiller aux intérêts de la région est un bon signe.

«Je prends cette nomination du bon côté. J'ai confiance en Claude Béchard. Il provient d'une région qui ressemble à la nôtre et il a livré la marchandise dans ses dossiers au cours du premier mandat libéral. Il pourra sûrement jouer un rôle intéressant dans le contexte actuel», estime Gilbert Goulet.

Ce dernier ne s'attend toutefois pas à ce que le nouveau ministre puisse accomplir des miracles à court terme, notamment afin de redresser l'industrie forestière québécoise.

«Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'une crise complexe qui ne sévit pas uniquement ici. Les marchés internationaux sont fermés, la concurrence internationale est féroce et le marché américain consomme moins de bois d'oeuvre», note le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine.

CRÉ

De son côté, le président de la Conférence régionale des élus (CRÉ), Serge Simard, se réjouit lui aussi du double mandat confié par le premier ministre Jean Charest au ministre Claude Béchard.

«C'est un individu issu d'une région et habitué aux enjeux et aux problématiques des régions. De plus, c'est un ministre qui maîtrise ses dossiers et qui sait comment les mener à bon port. C'est donc de bon augure concernant l'ensemble des défis posés par la crise forestière», soutient M. Simard.

D'autre part, le président de la CRÉ estime que le nouveau gouvernement Charest risque de se montrer plus ouvert à la question de la décentralisation des pouvoirs. Un autre élément qui lui apparaît fort positif.

Enfin, Serge Simard reçoit très favorablement le maintien des ministres Nathalie Normandeau et Julie Goulet dans leurs fonctions respectives de titulaires des Affaires municipales et des Régions et de responsable des Transports.

«Ces deux élus sont très sensibles à nos réalités régionales», avance ce dernier. ❑

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE



CLINIQUE DENTAIRE Élysée
Votre santé dentaire à coeur
00690125
DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD
463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-04-18

Numéros «Télé»: 241464 / 352225 — Numéro Boni: 16

1 25 000 $ | 2 50 000 $ | 3 100 000 $

613722 107982 429599 — décomposables — non décomposables

Lotto 649: 14 22 25 30 44 48 — 01 compl.

Québec 49: 07 20 29 32 42 47 — 46 compl.

Banco: 02 14 21 22 23 30 31 38 41 50 51 57 61 62 64 65 66 67 69 70

La Quotidienne: 3 555 4 6117

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 22 JUILLET 99 LION

Extra: 500 000$ 9468475* *décomposable dans les deux sens

Jour de paye! 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE ! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE DE CE SOIR.

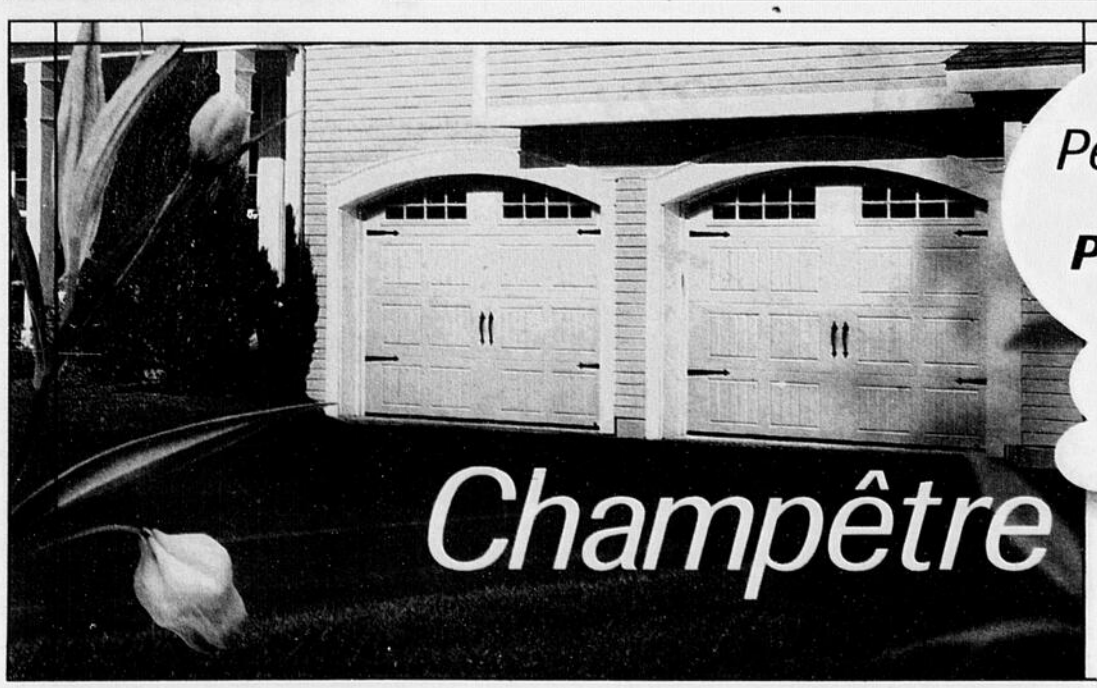
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

ÉVALUATION et PRÊT DE PERSONNEL
www.oserreso.com | 662-6935



00692384



Pensez à la North Hatley
Pensez GARAGA

GARAGA EXPERTS
Pour le charme et l'élégance classique de la porte *North Hatley*, appelez votre conseiller en porte de garage Garaga Experts.



Conrad Tremblay

Portes de Garage Saguenay
735, boul. du Royaume, Ville Saguenay
543-6318
info@portessaguenay.com

Secteur Lac St-Jean
Réjean Bouchard
343-3562

PORTES DE GARAGE SAGUENAY
Licence RBQ : 8005-9512-04
00696805

Maman tu es mon trésor...

Courez la chance de faire plaisir à votre trésor de maman en lui offrant

1000$

en certificat-cadeau

aux

Trésors de l'importation



TIRAGE AU SORT LE 4 MAI À 14 H

Pour participer, vous devez répondre à la question sur le coupon de participation ci-joint, le compléter et faire parvenir le tout:

PAR LA POSTE

Concours: «Maman mon trésor»
a/s de Import Dépôt
Les Trésors de l'importation
2030, Route 170
Saint-Bruno G0W 2L0

OU DÉPOSER:

Dans une enveloppe de format régulier directement à la boutique Import Dépôt Les Trésors de l'importation

Règlements disponibles au journal **Le Quotidien**

En collaboration avec: Le Progrès dimanche

Les Trésors de l'importation

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Tél.: _____

QUESTION?

Où est situé Les Trésors de l'importation?

_____



Mobilier de cuisine Bistrot en bois 8 places.

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ PAR LE MANUFACTURIER **1495$**

PRIX NÉGOCIÉ PAR IMPORT DÉPÔT POUR VOUS!

1099$

00698341

IMPORT DÉPÔT LES TRÉSORS DE L'IMPORTATION, 2030, RTE 170, ST-BRUNO / 343-2358

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Saguenay doit jouer un rôle déterminant



Carol Néron
cneron@lequotidien.com

La région connaît maintenant le nom de son parrain politique. Jean Charest confie cette responsabilité à Claude Béchard.

Ce ministre est originaire du Québec profond. Député de Kamouraska-Témiscouata, il possède, par le fait même, une sensibilité naturelle pour les régions.

Les élections sont désormais chose du passé. L'autopsie de la défaite des uns et de la victoire des autres a été effectuée. Le nouveau Conseil des ministres vient d'être formé. L'Assemblée nationale reprendra ses travaux au début du mois de mai. Autrement dit, la routine reprend son cours et, dans le mouvement, la région doit construire sa nouvelle niche. À cet égard, deux acteurs se voient confier un rôle majeur. Ce sont la Conférence régionale des élus (CRÉ) et la ville de Saguenay.

Les élus municipaux

Devant le Cercle de presse, hier matin, le président de la CRÉ, Serge Simard, a rendu publique la liste d'épicerie que le Saguenay—Lac-Saint-Jean entend maintenant soumettre à son parrain et au caucus des députés péquistes. La priorité est accordée à la création de la future Commission sur les ressources naturelles. La décentralisation des pouvoirs, l'industrie éolienne, la Vallée de l'aluminium, la crise forestière, l'instauration de créneaux d'excellence, constituent également d'autres éléments traditionnels à prendre en considération. La CRÉ marche sur des oeufs. Le protocole l'oblige à passer par le canal habituel des députés, péquistes en l'occurrence et élus démocratiquement, pour faire entendre ses doléances à Québec. Dans la pratique, cette approche est confrontée, toutefois, à un obstacle de taille: le PQ forme la deuxième opposition à l'Assemblée nationale. D'où la nécessité, pour la région, de tisser des liens étroits avec Claude Béchard tout en faisant en sorte de ne pas heurter trop de susceptibilités dans le camp adverse.

La capitale régionale

Sur le nouvel échiquier politique régional, Saguenay et, par conséquent, son maire, Jean Tremblay, héritent eux aussi d'un rôle de première importance — peut-être, même, davantage que celui qui échoit à la CRÉ.

La capitale du Saguenay—Lac-Saint-Jean doit assumer ouvertement son rôle de leader régional, ce que personne ne devrait songer à lui reprocher. À la tête d'une agglomération de plus de 100 000 habitants, Jean Tremblay est en droit de revendiquer, dans la Vieille capitale, une influence aussi grande que celle d'un ministre.

Le maire n'a pas d'autre choix que de se soumettre à la réalité issue du scrutin général du 26 mars dernier. Il a la capacité d'assumer ce rôle en raison du poids démographique de sa ville et de la position qu'elle occupe au sein de l'économie québécoise.

La grande industrie primaire est omniprésente à Saguenay. Les médias écrits et électroniques nationaux y sont tous représentés, ce qui constitue un cas unique parmi toutes les régions périphériques du Québec. Une université, deux cégeps, un hôpital hautement spécialisé, une solide infrastructure commerciale et d'accueil, complètent ce tableau. Cette ville possède tous les atouts pour parvenir à tirer son épingle du jeu même si, au plan politique, elle se retrouve aujourd'hui dans une position plutôt inconfortable.

Notamment en raison de ses propres origines politiques, le maire Jean Tremblay est le politicien le mieux placé de tout le Saguenay—Lac-Saint-Jean pour promouvoir les intérêts de la communauté régionale. Ceci dit sans rien vouloir enlever aux cinq députés péquistes récemment élus ou réélus et à l'influence positive susceptible d'être exercée par le parrain, Claude Béchard.

CLIN D'OEIL

Un nouveau corps céleste

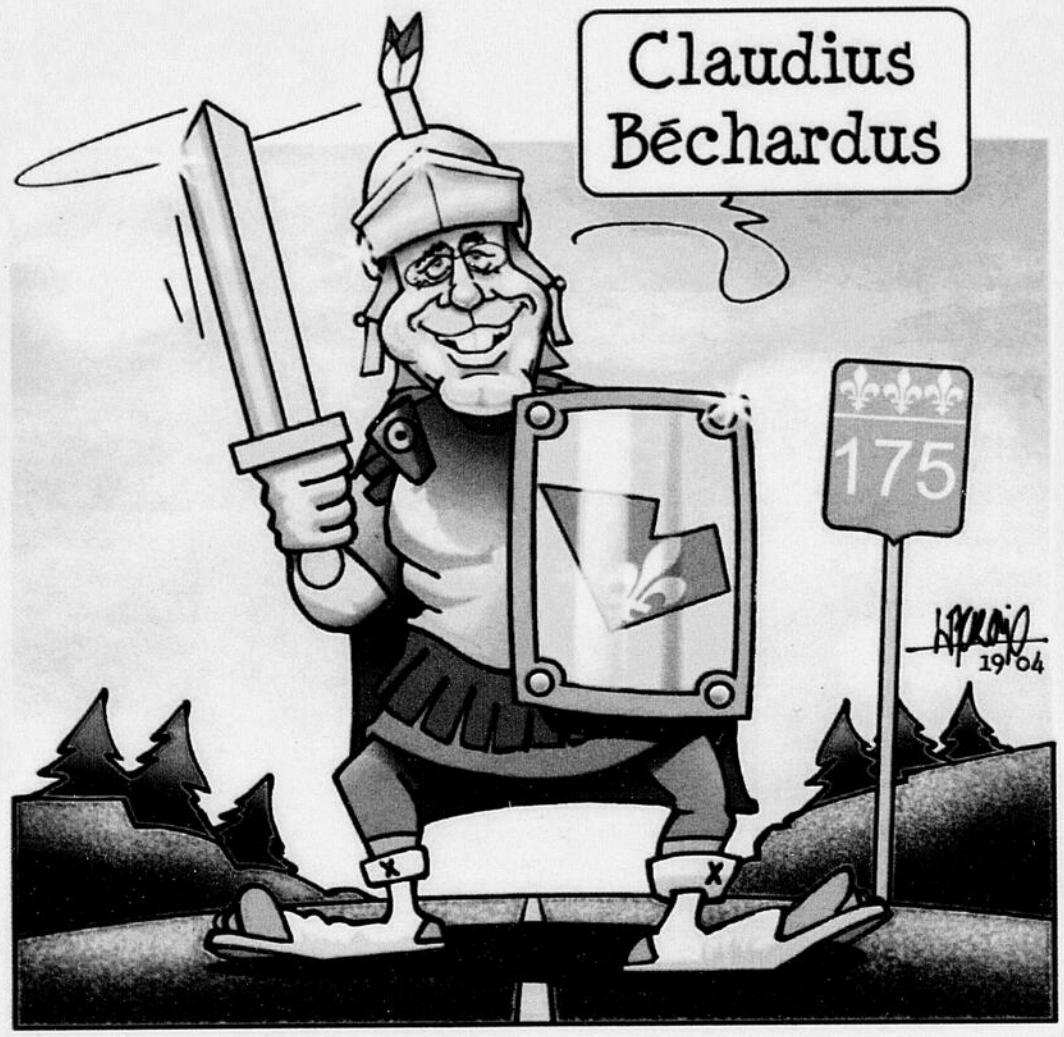
L'objet rond, de couleur jaune et dispensant une chaleur certaine, que vous apercevez au-dessus de l'horizon depuis hier matin, s'appelle un «soleil».

Les astronomes estiment que cette rare apparition fait partie du groupe d'astres composant notre galaxie. Le «soleil» a comme mission de réchauffer l'atmosphère. Dans certaines civilisations du passé, en particulier inca, il était vénéré tel un dieu cruel, mais dispensateur de vie. Depuis peu, les rayons de ce corps céleste sont responsables, dit-on, du réchauffement de certaines zones de la planète, dont notre région est exclue.

Surtout, ne paniquez pas: ce «soleil» pourrait passer les prochains mois en notre compagnie...

C. Néron

Ministre responsable de l'irréductible région péquiste



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Gauthier à TQS, une bonne idée

Lorsqu'on critique, dans la presse régionale, le fait que Michel Gauthier animera, cet automne, une émission quotidienne à TQS, cela me suggère que la norme journalistique a été dépassée et que seul un profond sentiment de jalousie peut motiver une mesquinerie de ce genre.

Je suis très content que Michel Gauthier continue une belle carrière jusque dans les médias; je suis très fier qu'une personne de notre région perce dans ce domaine et à l'échelle du Québec.

Comment peut-on dire que Michel Gauthier l'a eu facile, à la Chambre des Communes, en tentant de minimiser les succès qu'il y a obtenus?

Il faut rappeler que Jean Chrétien, qui a siégé pendant 40 ans à la Chambre des Communes, décrivait Michel Gauthier comme l'un, sinon le plus redoutable parlementaire, qu'il a eu à affronter au cours de toutes ces années.

De plus, le Globe & Mail décrivait, il ya de cela environ trois ans, Michel Gauthier comme le meilleur parlementaire de la Chambre des Communes – où, je le rappelle, siègent 308 députés de toutes les régions du Canada.

Comparaison

Pour se convaincre de la capacité de Michel Gauthier, on a qu'à comparer ses prestations aux Communes avec celles, passées, d'André Harvey et, présentes, de Jean-Pierre Blackburn. Ce sont, et c'était, des «juniors» à côté de Michel Gauthier.

Émile Lapierre,
Jonquière

Gloire aux paroliers!

Il est grand temps que le talent des paroliers soit reconnu à leur juste titre, au Québec. Ce sont souvent les interprètes, qui chantent les mots des paroliers, qui sont constamment sous les feux de la rampe.

Par conséquent, le travail des auteurs de textes de chansons est bien souvent relégué dans l'ombre.

J'aimerais voir les noms des auteurs à la fin des vidéo-clips présentés par les chaînes de télévisons et, pourquoi pas, leur photo. Ce serait un peu de gloire rendue aux paroliers et de la lumière faite sur ces artistes de la parole chantée, qui sont encore trop souvent dans l'ombre!

Appelons cela de la reconnaissance, tout simplement!

Après les revendications fructueuses de Luc Plamondon en faveur des droits d'auteur, en 1983, à un gala de l'ADISQ mémorable, il est grand temps, maintenant, que l'on reconnaisse le talent des auteurs.

Lors d'une récente entrevue, Luc De Larochellière mentionnait qu'une chanson est d'abord et avant tout constituée d'un texte.

Bien sûr que le talent d'un interprète peu aussi valoriser le travail d'un parolier, de même que la musique qui enrobe le texte, mais l'auteur de la chanson donnera le souffle et l'âme nécessaire à l'expression de cette poésie.

Yvan Giguère,
Concours national de paroliers «Chanson pour tes yeux», Saguenay

Le barbare attend patiemment son heure

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvonpare@videotron.ca



En s'aventurant dans «Les Ensauvagés», de Jean-Pierre April, il est difficile de ne pas voir se profiler l'ombre de Moïse, cet hurluberlu, ce prophète autoproclamé qui s'est installé dans une commune, au cœur de la forêt gaspésienne, au milieu d'un harem pour imposer ses volontés. Gabrielle Lavallée, dans «L'Alliance de la Brebis», a raconté cette histoire particulièrement sordide.

Où se situe la frontière entre le civilisé et le barbare? Qu'est-ce qui nous empêche de sombrer dans l'horreur? L'histoire se répète. On l'a vu en Bosnie, au Rwanda, en Irak et au Darfour. Une nouvelle page sanglante s'écrit à chaque soir à la télévision.

Le vandale frappe partout. Dans les villes modernes, la brute se manifeste dans des bandes de jeunes qui se livrent des guerres de trottoirs. Elle peut emprunter aussi les chemins de la politique et larguer des bombes sur les pays qui refusent une certaine façon de voir.

Utopie et barbarie

Dans le roman de Jean-Pierre April, Abraham, dit Raham, le fils bâtard d'un Capucin et d'une servante, se proclame prophète de l'Ancien-Testament. Il prétend régénérer la société en se réfugiant dans la forêt. Nous sommes au lendemain de la Deuxième Guerre mondiale. Il pousse la folie jusqu'à inventer un jargon pour les enfants qu'il a eus avec sa sœur.

« ... **Abraham croit qu'Éva est la seule femme qui convient à son plan supérieur. S'il le faut, il l'emmènera de force bien au-delà de tous les lots renversés du monde pour fonder sa propre communauté, purement de son sang. La voix de Yahvé le lui a prédit. La voie de Yahvé s'exprime par lui. Yahvé est sa folie. Amen. » (p. 251)**

Bras d'un Dieu vengeur, il effectue des tournées, emprunte différentes identités, deviendra moine prédicateur au village de Longmal, dans l'arrière-pays. Là, il réussit à faire se repentir le clan des Pelletier, des hommes et des femmes plus ou moins impies et incestueuses. Comment ne pas penser à ces figures inquiétantes qui ont marqué leur époque, à Raspoutine qui a subjugué la famille du Tsar, en Russie.

Alexandre Paradis, jeune médecin, trouve «deux enfants sauvages» et les interroge. Avec sa nièce, Vanessa, il découvre l'existence d'une société primitive, un secret de village dont personne ne veut parler. Sensualité, inceste, amours sauvages, violence, mysticisme, pulsions animales s'affrontent et se confrontent.

Nous culbutons dans des furies qui aspirent les humains quand ils rejettent les balises sociales, transgressent tous les tabous. Le docteur Paradis y découvrira sa propre histoire familiale et, peut-être, des aspects de sa personnalité qu'il ne souhaiterait pas voir.

L'envers du monde

Jean-Pierre April perce des frontières, explore des obsessions qui font glisser dans des espaces que nous n'aimons guère fréquenter. Il suffit qu'une trappe s'ouvre, comme chez Paul Auster, pour se perdre dans l'enfer du monde. Raham donne une version du christianisme dans des prêches qui font sursauter.

«Parce qu'ils pensent connaître la Vérité. Mais les papes ont trompé tous leurs fidèles. Le Christ a failli à sa tâche, il a lâché, pis il est parti avant la fin. Il a pas pu laver tous les péchés du monde. Le monde est trop sale. Il est pas lavable. Faudrait un autre déluge pour nettoyer tout ça !

« Le seul vrai et unique Dieu, c'est celui du seul vrai et unique Testament. Le Nouveau Testament, c'est juste des menteries. Le pseudo-dieu des papes est venu faire trempette sur terre pis il est reparti avec le péché au cul. Moé, le péché, je l'abats ! À grands coups de hache dans mon royaume des bois. Au nom de mon seul Seigneur et Maître, le Dieu d'Abraham, de Jacob et de Nabuconodor ! Chus pas rien qu'un missionnaire, chus prophète en mon pays!» (p. 222)

April crée des personnages qui hantent et subjuguent. Il ne peut en être autrement quand on flirte avec la démence, des illuminés et des obsédés. L'horreur sommeille. Il suffit d'une occasion, d'une étincelle pour que le barbare en nous se redresse au milieu des quartiers résidentiels en semant les cris et la fureur. Et quand la passion se réveille, plus aucune littérature ne tient le coup. La sensuelle Vanessa et Alexandre finiront par le découvrir.

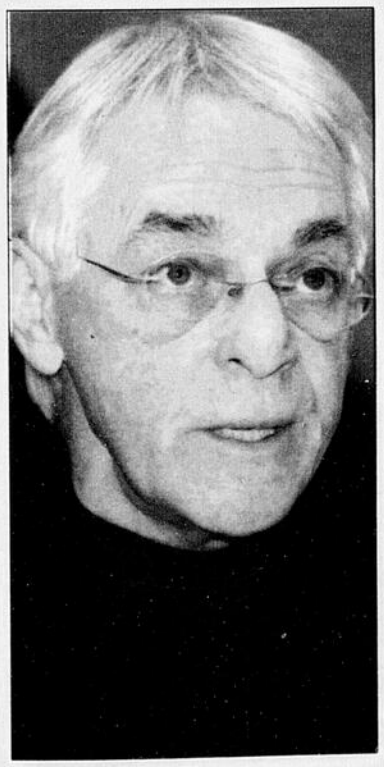


HORREUR — Comme Jean-Pierre April, Gabrielle Lavallée, dans «L'Alliance de la Brebis», raconte une histoire particulièrement sordide. Où se situe la frontière entre le civilisé et le barbare? Qu'est-ce qui nous empêche de sombrer dans l'horreur?

«Les Ensauvagés», de Jean-Pierre April a été publié chez XYZ Éditeur

Hôpital de Chicoutimi

Lutte efficace contre la bactérie C. difficile



Le Dr Bernard Parent



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Centre de santé et de service sociaux de Chicoutimi (CSSSC) obtient une excellente note en matière de prévention et de lutte contre les infections nosocomiales comme la C. difficile.

C'est ce que souligne les grandes lignes d'un rapport déposé hier soir par le Dr Bernard Parent, directeur des services professionnels de l'établissement, devant les membres du conseil d'administration de l'organisme. Le rapport a été confectionné par les membres d'une délégation composée de représentants de la Direction de la santé publique du Québec et de la région, qui ont effectué une visite des principaux bâtiments qui composent le centre de santé chicoutimien.

«Il s'agit d'un excellent bulletin qui démontre tout le sérieux de notre travail en matière de prévention et d'intervention à l'égard des infections nosocomiales», s'est réjouit le Dr Parent.

Les experts concluent dans leur rapport que les mesures et les plans d'actions mis en place au cours des dernières au sein du CSSSC sont adéquats et respectent les normes décrétées par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec.

Le rapport louange également le travail accompli par la direction, les travailleurs et le conseil d'administration de l'organisme, «qui ont développé une véritable culture de prévention de ce type d'infections et instauré des équipes, des ressources et des budgets dédiés à cette fin».

Les experts estiment cependant que quelques améliorations doivent encore être apportées, notamment en regard des interventions pratiques en cas d'éclosions massives de ce type d'infection et en matière d'isolement des patients atteints de ces maladies.

Le CSSSC est considéré comme un établissement conseil en matière de prévention des infections nosocomiales au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Jusqu'à maintenant, la région est parvenue à éviter les épidémies qui ont sévi dans plusieurs régions du Québec.

Départ

Le CSSSC doit se mettre à la recherche d'un nouveau chirurgien orthopédique. L'un des six spécialistes que compte l'établissement quittera en effet ses fonctions le 25 mai prochain afin de poursuivre sa formation dans l'ouest du pays. Des démarches ont déjà été entreprises afin de lui dénicher un successeur et quelques candidats pourraient être rencontrés prochainement. Selon les plans de répartition des effectifs du ministère, le CSSSC peut bénéficier d'un maximum de sept chirurgiens orthopédiques, ce qui laisse donc deux postes libres.

Enfin, l'établissement chicoutimien a dû débourser un million de dollars de plus que prévu à son budget en matière d'assurance salaire au cours de la période financière se terminant le 31 mars dernier.

Au cours de la même période, les dépenses énergétiques du centre ont dépassé les prévisions de plus de 100 000 $. ❑

À bord d'un véhicule blindé léger

Tension sur une route dangereuse

LOUIS TREMBLAY ltremblay@lequotidien.com



KANDAHAR – Le Hercule C-130 pique du nez vers la piste de l'aéroport de Kandahar pendant que l'ingénieur de vol et le mécanicien de bord se flanquent de chaque côté des pilotes pour observer par les fenêtres si une présence inhabituelle ou suspecte se pointe dans les champs.

C'est que les champs entourant l'aéroport civil, véritable bunker qui comprend le camp de la Force assistance internationale en Afghanistan, sont situés au coeur du pays des talibans.

Kandahar est un «point chaud» en même temps que le symbole vers lequel tous les yeux de l'Afghanistan sont tournés. Dans cette province (laquelle porte le même nom que la ville la plus importante où notre avion se pose), le Canada a déployé 2500 soldats dont la mission consiste à rendre sécuritaire chaque colline. Cela permet aux équipes de reconstruction de réaliser des projets de développement et de convaincre la population que la paix est à portée de main. Mais encore faut-il qu'elle se range derrière la coalition.

Lors d'une conférence, le lieutenant-colonel Jean Trudel, chef d'état-major du Groupe de bataille, a expliqué que le retrait du Canada serait un affront aux 53 soldats déjà tombés. Il admet que le Canada va inévitablement subir d'autres pertes. C'est le cas depuis le début et ce sera le cas, cet été, quand 2500 militaires du Royal 22e Régiment vont débarquer sur Kandahar.

Immédiatement après cette rencontre informelle, notre groupe a été placé dans des véhicules blindés légers (VBL). Nous étions attendus au quartier général du camp de reconstruction situé à une vingtaine de kilomètres de l'aéroport. Ce sont les fantassins du premier bataillon du Royal 22e Régiment qui assurent la sécurité des personnes affectées au programme de reconstruction.

La tension monte

Les conversations allaient bon train entre les soldats. La situation est relativement calme dans le secteur où notre convoi se rendait. Soudainement, la tension est montée d'un cran lorsque notre véhicule a été coincé sous les Arches, le carrefour routier qui est l'entrée principale de la ville.

«Le gros (surnom que se donnent amicalement les membres du Royal 22e Régiment), c'est pas normal. C'est pas supposé ralentir comme ça.»

«Voyons, on va-tu sortir d'icitte? Ça pourrait chauffer si ça bouge pas plus vite. C'est quoi qui se passe, y va-tu se tasser. C'est le temps que ça bouge», réplique le conducteur du blindé au responsable de la mitraillette situé sur la tourelle. «Ça pourrait chier si ça continue comme ça...» Pendant de très longues secondes, les six soldats qui composent l'escorte dans le blindé ont continué, sans paniquer, à observer sans relâche les fardiers qui avaient pratiquement coincé les deux premiers véhicules du convoi tout en émettant des commentaires qui ne laissaient place à aucune interprétation quant à leur évaluation de la situation.

Et, finalement, un grand corridor noir s'est ouvert devant le premier char. Les deux premiers blindés (je prenais place dans le second) ont ouvert les gaz pour permettre aux deux autres qui fermaient le convoi de sortir de ce tronçon de route considéré comme l'un des endroits privilégiés par les talibans pour piéger les convois.

La bonne humeur est revenue dans le char. La situation a duré au maximum une minute. Peut être deux. Personne n'a vraiment eu le temps de calculer les minutes tellement l'intensité est montée dans le véhicule. Malgré le grondement du véhicule, on aurait entendu voler une mouche entre les échanges des soldats.

«On rentre encore à la maison à soir», a soupiré le conducteur quand les quatre véhicules du convoi ont finalement quitté la zone plus sensible.

Il s'agit d'une façon assez particulière de débuter cette seconde partie du voyage. Le gouvernement canadien souhaite que les médias mettent davantage l'accent sur les opérations de reconstruction que sur les opérations militaires. C'est ce que nous allons voir au cours des deux prochaines jours. ❑



TIR - Le caporal Michael Hobb, de Yarmouth en Nouvelle-Écosse, et le sergent Jimmy Gilbert, de Québec, se bouchent les oreilles pendant le tir d'un obus près d'une base située dans la province de Helmand, en Afghanistan.

(Photo PC)

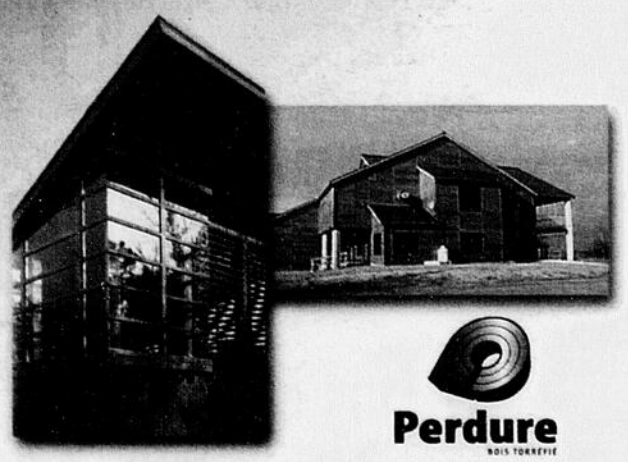
RÉNOVEZ POUR QUE ÇA DURE



Pierres isolantes

Pierres de béton encastrées dans un moule de styromousse isolant (R-13).

Tous les avantages de la pierre à un coût avantageux et faciles à installer.



Perdure
BOIS TORRÉFIÉ

Bois torréfié

Bois traité par thermo-transformation, sans recours à des produits chimiques.

Couleurs attrayantes.

Résiste mieux à la pourriture, au gonflement et à la torsion.

À compter de 179 $ / p.c.



James Hardie

Déclin de fibrociment

À l'épreuve des chocs, du feu et de la pourriture.

Se pose facilement, comme les déclins traditionnels.

Garanti 50 ans.

Briques I Novabrik I Briquettes I Pierres décoratives I Pierres Fusion I Pierres Shouldice

www.brique-pave-foyer.com 2223, boul. Saint-Paul, Saguenay 418 549-7345

BRIQUE & PAVÉ
Giroux•Maçonnex

RBQ: 8004-8085-14

006998506

Voici le sac de magasinage le plus vert au pays !



Chez le Choix du Président®, nous nous sommes engagés à réduire le nombre de sacs de plastique qui encombrent les centres de traitement et d'enfouissement des déchets... Nous avons maintenant une solution unique à proposer.

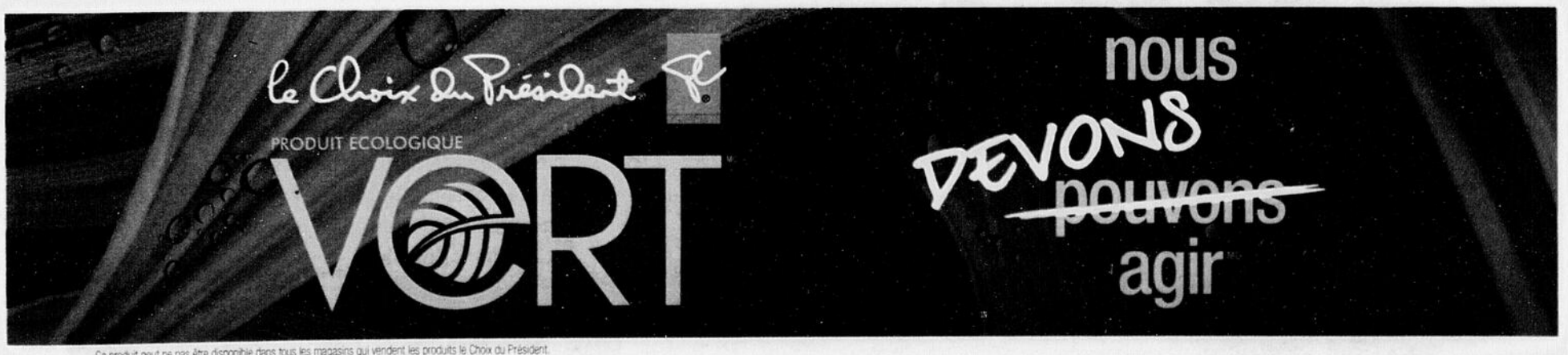
un sac de magasinage bien terre à terre[MC]

- ☑ Fait à 85 % de plastique et de bouteilles de boissons et d'eau recyclés.
- ☑ En utilisant un sac par semaine, une personne peut réduire d'une centaine le nombre de sacs de plastique mis aux ordures.
- ☑ Complètement recyclable – rapportez-le en magasin à la fin de sa durée de vie et nous nous occuperons du reste.

0,99 $ **NOUVEAU**
Le sac à provisions
le plus vert du pays
Produit écologique VERT[MC] PC®

0068729

Une bonne raison de changer d'épicerie !



Ce produit peut ne pas être disponible dans tous les magasins qui vendent les produits le Choix du Président.
Les appellations suivantes sont des marques de commerce de Loblaw Inc. ou de ses sociétés affiliées : PC script®, President's Choice®, le Choix du Président®, Green®, Produit écologique Vert®, sur mesure®, un sac de magasinage bien terre à terre®, nous pouvons agir®, nous pouvons agir®, nous devons agir®.

DE LAC & DE FJORD

On ne peut plus être indifférent



Roger Blackburn

rblackburn@lequotidien.com

Vous avez beau demander un contrôle des armes à feu, ça restera seulement du blablabla pour camoufler d'autres maux de société qu'on ne veut pas voir. Le tueur qui a abattu 32 personnes à l'Université Virginia Tech, était un être humain troublé. L'atrocité de sa folie ne peut être attribuée au simple débat sur l'accessibilité des armes à feu.

Je comprends très bien la réaction de gens de remettre en question l'accessibilité aux armes feu. Les propriétaires d'armes, au Québec, vont se conformer à toute nouvelle législation qui sera adoptée à cet égard. Malgré notre consentement à se soumettre aux lois sur les armes, nous savons pertinemment que la réglementation sur les armes n'empêchera jamais ces gestes de désespoir. Il faut regarder plus loin que l'arme à feu. Le fait de s'en prendre à l'objet du massacre nous détourne des autres problèmes de société qui sont souvent les véritables responsables.

Les propriétaires d'armes vont se conformer à toutes les lois. Nous allons remplir tous les formulaires nécessaires, suivre tous les cours qu'il faut et que la loi oblige. On va faire signer dix personnes sur les formulaires pour prouver qu'on est sain d'esprit et que nous sommes aptes à posséder une arme. Le fait d'envahir les propriétaires d'armes sous une tonne de paperasse et de difficultés administratives n'empêchera pas les malades en détresse de commettre des folies.

L'individualité dans laquelle se conforte la race humaine fait qu'on ne veut pas savoir ce qui se passe dans la cour du voisin. C'est pourtant dans l'écoute des autres que se trouve une partie de la solution pour éviter qu'il se reproduise d'autres massacres. Nous avons la responsabilité de signaler à notre entourage, à des intervenants sociaux ou même à la police, les individus qu'on trouve «louches», qu'on considère comme une menace ou un danger pour la société. Il a fallu des années avant que les femmes battues dénoncent leurs agresseurs. Il a fallu des années et des campagnes de sensibilisation pour que les pères incestueux et les agresseurs sexuels soient dénoncés par leurs victimes. Il faut arrêter de se cacher derrière les problèmes. Nous avons la responsabilité de débusquer les êtres malheureux et de les intégrer à la société, de les aimer. Il faut être à l'écoute de nos voisins, il faut identifier les rejets à l'école, les marginaux en société et tous ces mal-aimés pour les aider à sortir de leur torpeur. Les gens qui commettent ce genre de crime sont des êtres qui donnent des signes reconnaissables en société. Quand nous aurons banni toutes les armes et interdit toute vente d'arme, on sera peut-être assez mature comme société, pour s'attaquer à l'âme du crime au lieu de simplement s'en prendre à l'arme du crime.



CHEF INVITÉE - La série Chef invité de L'International Café de Chicoutimi vous propose de découvrir les saveurs du Portugal le samedi le 21 avril! Marisa Silva (photo), du restaurant portugais Casa Minhota de Montréal, prendra d'assaut les cuisines de l'Inter pour vous présenter des plats typiques et authentiques. Le prestigieux importateur portugais d'huiles d'olives et de vins, Joa Carlos Ramos, sera sur place également.
Les places sont limitées et l'activité aura lieu un soir seulement. On réserve au 690-5129.



ARCHITECTURE - La direction du Cégep de Chicoutimi recevait les anciens finissants (photo) du programme technologie de l'architecture, récemment. Le personnel du département a profité de l'occasion pour présenter le nouveau programme, inaugurer ses locaux et féliciter les premiers diplômés en plus de mettre sur pied une base de données pour multiplier les avenues d'échanges entre l'éducation et le monde du travail.

(Photo courtoisie)



BRUNCH DE LA SQ - La Sûreté du Québec tenait la troisième édition son brunch annuel, en fin de semaine, à la Polyvalente Fréchette de L'Anse-Saint-Jean, en partenariat avec les Chevaliers de Colomb. Près de 750 déjeuners ont été servis et l'activité a permis de remettre un chèque de 10 600 $ aux œuvres humanitaires et loisirs du Bas-Saguenay. Sur la photo, nous retrouvons le lieutenant Alain Gagnon de la MRC du Fjord, Gilles Labbé de la pharmacie Proxim de L'Anse-Saint-Jean, président d'honneur et l'Inspecteur chef Michel Boudreault commandant du district 02.

(Photo courtoisie)



COMMANDANT - Le commandant de la 3e Escadre Bagotville, le colonel Pierre Ruel, a présidé la cérémonie d'intronisation du lieutenant-colonel Alain Pelletier au poste de commandant du 425e Escadron tactique de chasse de la 3e Escadre, en fin de semaine. Originaire de Saint-Pascal, il compte à son actif plus de 2700 heures de vol, dont 2300 heures aux commandes du CF-18. Cette cérémonie marquait la fin du mandat du lieutenant-colonel Patrice Laroche qui est muté à Norfolk en Virginie où il occupera le poste d'assistant militaire du Chef de l'état-major du commandement suprême de l'OTAN.

(Photo courtoisie)



Les Boys à Lake Placid

Une formation de hockeyeurs amateurs de Chicoutimi part pour Lake Placid demain pour y disputer un tournoi amical dans la ville olympique. «Les Boys», qui disputent leur match le mercredi soir à l'aréna du Plateau, ont enfilé leur chandail aux couleurs des Saguenéens en plus de louer l'autobus des Sags. Les 14 joueurs voyagent en compagnie des Oraliens, une équipe de hockey de Québec. Dans leurs aventures les joueurs sont supportés par la Boucherie Daniel et Rémy de Chicoutimi-Nord, le Centre Physio + Sports de Chicoutimi, la Fromagerie Boivin et Intercar. La rumeur veut que certains d'entre eux se tapent une descente en «bobsleigh». Ça promet...



Opération Enfant Soleil

La petite Émilie devient ambassadrice



Marie-Claude Parent

mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI — Émilie Marceau est l'une des deux enfants soleil de la région qui agiront à titre d'ambassadeurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean lors de la 20e édition du téléthon Opération Enfant Soleil.

La fillette de près de 10 mois incarnera l'espoir. Née prématurément le 30 juin 2006, après 28 semaines de grossesse, Émilie Marceau de Saint-Eugène d'Argentenay est la preuve vivante que la médecine et les dons du public peuvent faire la différence dans la vie d'un enfant et de ses parents.

Accompagnée de l'animateur Philippe Fehmiu, la tournée provinciale d'Opération Enfant Soleil s'est arrêtée à Dolbeau-Mistassini et Roberval, hier, le temps de dévoiler l'octroi de deux importantes subventions et de présenter l'un des deux enfants soleil de la région. L'autre enfant sera connu aujourd'hui alors que la tournée s'arrêtera à Saguenay.

Le CSSS Maria-Chapdelaine et du Domaine-du-Roy ont reçu respectivement 10 000 $ et 16 000 $. Du côté de Dolbeau-Mistassini l'octroi permettra à l'établissement de faire l'acquisition de deux tire-lait électriques et de cinq fauteuils-lits qui offriront un meilleur confort aux familles et favoriseront ainsi la cohabitation. La subvention destinée à l'hôpital de Roberval est versée au projet en audiologie qui augmentera les pistes de dépistage de la surdité chez les enfants. Depuis 1988, 536 750 $ a été remis par Opération Enfant Soleil aux centres hospitaliers et à des organismes de la région.

Ambassadeurs

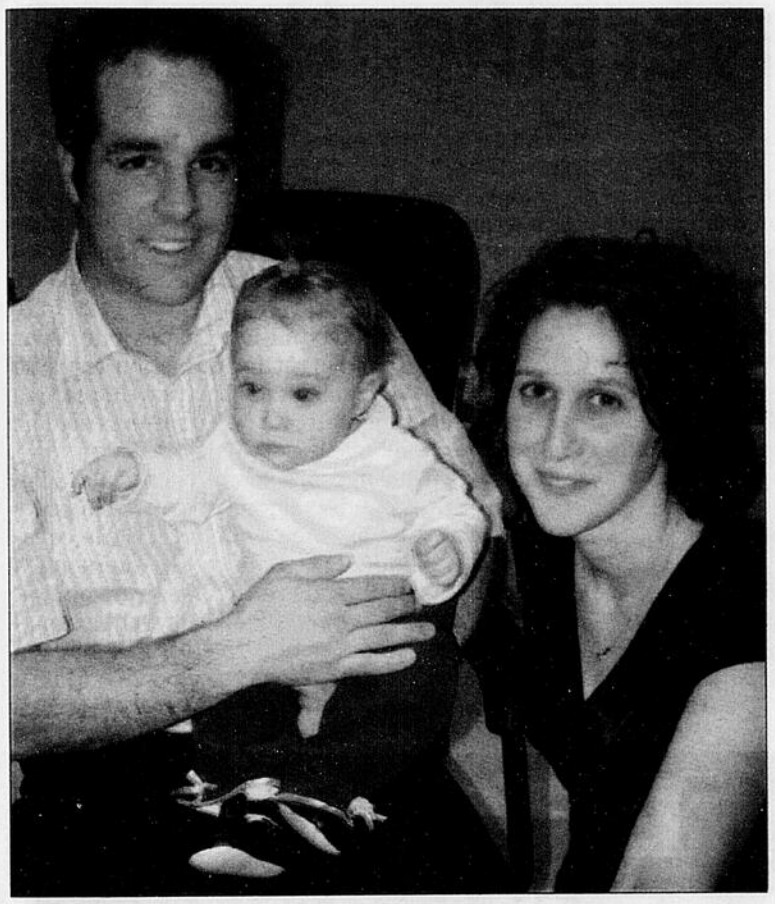
Pour souligner son 20e anniversaire, Opération Enfant Soleil avec la complicité des hôpitaux de la province a identifié 20 enfants soleil. Leur point commun est que chacun a bénéficié de soins offerts grâce à Opération Enfant Soleil.

L'histoire d'Émilie et de ses parents Michaël Marceau et Claudia Leclerc témoigne de la fragilité de la vie. Elle rappelle comment en une journée tout peut basculer et de quelle manière un diagnostic peut anéantir une famille et la plonger dans l'incertitude.

«Après m'être présentée à l'urgence de l'hôpital de Dolbeau-Mistassini, on m'a transférée en avion-ambulance au Centre mère-enfant du CHUQ à Québec, car ma vie et celle du bébé étaient en danger. Émilie est née par césarienne dans la nuit. Elle pesait deux livres et six onces. Elle a été intubée et placée dans une isolette», raconte la mère de l'enfant.

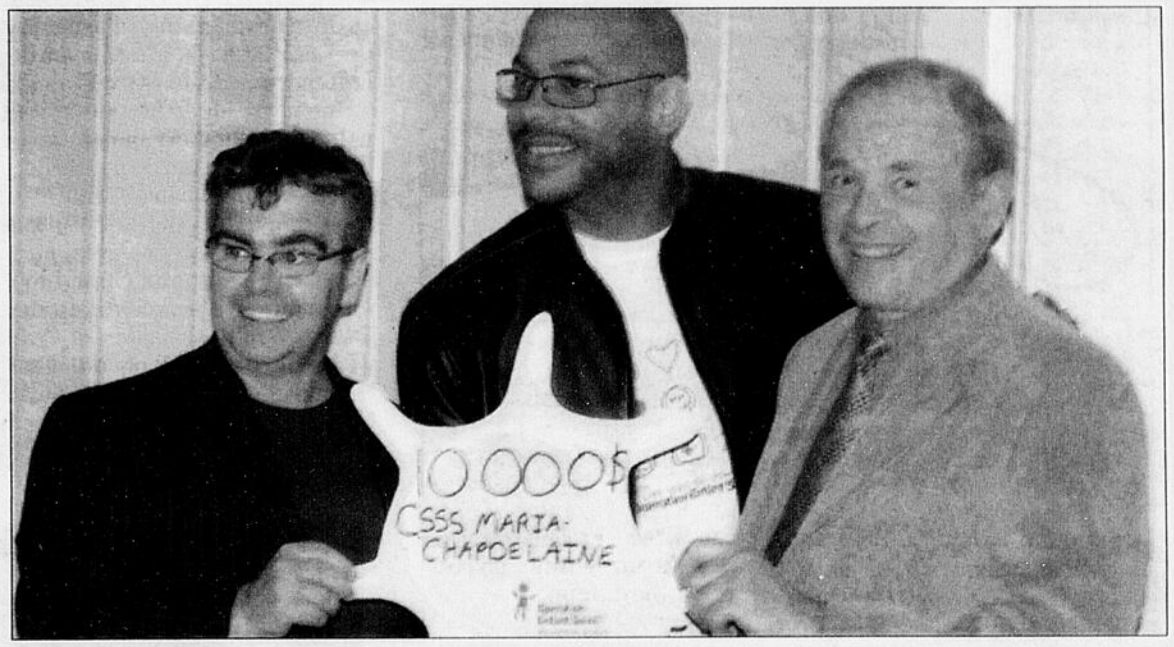
Pendant un mois et demi, Émilie a séjourné à Québec, obligeant ainsi son père à faire de nombreux allers-retours entre la maison et l'hôpital. Loin de leur famille, Claudia et Michaël souhaitaient se retrouver près de leurs proches. Leur souhait se réalisa. La petite a pu revenir dans sa région, car le centre hospitalier dolmissois possédait un moniteur cardiaque financé par Opération Enfant Soleil, qui permettait de faire le suivi sur place.

L'équipe d'Opération Enfant Soleil a profité de son passage dans la région pour effectuer le tournage d'une capsule sur l'histoire d'Émilie qui sera présentée lors du Téléthon des 2 et 3 juin prochain. Michaël et Claudia espèrent que la présence de leur fille au téléthon sera un bel exemple d'espoir et de persévérance pour les enfants qui nécessitent des soins spécialisés.❑



ENFANT SOLEIL – Émilie Marceau, âgée de 10 mois, sera l'une des deux enfants soleil de la région qui incarneront l'espoir lors du 20e téléthon d'Opération Enfant-Soleil. Elle est en compagnie de son père Michaël Marceau et de sa mère Claudia Leclerc.

(Photo Marie-Claude Parent)



DONS – Au nom d'Opération Enfant Soleil, Philippe Fehmiu a remis 10 000 $ au directeur général du CSSS Maria-Chapdelaine, Normand Brassard et au président, André Perron.

(Photo courtoisie)





Eau à Saint-Henri-de-Taillon

Les essais de pompage débutent

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

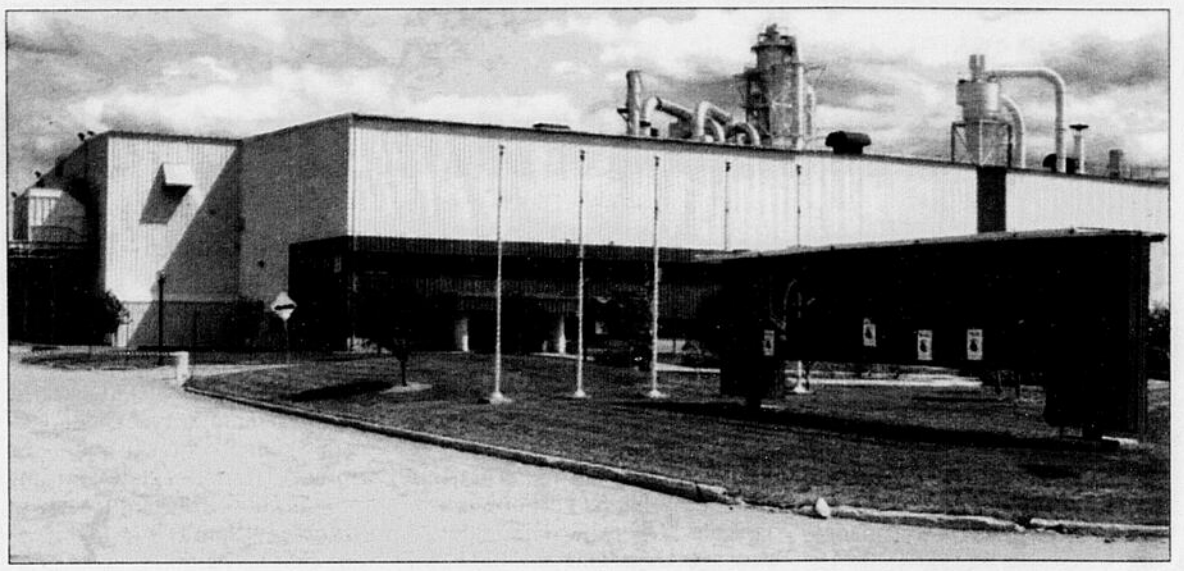
SAINT-HENRI-DE-TAILLON - Les essais de pompage de l'eau débuteront aujourd'hui dans la municipalité de Saint-Henri-de-Taillon. «En raison du beau temps, le lac a atteint 2,7 pieds de profondeur et cela devrait être suffisant pour commencer les essais», affirme Rachel Bourget, directrice générale de la municipalité.

Elle ne peut pas avancer de date en ce qui concerne le retour de l'eau potable à la soixantaine de foyers qui en sont privés. «Du sable s'est infiltré dans les installations. Il faut attendre que l'eau redevienne normale avant de rétablir le service», explique-t-elle.

Le bassin qui alimente la municipalité en eau ne fait pas partie du lit permanent du lac Saint-Jean. Selon Mme Bourget, il est donc normal que le niveau diminue au printemps. Mais à ce point, c'est la première fois. Elle précise toutefois que la cause est entièrement attribuée au retard de la crue printanière.

En attendant que l'eau revienne, la municipalité alimente le réseau 12 heures par jour à l'aide d'un camion-citerne. Ce sont 20 000 litres d'eau chaque jour qui sont ainsi distribués aux citoyens. De plus, 16 litres d'eau en bouteilles sont offerts quotidiennement à tous les foyers privés d'eau.

Rappelons que le quartier Wilson à Saint-Henri-de-Taillon n'a pas accès au réseau d'eau potable depuis le 9 avril dernier. ❑



DIVERSIFICATION - Malgré un marché américain difficile, l'usine Panneau Chambord de Louisiana Pacific se tire bien d'affaire grâce à la diversification des marchés, notamment pour la poutrelle en I.

(Archives)

Panneau Chambord

Vive la diversification!

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

CHAMBORD - La diversification des marchés et de la production de l'usine Panneau Chambord de Louisiana Pacific permet de mieux affronter l'effondrement du marché américain.

Une partie de la production sert à alimenter les usines de Saint-Prime et Larouche spécialisées dans la fabrication de poutrelle. Ces usines copropriétés de Louisiana Pacific et Abitibi-Consolidated tirent leur épingle du jeu dans ce contexte très défavorable. «La poutrelle en I est un avantage concurrentiel pour Chambord actuellement», explique le responsable des communications Denis Pouliot.

L'usine de Chambord est moins dépendante du marché américain que celle de Maniwaki et Saint-Michel-des-Saints, fermée depuis 2006. Près de 90 % de leur production est destinée aux États-Unis. Tandis que 70 % des panneaux OSB fabriqués à Chambord traverse la frontière.

Malgré cela, la situation est préoccupante, car les usines produisent à perte. À Chambord, le prix de fabrication du 1000 pieds de bois est évalué à environ 200 $. Par contre, le panneau OSB se négociait hier sur les marchés à 147 $.

«Nous analysons la situation chaque jour. Pour l'instant, il n'y a pas d'arrêt de production de prévu à Chambord. Cependant, la situation du marché américain nous inquiète. Ça ne semble pas vouloir reprendre», explique le porte-parole.

Plus de 800 000 maisons sont en vente actuellement aux États-Unis. «Il y a trois ans, des prêts hypothécaires avantageux ont favorisé la construction. Cependant, de nombreuses personnes n'ont pas été capables de rencontrer leurs obligations financières. Les banques récupèrent les maisons ce qui laisse présager le ralentissement de la construction en 2007. C'est très grave», ajoute Denis Pouliot.❑

Alcan présente
gala 2007
du mérite économique
de la Chambre et de la Jeune Chambre de commerce du Saguenay
VOTRE RÉUSSITE, NOTRE AVENIR

CATÉGORIES ET FINALISTES

Production industrielle et de transformation / Prix Bell Canada
· NOVELIS INC. USINE SAGUENAY
· PHILIPPE TRÉPANIER INC.

Innovation technologique / Prix TQS Saguenay-Lac-St-Jean
· LA FERME A.R.G. BLACKBURN INC
· NIPPOUR GÉOMATIK

Commerce et distribution / Prix CKD de la ville de Saguenay
· BIZZ Magasin d'alimentation saine
· JEAN COUTU JONQUIÈRE
· PACO

Services financiers, immobiliers et professionnels / Prix Le Quotidien
· ADECCO CHICOUTIMI
· CGI
· STI MAINTENANCE

Efficacité énergétique / Prix Hydro-Québec
· PANORAMA MÉDIA
· LA VILLA DES SABLES

Jeune entrepreneur / Prix Développement économique Canada
· TOQUE ROUGE
· LES BERGERIES DU FJORD

Commerce international / Prix Promotion Saguenay
· CGI
· FORESCO GTH INC.
· NIPPOUR GÉOMATIK

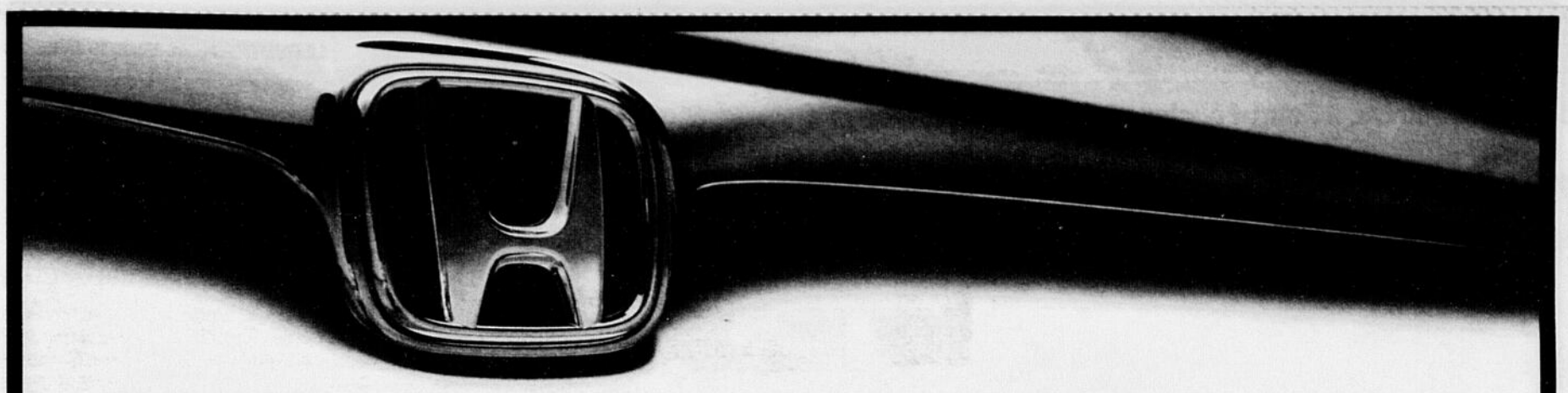
Transfert d'entreprise et relève / Prix CKRS radio
· LA FERME A.R.G. BLACKBURN INC.
· FDO AXION
· MARCHÉ CENTRE VILLE ET PROVIGO CAROLINE BOUCHARD

LE «DUBUC»
VENDREDI LE 27 AVRIL 2007, 18H, HÔTEL LE MONTAGNAIS
Entrée : 100$ (113,95$ taxes incluses)
ALCAN
0068724

LEMERCIER
MODE MASCULINE
ALMA



CE COMPLET ET LA CHEMISE ET LA CRAVATE!
L'ENSEMBLE
199,99
07 ÉVÉNEMENTS
MARIAGE - GRADUATION - CÉLÉBRATIONS
630, Sacré-Cœur Ouest
Plaza II • Alma
662-3240
0069465



Tout pour plaire :
les prix et le prix

À l'achat ou à la location d'un Pilot votre concessionnaire vous offre
>1500 $
à utiliser à votre guise



Pilot LX 2007

Prix de location à partir de
398 $* par mois/48 mois

0 $ dépôt de sécurité

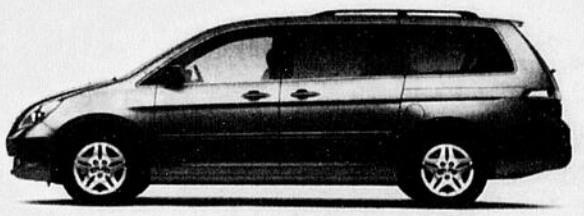
Incluant
96 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement

« 5 meilleurs camions 2007 » : meilleur VUS
- Car and Driver



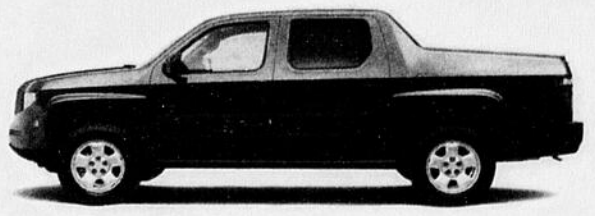
CR-V LX 2007 298 $*$ par mois/48 mois

Meilleur choix sécuritaire
- IIHS



Odyssey LX 2007 348 $*$ par mois/48 mois

« 5 meilleurs camions 2007 » :
meilleure mini-fourgonnette
- Car and Driver



Ridgeline LX 2007 398 $*$ par mois/48 mois

Coffre innovateur, panneau arrière utile,
places arrières spacieuses.
- Car and Driver

ÉVÉNEMENT CONDUISEZ GAGNANT

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

HONDA

D0698711

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés: a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. CR-V LX 2RM (modèle RE3837E) : a) 298 $, b) 6 141 $, c) 20 445 $. Odyssey LX (modèle RL3827E) : a) 348 $, b) 7 279 $, c) 23 983 $. Ridgeline LX 4RM (modèle YK1647E) : a) 398 $, b) 7 129 $, c) 26 233 $. Pilot LX 2RM (modèle YF2817EX) : a) 398 $, b) 6 791 $, c) 25 895 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †La carte-cadeau de 1 500 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Pilot. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

État du chemin du Lac à Saint-Félicien

«On se croirait en 1950!»

- Yolande Gauthier



ROUTES - Roland Laprise et Yolande Gauthier exigent que le secteur de la Pointe de Saint-Méthode dispose d'un réseau routier de qualité.

(Photo Louis Potvin)



Louis Potvin
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Des résidants du chemin du Lac à Saint-Félicien sont excédés de la mauvaise qualité de la route. Ils exigent que la municipalité réalise des travaux.

Yolande Gauthier et Roland Laprise sont fatigués de passer pour des citoyens de seconde zone. «Nous payons le même taux de taxe qu'en ville et nous n'avons pas d'infrastructures. Ce n'est pas normal en 2007, que ce secteur de villégiature en plein développement ait une route de si mauvaise qualité. On se croirait en 1950!», s'exclame Yolande Gauthier.

La section de gravier de quatre kilomètres du chemin du Lac est dans un piteux état. Une portion de 200 mètres de la route est criblée de trous. On a l'impression qu'elle a subi un bombardement, tellement il y a de nids-de-poule. Impossible de rouler à une vitesse normale dans ce secteur. Les trous ont entre 15 à 40 centimètres de circonférence et certains sont très profonds.

La section asphaltée est aussi très endommagée. Il y a de nombreuses crevasses, bosses et fissures.

Le couple habite à l'année ce secteur depuis 10 ans. Comme plusieurs, ils ont débâti leur petit chalet pour construire une maison. Depuis, le nombre de résidants permanents est en perpétuelle croissance. Il y en a 36 sur 125 à profiter des quatre saisons dans ce coin paradisiaque en bordure du lac Saint-Jean.

«L'évaluation de nos maisons est élevée. Nous considérons que nous n'avons pas les services que nous devrions avoir», déplore Roland Laprise.

«Nous aimerions que les élus de Saint-Félicien traitent le secteur de la Pointe de Saint-Méthode comme Saint-Gédéon et Alma s'occupent de ses secteurs de villégiature», renchérit Yolande Gauthier.

Le conseiller municipal Bertrand Boutin a invité ses collègues de la table du conseil à une visite guidée de toutes les routes endommagées de Saint-Félicien. Principalement, celle du secteur Saint-Méthode.

«Je suis découragé de voir l'état du chemin du Lac. Je veux que nous voyions toutes les routes pour ensuite prioriser celles qui méritent des travaux en urgence. Pour ma part, je réparerais le chemin du Lac et le chemin de la Pointe. J'en profiterais également pour passer un tuyau pour les desservir en eau potable plus tard», explique Bertrand Boutin.

La ville a effectué des travaux de rechargement de gravier d'urgence, il y a trois ans. Cependant, le tout est à refaire cette année à voir l'état lamentable de la route.

Le couple a reçu l'appui de plusieurs citoyens du secteur pour faire des pressions à la municipalité. D'ailleurs, Benoît Séguin, rencontré alors que Le Quotidien constatait l'état de la chaussée, a souligné son mécontentement. Il soutient les démarches de Yolande Gauthier et de Roland Laprise. ❑



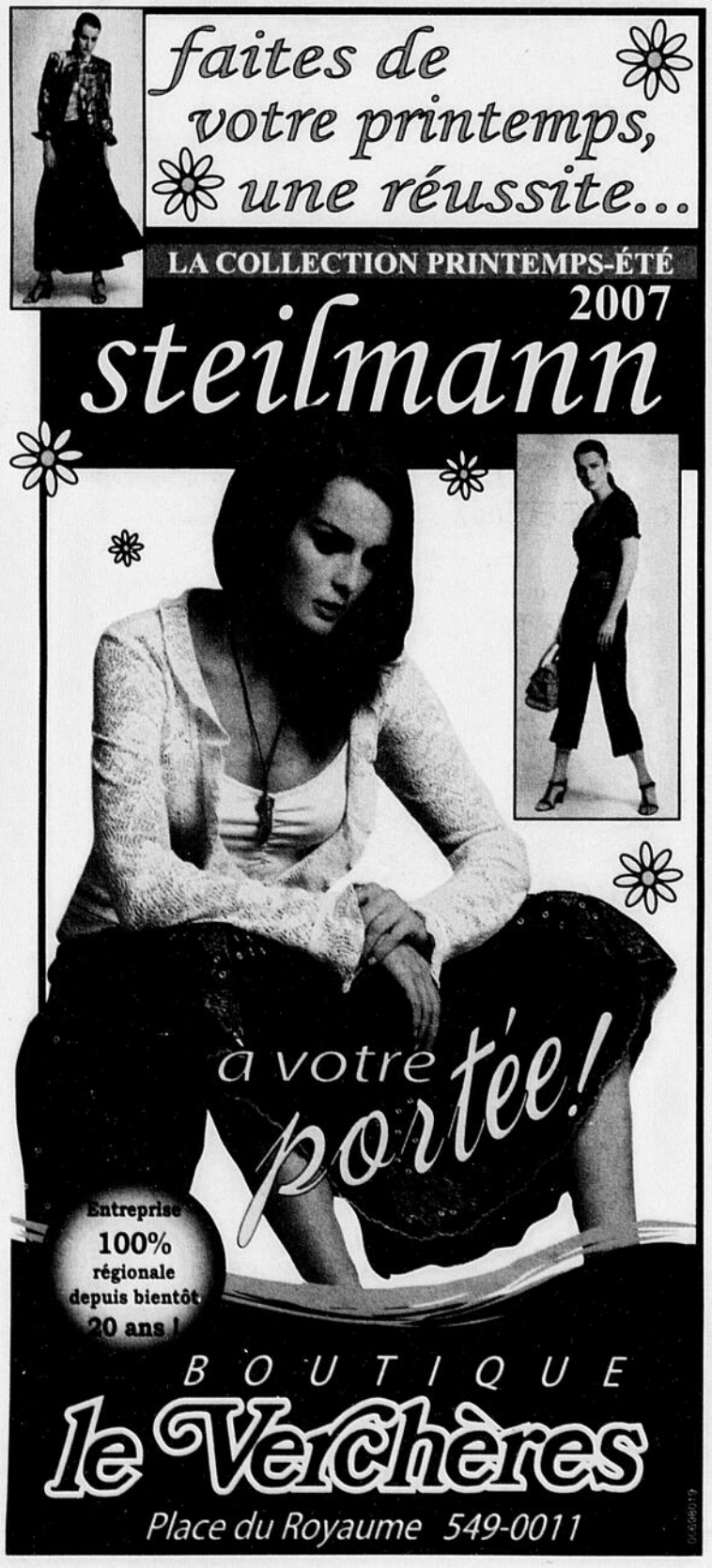
ASPHALTE - La section asphaltée est aussi très endommagée. Il y a de nombreuses crevasses, bosses et fissures.

(Photo Louis Potvin)



TROUS - Une portion de 200 mètres du chemin du Lac est criblée de trous. On a l'impression qu'elle a subi un bombardement, tellement il y a de nids-de-poule.

(Photo Louis Potvin)



Serge Simard au Cercle de presse

La CRÉ surveillera la 175

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le président de la Conférence des élus (CRÉ), Serge Simard, surveillera de près le parachèvement de la route 175 à quatre voies divisées dans la Réserve faunique des Laurentides, au cours des prochaines années.

Le politicien sent qu'il y a des pressions, qui s'exercent de part et d'autre du Québec, afin que soit remis en question la fin des travaux. «Le réseau routier de la métropole montréalaise a besoin d'être réparé et plusieurs personnes mettent en doute la pertinence d'injecter un milliard de dollars sur la 175. Certains voudraient qu'on récupère les sommes d'argent investies dans la "Route du parc"» pour réparer les viaducs de Montréal», met en lumière le politicien.

«On ne lâchera pas l'os sur la 175. La CRÉ agira comme chien de garde dans ce dossier pour s'assurer qu'il se réalise au complet», a déclaré Serge Simard hier lors de son passage au Cercle de presse du Saguenay, pour faire le bilan de sa première année à la tête de l'organisme de concertation régionale. Il était en compagnie du nouveau directeur général Daniel Giguère, ancien maire de Jonquière, avant la fusion municipale, et attaché politique du ministre fédéral Jean-Pierre Blackburn, jusqu'à tout récemment.

Pas de chicane

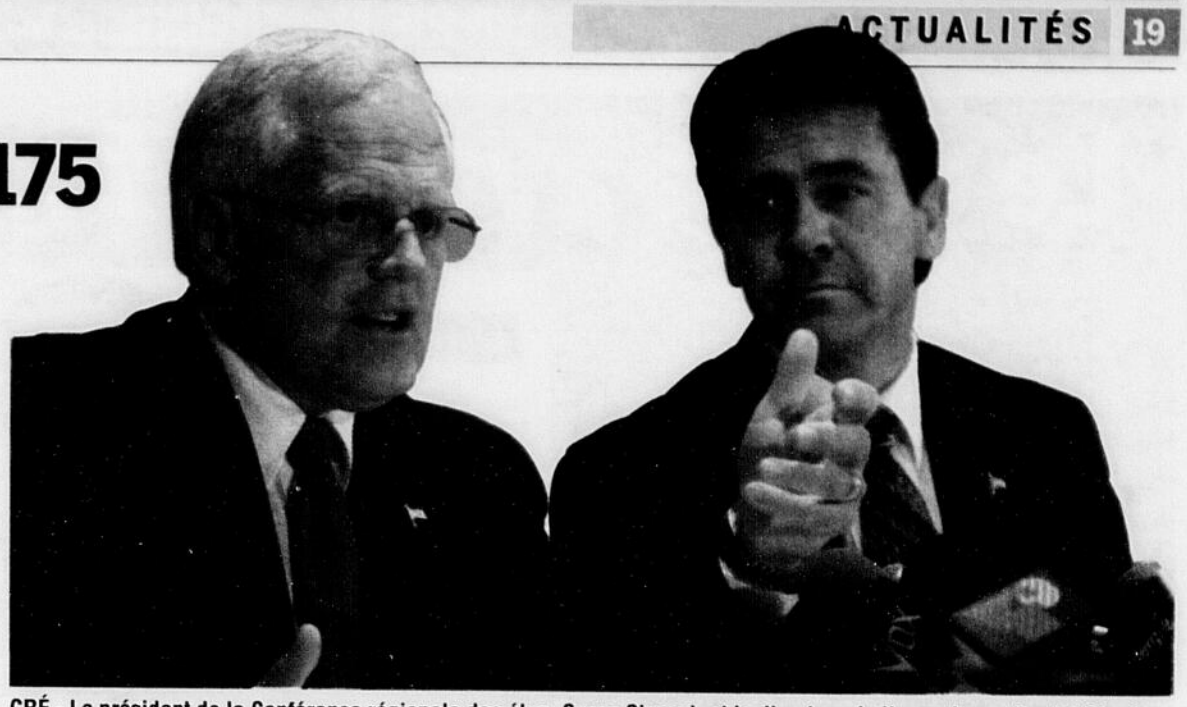
Celui qui occupe aussi le poste de président de l'arrondissement de La Baie a fait ressortir l'importance pour la région de rester unie et forte face au gouvernement. «S'il y a un développement qu'on ne peut pas se permettre dans la région c'est le développement de la chicane. C'est terminé l'époque où le monde du Saguenay était contre les gens du Lac-Saint-Jean», exprime Serge Simard qui se dit fier d'avoir priorisé la concertation au sein de l'organisme régional.

Au chapitre des priorités, le président de la CRÉ a rappelé l'importance de maintenir les crédits liés à la Vallée de l'aluminium et l'importance de stabiliser l'industrie de la motoneige. Le tourisme d'aventure et l'industrie forestière figurent également sur la liste des priorités. «On entre dans le dernier droit de la crise forestière. Nous allons subir prochainement les effets de la diminution des droits de coupe imposés par le gouvernement», met en garde Serge Simard.

Le nouveau dg

«Le premier mandat que m'a confié le président de la CRÉ est d'accélérer la mise sur pied de la Commission régionale des ressources naturelles et du territoire. Il s'agit d'un nouvel outil qui permettra de régionaliser les responsabilités à l'égard de l'hydroélectricité, l'énergie éolienne et les ressources minières », fait savoir le directeur général Daniel Giguère.

Pour Serge Simard, l'élection de cinq candidats péquistes forcera la région à créer des alliances avec Claude Béchard, le ministre responsable de la région, en plus de travailler avec les élus en place. «On doit continuer de travailler ensemble », a répété le président de la CRÉ. ❑



CRÉ - Le président de la Conférence régionale des élus, Serge Simard, et le directeur de l'organisme, Daniel Giguère, étaient de passage au Cercle de presse du Saguenay hier.

(Photo Jeannot Lévesque)

CE QU'IL A DIT



- La Vallée de l'aluminium dérange les autres régions qui exercent des pressions pour qu'on perde ces avantages fiscaux. Quand ça dérange c'est parce que ça donne des résultats.

- Avec un gouvernement minoritaire, il faut apprendre à faire des alliances. Il faut être donnant-donnant pour être gagnant-gagnant.

- Dans le dossier de la nouvelle prison, il faut attendre de voir où va le gouvernement pour savoir si nous sommes pour ou contre ce qu'il va décider. Pour le moment la CRÉ n'est pas branchée.

- Dans le dossier des forêts, nous avons du «pin» sur la planche.

- Une étude concernant les impacts des subventions versées aux régions ressources sera rendue publique bientôt. Les avantages fournis aux régions n'ont aucun impact négatif sur les villes centrales et la métropole.

- On a demandé au gouvernement d'augmenter de 10 $ le prix de l'immatriculation des motoneiges pour pallier au sous-financement lié à l'entretien des sentiers. La région devrait amasser 200 000 $ avec une telle mesure.

- Les épinettes, c'est comme les fleurs, on ne tire pas dessus pour que ça pousse.

-L'autoroute Alma-La Baie ne se rend ni à La Baie ni à Alma. Il faut la terminer. La Baie, avec ses deux ports de mer en eau profonde, ses bateaux de croisière et son aéroport est une porte d'entrée sur le monde. Au lieu d'avoir une porte de douze pieds, c'est une porte de trois pieds, ça entre moins bien.



Le calme avant la tempête

BLACKSBURG, Virginie - Entre ses deux séries de tirs, le tueur de l'université de Virginia Tech a envoyé un courrier au siège de NBC à New York accompagné de photos de lui en train de brandir des armes et d'une vidéo où il fait une déclaration haineuse.

«Vous auriez eu 100 milliards d'occasions et de moyens d'éviter d'en arriver là», déclare Cho Seung-Hui, 23 ans, d'une voix dure et déterminée, dans un extrait diffusé dans le journal télévisé du soir de NBC. «Mais vous avez décidé de répandre mon sang. Vous m'avez poussé dans mes retranchements et ne m'avez pas laissé d'autre issue. La décision vous appartenait. Désormais vous avez du sang sur les mains et vous ne pourrez jamais l'effacer.»

Selon NBC, le courrier reçu mercredi matin, contenait un pamphlet de 1800 mots et 29 photos, dont 11 montrent l'assassin pointant des armes à feu en direction de la caméra. Une grande partie du discours est incohérent et parsemé de grossièretés; l'auteur s'y répand en injures contre le christianisme et les riches.

«Vos Mercedes ne suffisaient pas, bande de sales mômes», reproche-t-il, lisant visiblement un support écrit. «Vos colliers dorés ne suffisaient pas, espèces de snobs. Vos fonds de pension ne suffisaient pas. Votre vodka et votre cognac ne suffisaient pas. Toute votre débauche ne suffisait pas. Rien de tout cela ne suffisait à satisfaire vos besoins hédonistes. Vous aviez tout."

Ce colis qui est arrivé à la rédaction de NBC deux jours après la tuerie la plus meurtrière de l'histoire moderne des Etats-Unis, portait un timbre-poste prouvant qu'il avait été envoyé d'un bureau de poste de Virginie à 9h01 lundi, soit environ 45 minutes après la première fusillade.

Ce qui expliquerait l'un des grands mystères de ce massacre: où était le tireur et qu'a-t-il fait pendant ce laps de deux heures entre la première série de tirs dans un dortoir et la seconde attaque dans des salles de classe?

Certains clichés montrent l'assassin en train de sourire. Sur certaines photos, il brandit deux armes en même temps, une dans chaque main. Il porte une veste kaki de style militaire, des mitaines, un tee-shirt noir, un sac à dos et une casquette de baseball noire.

Le courrier est parti avec la levée postale du soir, mais il n'est parvenu que mercredi matin à NBC. Il a apparemment été retardé à cause d'un code postal erroné, selon NBC.

Un employé du service postal de NBC a signalé l'existence de ce courrier à NBC après avoir été alerté par l'adresse de l'expéditeur à Blacksburg et un nom identique à celui retrouvé gribouillé à l'encre rouge sur le bras de Cho Seung-Hui après le bain de sang», a précisé Ismaïl Ax de NBC.

«Je n'étais pas obligé de faire ça. J'aurais pu me dérober. J'aurais pu fuir», assène le tueur. «Mais désormais je n'en ai plus pour longtemps. Ce n'est pas pour moi, pour mes enfants et mes frères et soeurs que vous (juron). Je l'ai fait pour eux."

Il a également évoqué le massacre de Columbine et ses responsables, deux adolescents, selon NBC.

(Associated Press)









Même débat au Canada

OTTAWA - Sous les pressions renouvelées des partis d'opposition et des associations de policiers en faveur du registre des armes à feu, le ministre fédéral de la Sécurité publique, Stockwell Day, a tenté de faire dévier le débat, mercredi, en dévoilant quelques détails visant à renforcer l'évaluation des demandeurs des permis d'arme à feu.

Dans la foulée de la fusillade au collège Dawson, en septembre dernier, M. Day avait promis de se pencher sur une façon d'étudier d'un peu plus près les individus avant de leur permettre de posséder une arme.

Bientôt, quiconque voudra acquérir «une arme à feu sera soumis à une vérification particulière. Nous croyons que cela aidera grandement à garder les armes à feu loin des mains de criminels qui seront réticents à se présenter en personne et des gens mentalement instables», a expliqué le ministre, à sa sortie des Communes.

Les coûts de ces entrevues en personne avec chaque demandeur d'un permis d'armes à feu seront couverts par les 14 millions $ mis de côté dans le dernier budget.

Les vérifications seront menées par les responsables provinciaux du registre des armes à feu. Lorsqu'on lui demande si ces gens ont des connaissances en santé mentale, le ministre Day détourne la question en rappelant le cas d'un homme de la région de Montréal, un psychologue, qui a tué sa femme et ses enfants l'automne dernier avant de se suicider.

«Il y aura toujours des cas où une personne pourra passer au travers du système. Mais nous renforçons le système, nous renforçons les vérifications et nous prenons des mesures pour réduire les possibilités que de telles situations se concrétisent», a fait valoir M. Day.

Mais les partis d'opposition et les associations de policiers reprochent à Ottawa de laisser le registre devenir obsolète en ne le maintenant pas à jour et en prolongeant l'amnistie pour ceux qui n'enregistrent pas leurs armes.

Le gouvernement conservateur avait promis d'abolir le registre des armes de chasse. Il a déposé un projet de loi en ce sens, il y a près d'un an, mais la mesure qui devait être débattue l'automne dernier a été repoussée bien loin dans les priorités du gouvernement à la suite de la tragédie du collège Dawson.

Aux Communes, mercredi, le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, a souligné que des événements comme la tuerie de Virginia Tech rappellent l'importance du contrôle des armes à feu. Lundi, un tireur abattait 32 personnes avant de s'enlever la vie, dans cette université des États-Unis.

(Presse Canadienne)

Réseau HEC Montréal

Autre distinction pour Martin Villeneuve

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

MONTRÉAL - Le directeur général de l'entreprise Nutrableu de Normandin, Martin Villeneuve, reçoit une nouvelle distinction : il vient de remporter le «Prix relève excellence 2007» décerné dans catégorie «Entrepreneur» par le Réseau HEC Montréal.

Fondée en 2005, Nutrableu cultive et commercialise à travers le monde des tonnes de bleuets sauvages frais. La compagnie, également dirigée par Pierre-Luc Simard et Jean-Pierre Trottier, emploie en haute saison plus de 100 travailleurs et atteint un chiffre d'affaires annuel de près de cinq millions de dollars.

Le Prix relève excellence vise à souligner les succès professionnels obtenus par les diplômés de l'école des Hautes études commerciales (HEC) de Montréal âgés de moins de 35 ans.

Des prix similaires ont été décernés dans quatre autres catégories lors d'un déjeuner-gala tenue le 5 avril dernier à Montréal. Les candidatures reçues dans le cadre du concours ont été examinées par un jury composés de professionnels.

En février, Nutrableu a remporté le grand prix «Entrepreneur pour l'est du Québec» décerné par Desjardins. ❑

Transport scolaire

Précision

JONQUIÈRE - La présidente de la Commission scolaire de La Jonquière (CSJ), Myriam Lessard, dit que son organisation n'a pas l'intention de réévaluer la politique du transport scolaire. «Elle a été adoptée en 2001, avec l'accord des parents, et notre souci est de l'appliquer», insiste-t-elle.

Selon la présidente, la commission accepte toutefois de s'interroger à savoir si elle doit ou non revoir les 23 situations de ronds-points et de culs-de-sac et cela, pour s'assurer que le conseil a pris les bonnes décisions pour le transport des jeunes.

Myriam Lessard a également précisé que personne n'a demandé publiquement sa démission lors de la rencontre des commissaires. Quelqu'un lui a demandé de se retirer du dossier sous prétexte que son beau-frère est président du comité consultatif sur le transport scolaire. Une demande qui n'a pas été retenue. ❑

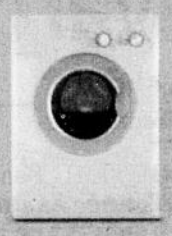




ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.

ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY



100 $ de remise

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR

Les laveuses homologuées ENERGY STAR :
- consomment jusqu'à 50 % moins d'énergie et utilisent de 35 à 50 % moins d'eau[1] ;
- réduisent le temps de séchage (en sécheuse) car elles retirent plus d'eau des vêtements pendant le cycle d'essorage (en laveuse).

1. *Par rapport à la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada.*

En plus, obtenez 50 $ de remise par la poste à l'achat d'un réfrigérateur neuf homologué ENERGY STAR de 8,5 pi³ ou plus.

Offre valable jusqu'au 30 juin 2007. Informez-vous chez les détaillants ou sur notre site Web.

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR®
Offre valable entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.

COUPON DE REMISE PAR LA POSTE Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐

Nom : Prénom :
Adresse : App. :
Ville : Province :
Code postal : N° de téléphone :
Nom du détaillant :
N° de facture : Date d'achat de l'appareil :
Marque de l'appareil : N° de modèle :

Je certifie que toute l'information donnée sur cette demande de remise est exacte, au meilleur de ma connaissance.

Signature Date

Marche à suivre pour obtenir votre remise de 100 $ par la poste
1. Remplissez au complet ce coupon de remise et découpez-le.
2. **Joignez une copie de votre facture.** La facture doit obligatoirement inclure les renseignements ci-dessous :
   - le nom du détaillant où vous avez acheté votre laveuse homologuée ENERGY STAR • le n° de votre facture
   - la date d'achat de la laveuse • l'adresse de livraison de la laveuse • la marque de l'appareil acheté
   - le n° de modèle de l'appareil acheté

Modalités
- Assurez-vous de bien respecter la marche à suivre décrite ci-dessus.
- Ce coupon est valide à l'achat d'une laveuse neuve homologuée ENERGY STAR effectué chez un détaillant du Québec entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.
- Toute demande de remise par la poste pour une laveuse achetée avant le 1er janvier 2007 sera rejetée, et ce, même si l'appareil est livré après cette date.
- Seules les copies de facture seront acceptées comme pièces justificatives. Les bons de livraison ou les connaissements ne seront pas acceptés.
- Seuls les coupons lisibles et dûment remplis seront retenus.
- Cette offre est valide pour une laveuse livrée au Québec seulement.
- Les demandes de remise doivent être postées dans les trois mois suivant l'achat.
- Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise par la poste.
- Hydro-Québec n'est pas responsable des coupons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets.
- Cette offre de remise par la poste est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse peut entraîner des poursuites judiciaires.
- Cette offre peut être modifiée ou interrompue sans préavis.

POSTEZ À PROMOTION LAVEUSES ENERGY STAR C.P.S. succ. Longueuil, Longueuil (Québec) J4K 4X8

Si vous avez posté votre demande depuis plus de huit semaines et que vous n'avez pas reçu votre remise, composez le **514 990-3514**, région de Montréal, ou le **1 866 733-3626**, ailleurs au Québec.

www.hydroquebec.com/residentiel
ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.

Hydro Québec

0069869

Martin Girard d'Alma

Des fantaisies sexuelles sans impact?

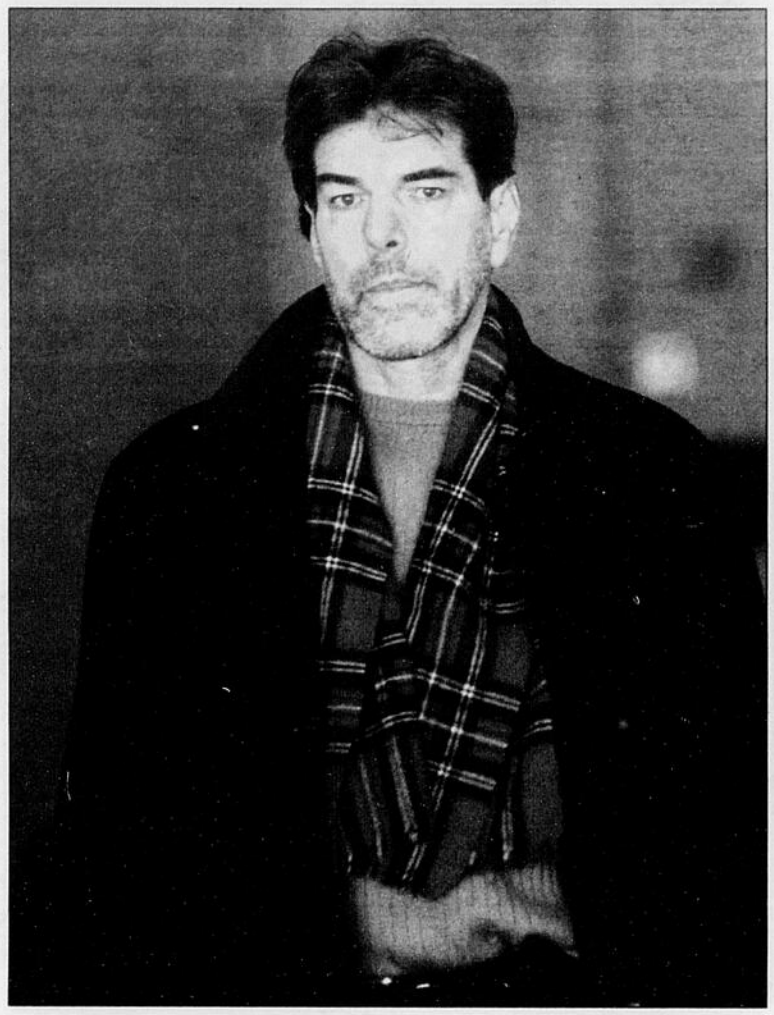
SERGE LEMELIN
slemelin@videotron.ca

CHICOUTIMI - Le psychologue de la défense Hubert Van Gijseghem ne s'inquiète pas des fantaisies sexuelles déviantes relatées par l'agresseur Martin Girard d'Alma parce qu'elles n'ont pas d'incidence remarquée sur le passage à l'acte.

Les condamnations pour voies de faits en 1991 et 1994 sur deux ex-conjointes en plus des agressions sexuelles sur une troisième en1995 et 1996 ainsi qu'en 1998 et 1999 ne sont pas particulièrement inquiétantes non plus, selon le psychologue de la défense, étant donné qu'elles ont été considérées par deux évaluations psychologiques différentes soumises au tribunal. Ces évaluations exhaustives ont fixé le risque de récidive de Martin Girard à un niveau bas ou moyen bas, ce qui est en deçà du niveau élevé demandé par la jurisprudence pour désigner un agresseur délinquant à contrôler pour une période variant de cinq à 10 ans après sa sortie de prison.

Les agressions sexuelles incluaient la présence d'objets et d'un chien.

Le psychologue de la défense répondait hier aux questions de l'avocat de la Couronne, Me Denis Dionne, qui a présenté une requête pour délinquant à contrôler à l'endroit de Martin Girard, un géologue d'Alma. Ce dernier est en liberté sans encadrement depuis que la Cour d'appel a cassé une décision antérieure parce qu'il n'avait pas disposé de suffisamment de temps pour présenter une contre-expertise sur son cas. La Cour d'appel avait toutefois maintenu la sentence de deux ans moins un jour de prison consécutive à sept mois de détention préventive pour des agressions multiples sur une femme. Elle a été purgée en totalité.



Martin Girard

(Photo Rocket Lavoie)

Malgré deux avis de psychologues, le psychiatre Martin Gignac de l'Institut Philippe-Pinel a conclu à un trouble de la personnalité narcissique et à un risque important de récidive de l'agresseur, compte-tenu de son profil d'antécédents.

L'avocat de la défense, Me Louis Bélliard, et celui de la Couronne, présenteront leurs arguments le 22 mai prochain quant au sort que le juge Richard Grenier de la Cour supérieure doit réserver à Girard.❑

Un autre délai pour Jerzy Bal

CHICOUTIMI (SL) - La défense a demandé hier un nouveau délai au procès de Jerzy Bal, accusé depuis juin 2002 de vol à la suite de la perquisition et la saisie à son chalet de 399 objets appartenant présumément à son employeur, la compagnie Alcan.

Le nouvel avocat de l'accusé, Me Dominic Bouchard, a pris le relais de Me Charles Cantin pour présenter une requête pour divulgation de la preuve de la Couronne.

La requête viserait de nouveaux éléments de preuve recueillis après le témoignage de l'accusé à son procès au cours de la semaine du 2 octobre 2006.

Me Cantin et son nouvel associé, Me Dominic Bouchard, soutiennent que des responsables de la sécurité de la compagnie ont continué d'enquêter après le témoignage de l'accusé; ils désirent connaître toute la situation avant d'aller plus loin.

Le procès pour vol est à l'étape de la preuve de la défense avec le témoignage de l'accusé; c'est maintenant au tour de la procureur de la Couronne, Me Claudine Roy, de contre-interroger Bal sur ses affirmations précédentes.

La requête sera entendue le 12 juillet au Palais de justice de Chicoutimi. Entretemps, le contre-interrogatoire est suspendu.❑

L'agresseur au marteau

Savard à la maison

SERGE LEMELIN
slemelin@videotron.ca

CHICOUTIMI - Pendant que la Couronne examine les conclusions d'une contre-expertise réalisée depuis deux semaines sur son état de santé au moment des événements, Steeve Savard quitte le pavillon Roland-Saucier et peut vivre avec ses parents sur le boulevard Sainte-Geneviève.

Il était détenu en prison puis au pavillon psychiatrique depuis son arrestation le 5 janvier dernier en rapport avec des voies de fait armées sur trois personnes à l'intérieur des limites de la Réserve faunique des Laurentides.

Hier, les avocats de la Couronne et de la défense se sont entendus pour le confier à la garde de ses parents, à la demande des autorités du pavillon Roland-Saucier. Il devra y résider 24 heures sur 24, sauf s'il est accompagné de sa mère lors d'une sortie. Savard devra aussi garder la paix et avoir une bonne conduite, ne pas consommer de l'alcool ni fréquenter les établissements où on en vend.

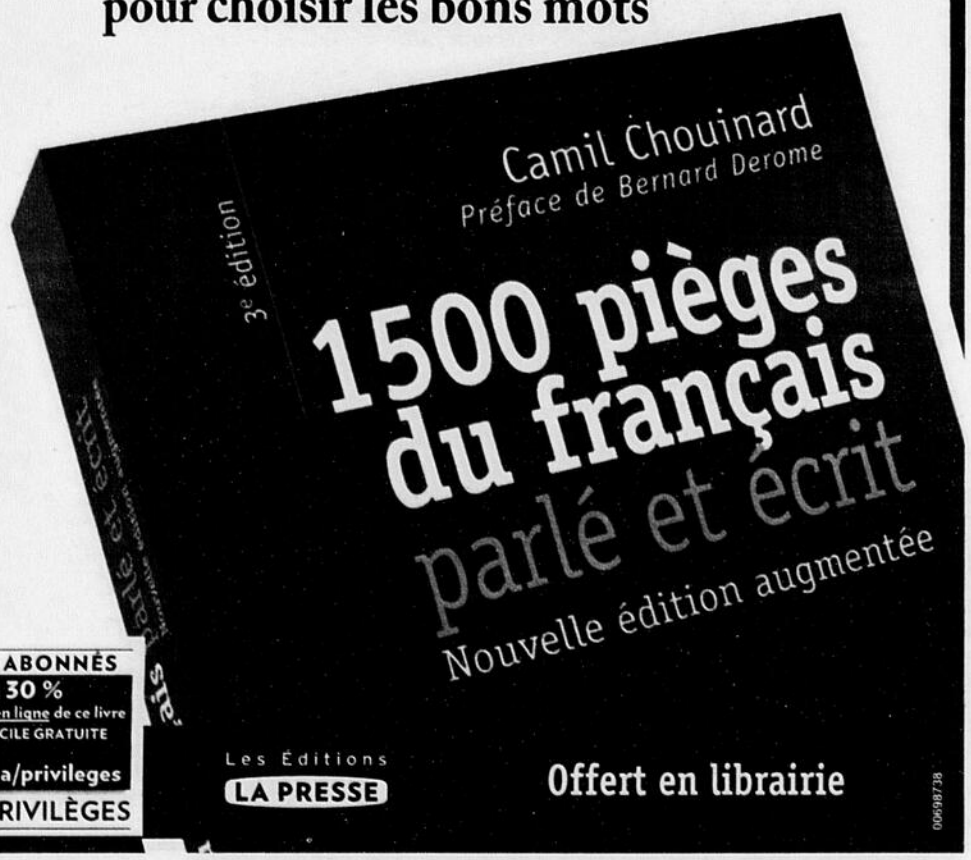
Il reviendra devant le tribunal le 9 mai prochain, date à laquelle la Couronne devra indiquer si elle entend accepter ou contester les solutions offertes par les psychiatres.

Expertises

Le 6 février, l'avocat de la défense Luc Tourangeau, avait obtenu l'autorisation du tribunal pour faire examiner l'état de santé mentale de son client afin de déterminer s'il était incapable de formuler une intention criminelle lors des événements, pour cause de troubles mentaux.

Les résultats de cette expertise, non publiés à ce jour, ont amené la Couronne à s'adresser à un second expert pour sonder son opinion sur la question. Dans l'éventualité d'un accord sur l'absence de capacité de formuler une intention criminelle pour cause de troubles mentaux, Steeve Savard ne recevrait pas de sentence : il serait plutôt confié à une commission composée de professionnels de la santé et de juristes. La commission déciderait de la durée de son internement et des conditions de se retour à la vie normale.❑

Ne vous laissez plus piéger par la langue française...
Un outil simple et efficace pour choisir les bons mots



À TOUS LES ABONNÉS
Obtenez 10 à 30 % de rabais à l'achat en ligne de ce livre
LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SIMPLE ET RAPIDE
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Bois d'oeuvre

Nouvelles discussions

OTTAWA — Des représentants canadiens et américains se rencontreront jeudi, à Ottawa, et tenteront de trouver une terrain d'entente au désaccord qui menace de faire dérailler l'entente sur le bois d'oeuvre, en vigueur depuis seulement sept mois.

Cette rencontre fait suite à la parution, mercredi, d'une lettre de six pages signée par la représentante au Commerce des États-Unis, Susan Schwab, qui accuse les producteurs canadiens de bois d'oeuvre de ne pas respecter les quotas à l'exportation ainsi que les gouvernements provinciaux et fédéral de subventionner l'industrie forestière canadienne.

«Quand ce gouvernement incompétent a signé l'entente sur le bois d'oeuvre, on nous avait promis sept ans de paix, a martelé le député libéral Michael Ignatieff pendant la période de questions. Nous n'avons eu droit qu'à sept mois. Cette entente est en train de s'écrouler.»

Pour le premier ministre Stephen Harper, le recours aux consultations est un mécanisme approprié prévu pour résoudre les désaccords dans cette entente. Le premier ministre suggère même que «certains intérêts américains» pourraient vouloir mettre fin à cette entente parce qu'elle est bonne pour le Canada.

Dans sa lettre datée du 30 mars dernier, Mme Schwab dresse une liste de réclamations contre le Canada qui, selon elle, contreviennent à l'entente sur le bois d'oeuvre, entrée en vigueur en octobre dernier.

Mme Schwab reproche entre autres aux exporteurs canadiens de ne pas avoir ajusté leurs quotas, tel que convenu par l'entente, alors que la consommation américaine de bois d'oeuvre a chuté de plus de cinq pour cent par rapport à ce qui était initialement prévu.

La lettre fait également mention de 15 programmes de subventions fédéraux, de l'Ontario et du Québec totalisant près de 2 milliards $, «qui pourraient constituer autant d'infractions» en vertu de cette entente.

«Cette tactique — l'attaque — est couramment utilisée par l'industrie forestière américaine, a déclaré John Allan, président du conseil de l'industrie forestière de la Colombie-Britannique. S'ils n'ont pas raison, ils nous auront fait dépenser pour nous défendre et s'ils ont raison, ils nous forceront à réduire nos exportations.»

M. Allan est confiant que le Canada pourra démontrer que les programmes d'aides gouvernementaux ne constituent pas des infractions au sens de l'entente et que les Américains ont tort en ce qui a trait aux exportations dépassant les quotas fixés.

(Presse Canadienne)



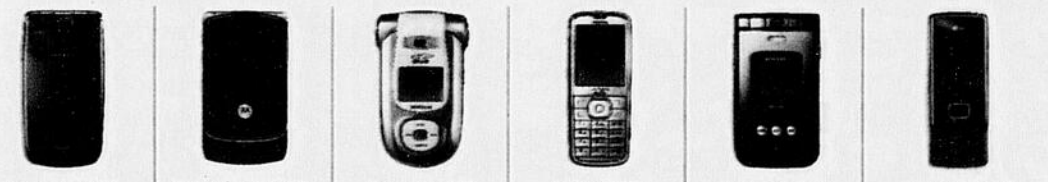
Disponible dans les magasins Bell suivants:

CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
Place du Royaume

Aussi offert chez ces détaillants participants:

cabine booth · BEST BUY · SONY STYLE · STEREOCOM

Les soldes «Tendances printanières».



Samsung m610	Motorola RAZR V3c	Samsung a920 Édition limitée	Nokia 6275i	Samsung a900	LG Chocolate^MC
149,95$	49,95$	49,95$ 19,95$	29,95$ 19,95$	49,95$ 9,95$	Prix d'introduction 0$
Contrat de 3 ans[1] (349,95$ sans contrat)	Contrat de 3 ans[1] (299,95$ sans contrat)	Contrat de 3 ans[1] (299,95$ sans contrat)	Contrat de 3 ans[1] (249,95$ sans contrat)	Contrat de 3 ans[1] (259,95$ sans contrat)	Contrat de 3 ans[1] Prix après le solde: 79,95$ (329,95$ sans contrat)
En prime : Obtenez gratuitement une carte mémoire de 2 Go[1].	En prime : Achetez un Motorola RAZR et obtenez-en un deuxième à 0$[2].	Inclut : Carte mémoire de 1 Go			

Offre d'une durée limitée.

Visitez un détaillant Bell
1 888 4MOBILE bell.ca

Bell

L'offre prend fin le 26 avril 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, 9-1-1 (75 ¢), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95 $/mois) et frais uniques d'activation (35 $) s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. (1) Réservé avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. (2) Réservé avec de nouvelles activations simultanées de nouveaux appareils, chacun dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. Chocolate est une marque de commerce de LG Electronics inc.

00698689

PONTIAC | CARBUREZ À L'ÉMOTION



WAVE

VILLE[2] : 8,9 L/100 km
ROUTE[2] : 5,9 L/100 km

Moteur 4 cyl. à DACT 1,6 L de 103 HP • Lecteur CD et MP3 avec prise audio auxiliaire • Chauffe-moteur • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur avec soutien lombaire • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable

LOCATION 60 MOIS
188 $[1] 0 $ de comptant | 149 $[1] Comptant : 2 207 $
Préparation et frais de transport de 1 045 $ INCLUS



VILLE[2] : 9,2 L/100 km
ROUTE[2] : 5,9 L/100 km

G5 SE ÉDITION SPÉCIALE

LOCATION 48 MOIS
244 $[1] 0 $ de comptant | 209 $[1] Comptant : 1 604 $
Préparation et frais de transport de 1 095 $ INCLUS

Climatisation et groupe électrique[3] inclus



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

G6

LOCATION 48 MOIS
299 $[1] 0 $ de comptant | 259 $[1] Comptant : 1 883 $
Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS

Boîte automatique 4 vitesses et climatisation inclus

VILLE[2] : 10,2 L/100 km
ROUTE[2] : 6,6 L/100 km

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[5]

OFFRESPONTIAC.CA

PONTIAC BUICK GMC

0069715

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Wave (2TD69/R7A), G5 SE Édition Spéciale (2AL69/R7A), et G6 (2ZF69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour la Wave). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km pour la G5 et la G6. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 2. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la Wave et la G5 avec boîte manuelle à 5 vitesses et la G6 avec boîte automatique à 4 vitesses. 3. Le groupe électrique comprend le réglage des glaces et des rétroviseurs ainsi que le télédéverrouillage. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts latéraux) pour la G6 2007. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Selon la première éventualité. Les camions poids moyens sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.

Viaduc de la Concorde

Question de barres

LIA LÉVESQUE

MONTRÉAL - La thèse des barres d'armature mal placées dans le viaduc de la Concorde se confirme de plus en plus, un ingénieur de la société qui l'a conçu ayant admis que l'armature telle que construite n'était pas conforme à ses plans et était donc inadéquate.

«Ce n'était pas fait suivant les plans. C'était très important que ce soit posé comme il faut. Posé comme ça, oui, c'était inacceptable», a admis mercredi l'ingénieur de la firme Desjardins et Sauriol qui a conçu le viaduc, Gilles Dupaul.

L'ingénieur aujourd'hui âgé de 78 ans a été appelé par le procureur en chef de la commission d'enquête, Michel Décary, à comparer des photographies de la console du viaduc qui s'est effondré avec ses propres plans.

Et l'ingénieur a pu y relever plusieurs anomalies.

Entre autres, certaines barres qui devaient avoir 41 pouces de long n'en avaient que 39. De plus, des étriers de l'armature ont été penchés pour suivre une pente alors qu'ils ne devaient pas l'être. «De la façon dont ils sont placés, ils ne remplissent pas leur fonction qu'ils devraient remplir», a souligné l'ingénieur. Aussi, des barres qui devaient être au-dessus d'autres barres se sont retrouvées en dessous, dans les faits.

Interrogé à savoir s'il aurait accepté ce qu'il voit aujourd'hui sur les photographies, s'il avait été surveillant du chantier à l'époque, M. Dupaul a rétorqué: «il aurait fallu que je sois là en permanence pour surveiller la pose de l'armature, parce qu'un coup que c'est tout posé, ce n'est pas si évident que ça» à distinguer.

Il aurait fallu, à tout le moins, être présent au début, pour les premières poses de barres d'armature, a suggéré l'ingénieur.

Lui ne se rendait pas sur le chantier de construction. La surveillance y était assurée par quelqu'un d'autre de Desjardins et Sauriol.

Il a déjà été mis en preuve par la commission que les ingénieurs de Desjardins et Sauriol, à une certaine époque, pouvaient avoir plus d'un dossier à suivre en même temps.

On a aussi pu apprendre que le ministère des Transports du Québec n'a pas reçu de Desjardins et Sauriol le plan «tel que construit» du viaduc, portant le sceau de l'ingénieur. Ce plan «tel que construit» comprend normalement les modifications mineures qui ont dû être apportées en cours de construction.

Le directeur des structures du ministère des Transports, Guy Richard, a témoigné, la semaine dernière, du fait que ce modèle de viaduc était particulièrement difficile à inspecter et à entretenir.

M. Dupaul a admis que le viaduc de la Concorde avait «une structure un peu spéciale», mais qui était tout de même «très sécuritaire» à ses yeux.

Drainage

Des questions ont également été posées par la commission concernant un possible problème de drainage du viaduc.

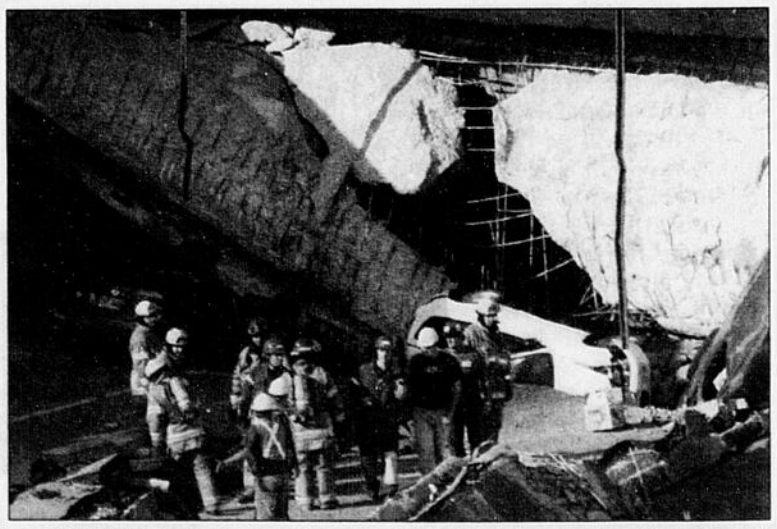
La semaine dernière, un témoin oculaire est venu dire qu'il avait remarqué la formation occasionnelle d'une flaque d'eau à un endroit donné du viaduc, ce qui peut laisser présumer d'un problème de drainage.

L'ingénieur Dupaul a ainsi expliqué que pour que le drainage s'y fasse adéquatement, il devait y avoir une première pente du centre du viaduc vers les trottoirs sur le côté, puis une seconde pente pour diriger l'eau aux extrémités vers les culées au bout du viaduc.

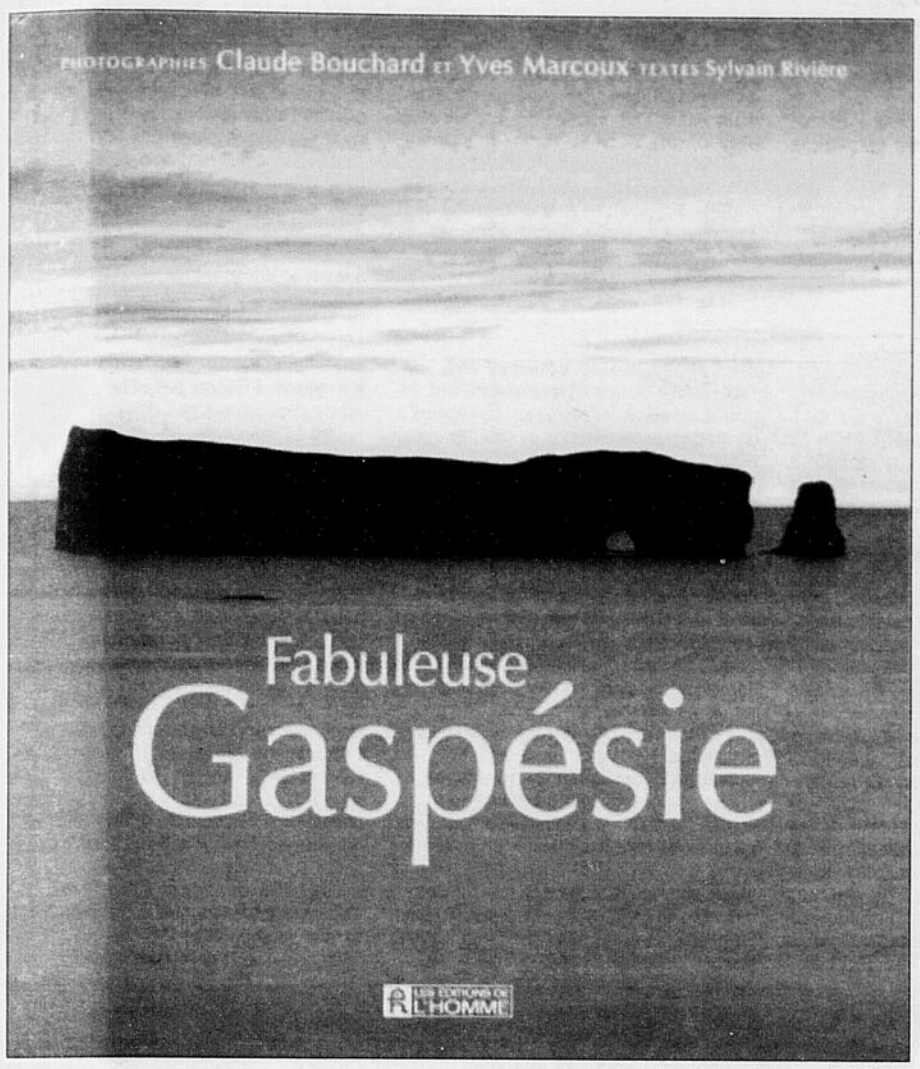
De même, du témoignage du supérieur de M. Dupaul, l'ingénieur René Therrien, on a aussi pu apprendre que des représentants de Laboratoires Ville-Marie ont assisté à certaines réunions de suivi de l'évolution des travaux de construction en 1971.

Laboratoires Ville-Marie avait comme mandat de vérifier la qualité des matériaux, comme le béton. Or, Desjardins-Sauriol était actionnaire des Laboratoires Ville-Marie.

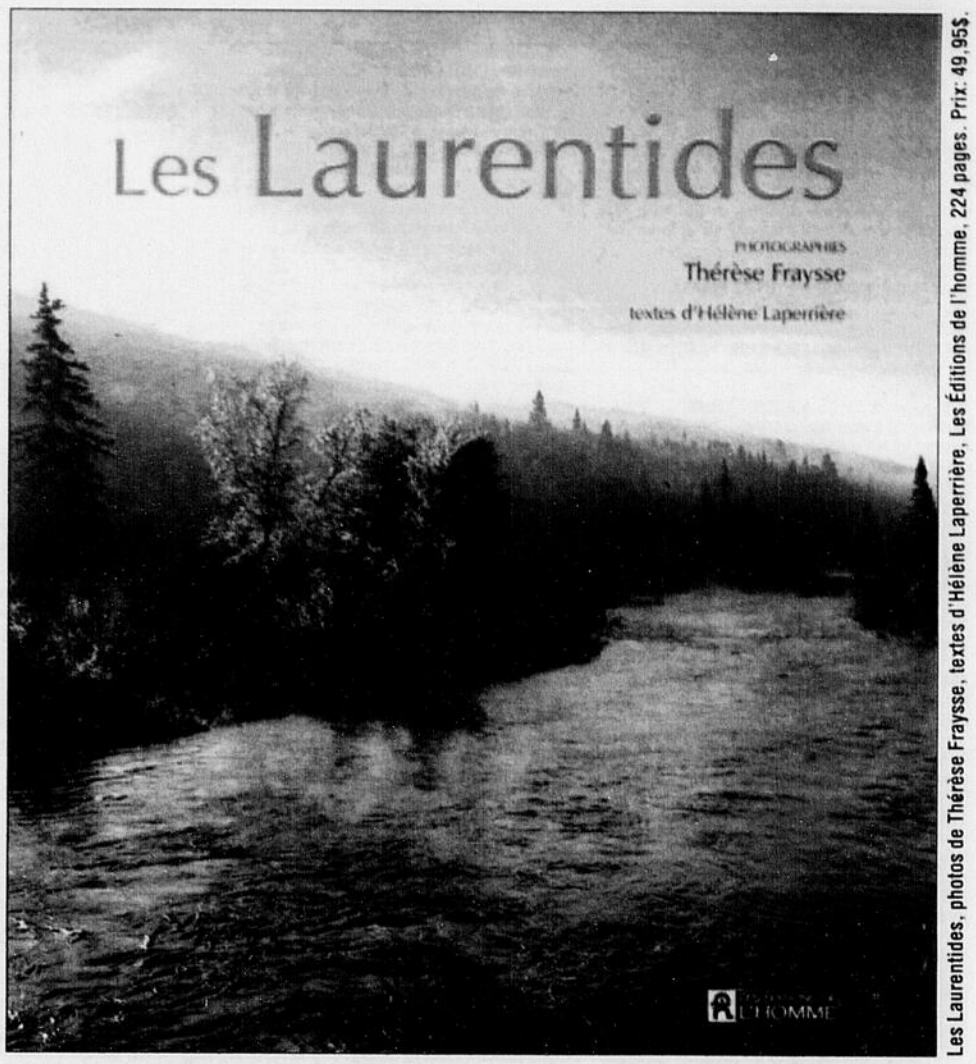
(Presse Canadienne)



COMMISSION - Le viaduc de la Concorde s'est effondré sur l'autoroute 19 à Laval, le 30 septembre dernier, vers 12h31, faisant cinq morts et six blessés.
(Archives)



Fabuleuse Gaspésie, photos de Claude Bouchard et Yves Marcoux, textes de Sylvain Rivière, Les Éditions de l'homme, 224 pages. Prix: 49,95$.



Les Laurentides, photos de Thérèse Fraysse, textes d'Hélène Laperrière, Les Éditions de l'homme, 224 pages. Prix: 49,95$.

De très beaux livres à visiter

HÉLÈNE BARIL

Il y a des livres qu'on lit, d'autres qu'on se contente de regarder avec plaisir. Les deux que voici sont plutôt de ceux qu'on visite, parce qu'ils racontent une région connue ou qu'on voudrait connaître.

Le premier des deux nouveaux titres de cette collection de beaux livres nous propose la Gaspésie, celle des côtes escarpées, des villages nichés au creux des anses et de l'arrière-pays tranquille. Ici, pas de surprises. C'est la Gaspésie qu'on connaît ou qu'on reconnaît pour l'avoir visitée il y a longtemps déjà.

Les photos sont superbes et se limitent à ce que la région a de plus beau à offrir, comme il se doit dans ce genre d'ouvrages.

Le tandem de photographes, Claude Bouchard et Yves Marcoux, a su actualiser la beauté de cette région, avec notamment une photo des éoliennes qui font désormais partie du paysage gaspésien. Les légendes qui accompagnent ces belles images ne réinventent rien et l'une d'elles confond un bihoreau et un héron, ce qui est impardonnable.

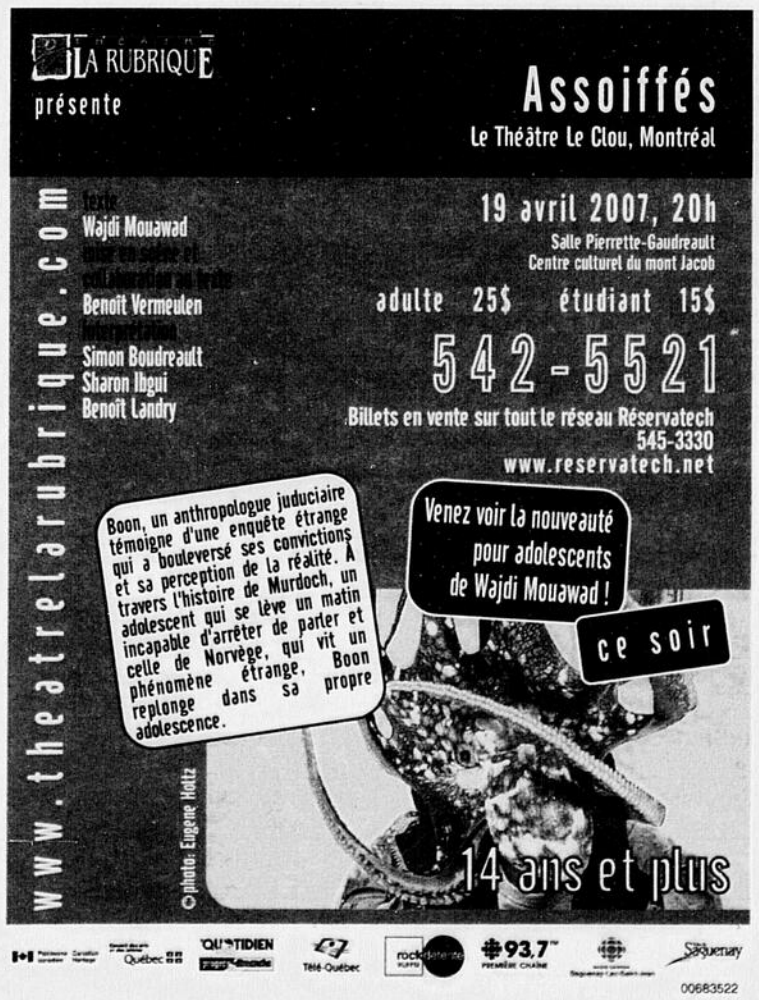
Quant au texte, il s'agit d'une allégorie signée par Sylvain Rivière, poète et journaliste du cru. Certains aimeront d'autres détesteront ce genre d'envolée lyrique. Un exemple : «Et l'ouragan naissant, drapé dans sa cape de multitude, embrassait tout ce vide à y noyer d'un regard deux millions d'années de fins brouillards».

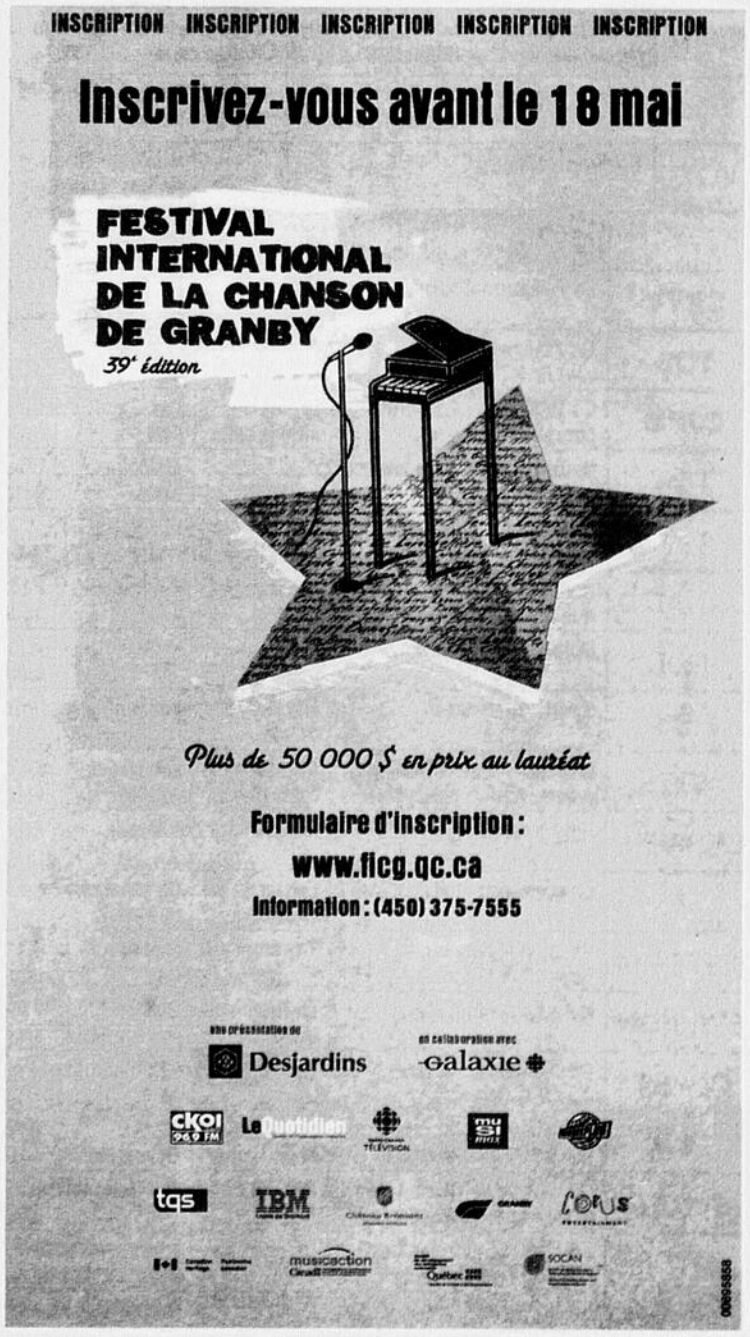
Rien de tel dans l'autre visite proposée, celle des Laurentides, guidée par les mots d'Hélène Laperrière. Géographe et urbaniste, c'est avec les mots de ses spécialités que l'auteure décrit les Pays d'en haut. Ceux que les termes comme morphogenèse, sial et monadnoks ne rebutent pas apprendront beaucoup sur cette région qu'on croit à tort bien connaître.

Le tour du Québec proposé par les Éditions de l'homme compte déjà quatre titres, sur le Québec, la ville de Québec, l'Abitibi-Témiscamingue et Charlevoix.

À ce jour, c'est l'Abitibi-Témiscamingue qui est le meilleur vendeur de la collection, avec une quatrième réimpression qui portera le nombre d'exemplaires écoulés à 12 000. Cet automne, deux autres ouvrages s'ajouteront à la liste, un sur le Vieux-Port de Montréal et l'autre sur les Cantons-de-l'Est.

(La Presse)





CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 19 AVRIL

9h00

CANAL VIE — LE DERNIER ANNIVERSAIRE **3222906** (4) (It's my Party), É.-U. 1995. Drame de Randal Kleiser avec Eric Roberts, Gregory Harrison et Lee Grant.– Un jeune architecte atteint du sida invite ses proches parents et amis à venir passer un week-end d'adieux en sa compagnie. (2h)

10h00

TQS — LA COURSE À L'OTAGE **826093** (6) (Any Place but Home), É.-U. 1996. Drame policier de Rob Hedden avec Joe Lando, Dale Midkiff et Mary Page Keller.– Un gamin qui a été kidnappé refuse de retourner vivre chez son père tyrannique. (2h)

13h00

TV5 — MER BELLE À AGITÉE **235987** Fr. 2006. Comédie de Pascal Chaumeil avec Jean-Pierre Lorit, Pascale Arbillot et Gérard Hernandez.– Une jeune mère résiste à la pression de son mari, qui aimerait qu'elle quitte son boulot d'architecte pour s'occuper de leurs deux enfants. (1h30)

CANAL VIE — MORT À L'ARRIVÉE **3226722** (5) (D.O.A.), É.-U. 1988. Thriller de Rocky Morton, Annabel Jankel avec Dennis Quaid, Meg Ryan et Daniel Stern.– Ayant découvert qu'à la suite d'un empoisonnement il ne lui reste plus qu'un jour à vivre, un professeur de littérature se met à la recherche de son assassin. (2h)

14h00

TQS — LA BLONDE DE MON AMI **578819** (5) (Maze), É.-U. 2000. Drame sentimental de Rob Morrow avec Rob Morrow, Laura Linney et Craig Sheffer.– Un sculpteur new-yorkais atteint du syndrome de Tourette tombe amoureux de la compagne enceinte de son meilleur ami, parti vivre en Afrique. (2h)

19h00

TV5 — QUI PERD GAGNE **3593722** (5) Fr. 2004. Comédie de Laurent Bénégui avec Thierry Lhermitte, Elsa Zylberstein et Maurice Bénichou.– Un ex-joueur de casino tente de percer le secret d'un mathématicien qui prétend avoir trouvé la formule permettant de deviner les numéros gagnants de la loterie. (1h35)

20h00

CJPM -CFER — ASSEZ AVEC L'AMOUR **71987** (5) (Down with Love), É.-U. 2003. Comédie sentimentale de Peyton Reed avec Renée Zellweger, Ewan McGregor et Sarah Paulson.– Un journaliste cherche à séduire l'auteure d'un livre féministe qui condamne l'emprise des rapports amoureux sur les femmes. (2h)

20h30

TQS — ZOOLANDER **822890** (4) É.-U. 2001. Comédie de Ben Stiller avec Ben Stiller, Owen Wilson et Christine Taylor.– Un couturier fait subir un lavage de cerveau à un top modèle masculin pour qu'il assassine un chef d'État. (1h30)

00h00

TQS — HÉROS SANS PATRIE **38847020** (5) (One Man's Hero), É.-U. 1999. Drame de guerre de Lance Hool avec Tom Berenger, Joaquim De Almeida et Daniela Romo.– En 1846, un bataillon formé de soldats d'origine irlandaise se joint à l'armée mexicaine en guerre contre les États-Unis. (2h38)

CANAL VIE — LES SOUPÇONS DE MARY **3452681** (6) (Silencing Mary), É.-U. 1997. Drame psychologique de Craig R. Baxley avec Melissa Joan Hart, Corin Nemec et Josh Hopkins.– Après le viol de sa colocataire par le joueur de football vedette de son collège, une étudiante lutte pour que celui-ci soit traduit en justice. (2h)

00h30

CJPM -CFER — TENTATION **26198** (Temptation), É.-U. 2003. Comédie satirique de Kim Caviness avec Annette O'Toole, Lyn Vaus et Elisabeth Moss.– Producteur endetté de films pornos, un couple songe à vendre une cassette jamais distribuée, qui met en scène une jeune femme devenue une vedette du petit écran. (2h)

01h30

CBJET — FIRE **134952** (4) Can. 1996. Drame sentimental de Deepa Mehta avec Shabana Azmi, Nandita Das et Kulbushan Kharbanda.– Déçues par leur mari respectif, deux belles-soeurs indiennes transforment progressivement leur amitié en sentiment amoureux. (2h30)

02h06

CFCF — TORSO: THE EVELYN DICK STORY **2656310** (4) Can. 2001. Drame judiciaire d'Alex Chapple avec Kathleen Robertson, Victor Garber et Brenda Fricker.– En 1946, une femme d'Hamilton subit un procès pour le meurtre de son mari dont le corps a été retrouvé horriblement mutilé. (2h appr.)

HOROSCOPE

JEUDI 19 AVRIL 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): À quoi bon de se comparer aux autres? On ne peut se mesurer qu'à soi-même. Le bien-être le plus épanouissant peut provenir de votre quête spirituelle et de votre recherche d'humilité aujourd'hui. La reconnaissance de vos faiblesses ne fait qu'augmenter votre force. Une rencontre avec des personnes dont vous appréciez la sagesse peut vous placer sur une nouvelle voie.

Taureau (20 avril au 20 mai): Il n'est jamais trop tard pour bien faire, même si cela implique de faire marche arrière. Laissez votre coeur vous dicter la marche à suivre. Une situation délicate pourrait se régler plus facilement grâce à la parole et à la diplomatie. Vous êtes en mesure de faire entendre raison aux autres si vous exprimez votre point de vue calmement.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Alors que la Lune amorce son séjour dans votre Signe, un revirement de situation inattendu peut vous avantager considérablement. Saisissez l'occasion promptement car toute hésitation de votre part risquerait d'être mal interprétée. Si votre niveau d'assurance intimide une personne de votre entourage; une simple parole suffira pour dissiper le malaise.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Le principal défi provient du fait que la journée ne comporte que 24 heures! Il est impossible de tout faire, mais vous pouvez obtenir ce que vous désirez en organisant votre horaire de façon prioritaire. Évidemment, votre projet n'avancera pas s'il passe en dernier. Les personnes qui vous respectent ne feront pas de caprices afin de s'approprier votre temps.

Lion (23 juillet au 22 août): Il est essentiel de ne pas oublier. Le souvenir du passé vous aidera à ne pas recréer une situation défavorable dans le moment présent. Toutefois, ceci n'implique aucunement qu'il faille vous cramponner à de vieilles rancoeurs. Au contraire, le pardon se veut libérateur. L'entretien d'un ressentiment ne contribuerait qu'à miner votre paix intérieure.

Vierge (23 août au 22 septembre): Maintenant que la Lune arrive en Gémeaux, il est recommandé de lâcher prise face à toute situation se situant en dehors de votre contrôle. Prenez un peu de recul et patientez; les choses se placeront sous peu. La solution à un problème technique ne devrait pas tarder mais d'ici là, vous devriez éviter de vous impatienter. Un appareil défectueux ne fonctionne pas mieux quand on tape dessus.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Tandis que la Lune fait son entrée dans un autre Signe d'Air, un contexte qui vous encadre est susceptible de se transformer, et peut-être plus vite que vous l'espérez. Si vous souhaitez que certains changements soient apportés au milieu auquel vous appartenez, voici le moment idéal pour tenter de les provoquer. Votre niveau d'assurance incitera les autres à appuyer vos démarches.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Ne croyez pas systématiquement que le blâme repose sur vous. Les autres sont également capables de faire des erreurs. Un malentendu se trouve peut-être à la source d'une affaire qui vous dérange; rien que l'ouverture des voies de communication ne puisse régler en peu de temps. Faites en la vérification, vous ne le regretterez pas.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Lune entrera dans votre Signe complémentaire dans le courant de la journée et vous pourriez ressentir une fébrilité croissante. Un conflit semble prêt à être réglé; vous devrez peut-être accepter de faire un petit compromis mais réaliserez que les avantages en surpassent les inconvénients. C'est peut-être le temps de vous accorder une petite gâterie longuement convoitée.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): On a bien plus besoin de modèles que de critiques. Ainsi, c'est en servant d'exemple que vous aiderez davantage les autres à s'améliorer. En règle générale, l'indulgence est de mise aujourd'hui. Des exigences trop rigides à l'endroit des autres risqueraient de les décourager inutilement. On attrape plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre.

Verseau (20 janvier au 18 février): Maintenant que la Lune arrive en Gémeaux, tout peut finir par s'arranger si simplement. Vous ne devez pas vous casser la tête et vous acharner afin de faire fonctionner quelque chose. Si vous faites confiance à la vie, les réponses et les solutions que vous attendez se présenteront sur votre chemin sans que vous n'ayez à forcer. Apprenez à lâcher prise et changez-vous les idées.

Poissons (19 février au 20 mars): Certes, l'arrivée de la Lune en Gémeaux peut avoir un effet démotivant, ou vous donner l'impression que certains efforts soient plus difficiles à fournir. Plus vous aurez connaissance de vos capacités et de vos limites, et mieux vous vous sentirez. Avez-vous déjà considéré que vous puissiez avoir des exigences trop élevées face à vous-même? Traitez-vous avec davantage de douceur.

JEUDI À LA TÉLÉ

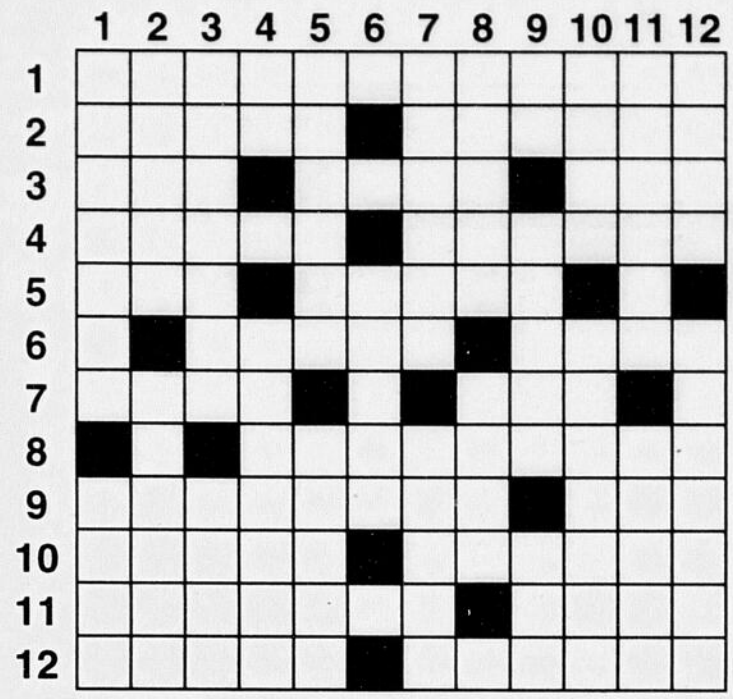
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

19 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 227109		Ma vie en mains 98432		Droit au coeur 43906		Ricardo 99451	...l'actualité 90180	Téléjournal 11242	...l'actualité 42600	Enjeux / Nos écoles tombent en ruine 47155		La firme de Boston 29884		4 et demi... 95628		La fosse aux lionnes 80703		Kif-kif 98109	L'union fait... 10819
TQS	Caféine (5h30) 660242		L'avocat du diable 530819		Cinéma / LA COURSE À L'OTAGE (6) avec Joe Lando, Dale Midkiff 826093				Le Journal du midi 809451			Flash 816616	Cinéma / LA BLONDE DE MON AMI (5) avec Rob Morrow, Laura Linney 578819				Simpson 225180	Le Grand Journal 151451		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 587797		Deux filles le matin 56890		Tout simplement Clodine 76819		Michel Jasmin 5008906		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 681744		La vie... 7267123	Shopping TVA (13h45)	Pub 3161	Les feux de l'amour 41258		Top Modèles 53093		Le TVA 17 heures 1884	
TQc	Corne. 78513	Anatole (8h28) 5399155	Melodilous (8h57)	Teletubbies (9h23)	G. rétrécit 11258	Zoboomafoo (10h27)	Anatole (10h58)	Ramdam 217616		Bazzo.tv 846797		...château 83857	Les Francs-tireurs / Marine Le Pen 12987		Pour l'Histoire 63068		G. rétrécit 87513	Rocket 83797	Zoboomafoo (16h58)	Corne. 70277
VOX	Babillard 6274513					Mémoires perdues	Horloge biologique...		Saguenay 6277600	...coeur 9299890	Bonheur total 7262277		Micro... 9914616	...pour rire 3578118	Mémoires 9926451	Portes... 8528613	360 5578398		Louise à votre service 684987	...magique 383703

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 30819		Virginie 78345	Fric Show / Les Régimes 24068	Les missions de Patrice / Lise Dion, Alex Perron. Dernière 31971		Janette / Benoît Brière 24635		Le Téléjournal 27722		Au-dessus de la mêlée 81432	La fosse aux lionnes 914258	
TQS	Gr. Journal (16h30) 151451	Flash 233109	Portfolio / Dernière 799258			Cinéma / ZOOLANDER (4) avec Ben Stiller, Owen Wilson 822890			Le Journal du soir 109838	Dutrizac 185258	110% 841277	L'avocat du diable 431074	Cinéma 38847020
CJPM	Le TVA 18 heures 4890	Le Cercle 2242	Drôles de vidéos 2513	Les Gags 8426	Cinéma / ASSEZ AVEC L'AMOUR (5) avec Renée Zellweger, Ewan McGregor 71987				Le TVA 22 heures 83722		Le Cercle 54722	Denis Lévesque 79987	
TQc	Macaroni tout garni 60890	Ramdam 980172		Malcolm 84426	Une pilule, une petite granule 88819		Seconde chance 95155		Bazzo.tv 98242		Cultivé et bien élevé 49432	24 heures pour l'Histoire / Mon frère Maurice Richard 374616	
TV5	Questions... (18h05) 70693682	Journal FR2 922616	Cinéma / QUI PERD GAGNE (5) avec Thierry Lhermitte, Elsa Zylberstein 3593722			La femme... (20h35) 82591635	Envoyé spécial 567838			Coeurs batailleurs 914722	TV5 Le Journal 465426	Temps présent 592432	
CANAL D	Hantise / À la tombée de la nuit 9197635		Biographies / Ron Popeil 6512155		Fallait y penser! / Armes de séduction massive 6694703		Dossiers FBI / Programme radical 6614567		Experts en crime / Les Profileurs 6511426		Bestioles à l'attaque! / Les Envahisseurs 6361971		Surveillance 1960001
RDI	Dominique Poirier en direct 3652155				À la mémoire d'Alexandre Litvinenko 3653884		Le Téléjournal 3746548		L'Épicerie 8219345	Le National 8228093	Le Téléjournal 1295242		Le Journal RDI 4243662
RDS	Sports 30 573567		Hockey / Séries éliminatoires: Penguins - Sénateurs (si nécessaire) 437432					Sports 30 472884	Hockey / Séries éliminatoires: Stars - Canucks (si nécessaire) 470105				
VIE	Déco sur mesure... 4928659	Le Grand Ménage 6928839	Ça passe ou ça casse 9916074	Dre Nadia... 4023203	Le camp des ados rebelles 9747242		On a échangé nos mères 9830906		Décore ta vie 6276971	Déco sur mesure... 6365819	Marjolaine et les millionnaires 7174068		Cinéma 3452681
SERIES+	Amy 366884		Simplement Zoé 652058		Privés & Associés 734616		Intelligences 747180		Edel & Starck 757567		Le destin de Lisa 801987		Les Experts 178643
Z	La porte des étoiles 368242		La revanche des nerdz 300548	Ça s'branche où? 949971	La porte des étoiles 736074		La porte d'Atlantis 756838		Monstres mécaniques 653797		Star Trek: Enterprise 803345		Mélinda... 170001
HISTORIA	Passion Maisons / Rosemère 4322068		Tournants de l'Histoire / Ceausescu 6974839		À vos marteaux! / Table de couvent 4974659		NCIS 4079203		Cinéma / LA MADONE ET LE DRAGON (4) avec Luc Merenda, Jennifer Beals 4537600				La petite maison dans... 3766285
ÉVASION	Holà Argentina! 63161		La route des étoiles 25277	Soif de voyage 64600	Paris bouche à bouche 38797	Québec plein cadre 13432	Vue du canal / Le Friesland, Hollande 57987		Le Québec de Jean-Claude / Îles de Sorel 50074		Beauté du monde 84277		Holà Argentina! 703391
CBJET	CBC News at Six 22762		Hockey / Séries éliminatoires: Penguins - Sénateurs (si nécessaire) 994109						The National 43180		The Hour 44242		Arrested... 86285
TSN	Off the Record 202884	Sportscentre 399364	De La Hoya / Mayweather	Classic Boxing 395548	Boxing / Zab Judah - Rueben Galvan 664600				Sportscentre 365432	Hockey / Séries éliminatoires: Wild - Ducks (si nécessaire) 733548			
SPNET	Connected (17h30) 519987	Hockeycentral Playoff... 2884	Baseball / Astros - Reds 407258						Sportsnet Connected 37168			Best Damn Sports Show Period 33109	
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 647548		Les sentinelles de la Terre 216567	Cinéma / MOURIR À TUE-TÊTE (3) avec Julie Vincent, Germain Houde 819971				Jamais deux sans toi 642093	Moi et l'autre 907432	...Ricky Gervais 916180	Viens voir... / Marina Orsini 980890		Moi et l'autre 157759
VOX	Sortez de la ville 2128677	Les fous du sport 4128857	Maire de... 9918432	Qu'est-ce qui se cache... 2223221	Ici et là 9927180		Conseil de Ville arrondissement Chicoutimi 2565074				Babillard 2577819		

HORIZONTALEMENT

1. Qui regarde avec un esprit critique.
2. Ne passe pas loin - Homme stupide et vaniteux.
3. Université - L'entourage du souverain - D'avoir.
4. Esquive - Qui manque de sérieux.
5. Premier vigneron - Écrire sur un calepin.
6. Le meilleur l'emporte - Habitants.
7. Paradis - Ancien nom de Tokyo.
8. Ses graines fournissent de l'huile.
9. Quiétude absolue de l'âme - Pronom relatif.
10. Révisés - Passé de mode.
11. Pas courant - Poète primitif.
12. Arbres des sols humides - Tension.



19 avril 2007 MC1765

VERTICALEMENT

1. Affront - Tracas.
2. Cri d'approbation - Prisonnier.
3. Association de personnes - Aide à fixer les teintures.
4. Se dit à Barcelone - Celle qui n'a pas été invitée.
5. Fait depuis peu - Lieu de détente.
6. Faits de vive voix.
7. Il a le droit de voter - Sillons cutanés.
8. Fatiguée et amaigrie - Didon l'aima.
9. Radon - Degré d'une hiérarchie - Poisson comestible.
10. Aperçu - Édifice cultuel de l'islam.
11. De la famille des cucurbitacées - Cours d'eau.
12. Greffe - Choses immorales.

Solution du no 1764

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	E	R	C	A	N	T	■	T	E	N	U
2	R	U	E	R	■	A	R	C	A	N	E	S
3	O	R	P	I	N	■	E	H	O	N	T	E
4	S	O	U	C	O	U	P	E	■	E	T	E
5	P	■	T	■	U	N	A	N	I	M	E	■
6	E	T	E	R	N	I	S	E	■	I	■	M
7	R	E	■	I	O	S	■	V	E	S	C	E
8	E	X	C	L	U	■	S	I	X	■	A	L
9	■	T	E	L	■	M	A	S	C	A	R	A
10	P	I	L	O	T	E	R	■	I	R	I	S
11	A	L	U	N	■	M	I	E	T	T	E	S
12	S	E	I	S	M	E	■	M	E	S	S	E

VOYAGE EN FRANCE - Un mot de 7 lettres

E	S	S	I	O	S	E	L	B	A	N	D	O	L	E
Z	S	E	N	N	O	S	S	E	I	N	E	R	A	C
E	F	I	N	E	A	E	U	A	S	T	E	U	N	H
Y	N	R	A	N	S	H	L	R	N	S	N	T	O	A
N	L	I	A	N	E	C	L	A	E	X	U	A	C	R
Y	I	R	A	N	O	R	Y	M	E	N	D	E	N	T
A	Y	T	O	T	C	E	B	L	S	A	R	R	A	R
L	E	H	N	I	I	Z	L	O	C	H	E	S	R	E
E	R	D	R	E	S	U	L	C	U	A	V	R	U	S
V	S	R	U	O	T	E	Q	A	J	E	D	C	J	M
R	T	O	M	A	C	O	N	A	V	O	R	O	O	I
E	E	M	I	T	N	E	C	A	M	A	R	G	U	E
U	E	E	S	R	O	C	R	B	N	N	L	N	G	R
X	I	A	L	B	I	S	E	R	E	C	A	O	N	A
T	C	A	H	O	R	S	E	N	N	O	Y	N	E	Z

AISNE
AIX
AJACCIO
ALBI
ANET
AQUITAINE
ARC
ARRAS
AUDE
BANDOL
BLESOIS
BRENNE
CAHORS
CAUX
CENTIME
CHARTRES
CLAIN
COLMAR
CORSE
COTENTIN
DOMBES
DROME
ERDRE
ESSONNE
EVREUX
EZE
FRANC
ISERE
JOUGNE
JURANCON
LAVAL
LEONAIS
LOCHES
MACON
MENDE
NANCY
NERAC
OGNON
OISE
ORLY
ORNE
RAZ
REIMS
RENNES
RHONE
ROUEN
SANARY
SENS
SOMME
SULLY
TOURS
USSEL
UZERCHE
VAR
VAUCLUSE
VELAY
VERDUN
YONNE

Solution du dernier problème : BEUGLER

19 avril 2007 No 1485

4	8				2			
2				1		7	6	4
					5			
				4		3		1
3					9			
1					8		9	
8		7						2
	2		9					6
				7	4	8	3	

Niveau de difficulté : MOYEN 0566

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0565

3	2	7	5	8	6	1	4	9
6	5	9	3	1	4	2	8	7
4	1	8	2	9	7	5	6	3
8	4	5	7	3	1	6	9	2
2	7	1	8	6	9	4	3	5
9	6	3	4	5	2	8	7	1
1	9	4	6	7	5	3	2	8
5	8	6	9	2	3	7	1	4
7	3	2	1	4	8	9	5	6

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

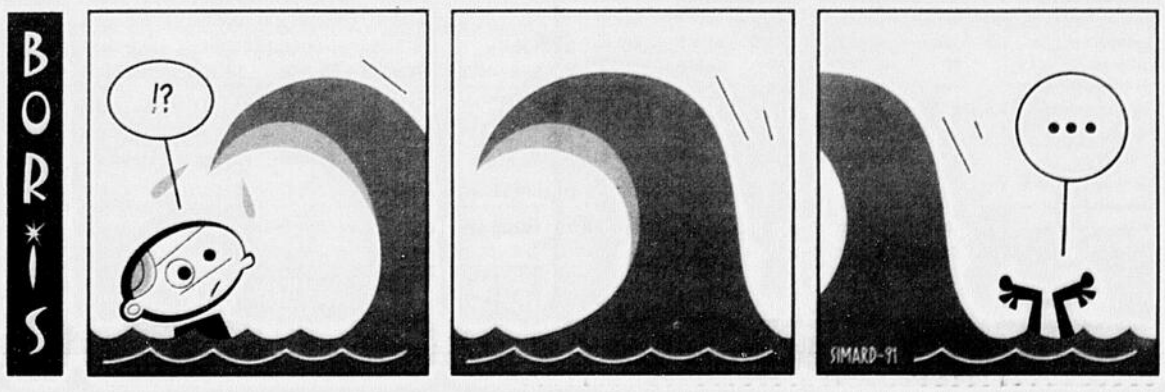
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

OR 776 (once $ can) ^ | **DOLLAR** 88.66 (Cents US) ^ | **EURO** 1.5330 ($ can) v | **ALUMINIUM** 1.45 ($ can la livre) >

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	784.79 $	4.12 $	75639000
S&P/TSX 300	13711.96 $	54.01 $	183662000
S&P/TSX VENTURE	3335.19 $	0.33 $	95845000
DOW JONES	12803.84 $	30.80 $	261947000
NASDAQ/USA	2510.50 $	-6.45 $	0
NASDAQ/Canada	648.64 $	7.49 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.34 $	3.29 $	3.29 $	-0.07 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	31.91 $	30.97 $	31.79 $	0.45 $
Alcan Incorporated	AL	62.75 $	61.90 $	62.34 $	-0.05 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	23.74 $	23.52 $	23.62 $	-0.06 $
Arc Energie	AET.UN	21.87 $	21.70 $	21.87 $	0.07 $
Bank of Montreal	BMO	72.75 $	71.71 $	72.75 $	0.85 $
Bank of Nova Scotia	BNS	54.12 $	53.31 $	54.09 $	0.55 $
Barrick Gold Corp	ABX	33.40 $	33.02 $	33.14 $	-0.24 $
BCE Emergis Inc.	EME	6.99 $	6.86 $	6.99 $	0.14 $
BCE Inc.	BCE	38.78 $	38.20 $	38.35 $	-0.25 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.50 $	0.48 $	0.50 $	-0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.60 $	4.46 $	4.52 $	-0.04 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	4.61 $	4.49 $	4.51 $	-0.04 $
CAE Inc	CAE	13.33 $	13.23 $	13.24 $	-0.06 $
Campbell Res.	CCH	0.13 $	0.12 $	0.13 $	0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	67.20 $	66.15 $	66.75 $	-0.52 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	29.38 $	28.85 $	29.25 $	0.00 $
Canadian Pacific Railway	CP	69.12 $	67.35 $	68.87 $	0.87 $
Canadian Tire	CTC	92.40 $	90.00 $	92.40 $	1.40 $
Canadian Western Bank	CWB	24.67 $	24.35 $	24.35 $	-0.10 $
Canfor	CFP	12.69 $	12.40 $	12.50 $	0.00 $
Cascades Inc.	CAS	12.44 $	12.24 $	12.29 $	-0.07 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.51 $	10.29 $	10.44 $	0.05 $
CIBC	CM	99.95 $	99.02 $	99.68 $	0.43 $
CN Railway Company	CNR	56.65 $	54.60 $	56.45 $	1.25 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.29 $	43.30 $	43.84 $	-0.53 $
Cossette Com. Group	KOS	11.25 $	11.00 $	11.12 $	-0.02 $
Domtar	UFS	11.23 $	11.05 $	11.10 $	-0.09 $
Eiger tech.	AXA	0.17 $	0.13 $	0.16 $	0.03 $
Emera	EMA	21.30 $	20.92 $	21.29 $	0.38 $
Enerplus	ERF.UN	48.68 $	48.06 $	48.49 $	-0.01 $
Epcor Power	EP.UN	25.83 $	25.65 $	25.66 $	-0.08 $
Four Seasons Hotels	FSH	92.51 $	92.13 $	92.43 $	-0.07 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.89 $	16.76 $	16.80 $	0.04 $
Great-West Lifeco	GWO	35.59 $	35.17 $	35.54 $	0.17 $
Groupe Canam Inc.	CAM	9.78 $	9.60 $	9.75 $	0.00 $
Imperial Oil	IMO	44.56 $	43.99 $	44.44 $	0.38 $
Industrial Alliance	IAG	36.35 $	36.01 $	36.25 $	0.25 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.90 $	15.46 $	15.70 $	0.03 $
Laurentian Bank	LB	32.92 $	32.80 $	32.84 $	-0.06 $
Loblaws Cos.	L	49.79 $	49.20 $	49.79 $	0.49 $
Magna International	MG.A	88.16 $	86.00 $	87.94 $	0.88 $
Manitoba Telcom	MBT	48.99 $	48.55 $	48.80 $	0.15 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	14.80 $	14.56 $	14.79 $	0.10 $
Metro Inc.	MRU.A	38.11 $	37.30 $	37.94 $	0.27 $
National Bank	NA	64.10 $	63.52 $	63.87 $	0.02 $
Nortel Networks	NT	27.29 $	26.70 $	27.29 $	0.44 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	34.62 $	34.22 $	34.40 $	-0.14 $
Novelis Inc.	NVL	50.28 $	50.01 $	50.15 $	-0.01 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	25.30 $	23.90 $	24.25 $	-1.00 $
Petro-Canada	PCA	47.00 $	46.54 $	46.75 $	-0.32 $
Potash Corp	POT	208.18 $	202.50 $	206.94 $	1.25 $
Power Corp.	POW	38.38 $	37.90 $	38.29 $	0.39 $
Power Financial	PWF	39.86 $	39.29 $	39.74 $	0.25 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	29.17 $	28.57 $	29.12 $	0.21 $
Pro AMS	PAM.UN	21.45 $	21.40 $	21.41 $	0.08 $
Quebecor Inc.	QBR.B	43.12 $	42.26 $	42.73 $	0.14 $
Quebecor World	IQW	15.85 $	15.49 $	15.75 $	0.06 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	42.70 $	41.85 $	41.99 $	-0.19 $
Royal Bank	RY	59.69 $	58.80 $	59.44 $	0.32 $
Saputo Inc.	SAP	45.79 $	45.03 $	45.22 $	-0.63 $
Sears Canada	SCC	28.99 $	28.51 $	28.73 $	-0.26 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.30 $	5.15 $	5.17 $	-0.04 $
Sha . Communications	SJR.B	46.35 $	45.32 $	45.78 $	-0.52 $
Shell Canada	SHC	44.90 $	44.84 $	44.85 $	0.00 $
SNC-Lavalin	SNC	33.02 $	31.75 $	32.69 $	0.63 $
Sobeys Inc.	SBY	37.99 $	37.15 $	37.66 $	0.24 $
Societe financiere IGM	IGM	53.60 $	53.05 $	53.50 $	-0.03 $
Sun Life financial	SLF	53.77 $	52.45 $	53.56 $	0.88 $
Suncor Energy Inc.	SU	91.99 $	90.82 $	91.90 $	0.33 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	14.25 $	13.96 $	14.14 $	0.19 $
Talisman Energy Inc.	TLM	22.12 $	21.63 $	22.09 $	0.35 $
TD Bank	TD	69.57 $	68.69 $	69.48 $	0.61 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	87.80 $	86.09 $	87.59 $	-0.46 $
Telus Corporation	T	65.20 $	63.15 $	63.56 $	-1.01 $
Tembec	TBC	1.79 $	1.68 $	1.68 $	-0.07 $
Torstar Corp.	TS.B	21.86 $	21.10 $	21.67 $	0.27 $
Transalta Corporation	TA	25.17 $	24.90 $	25.15 $	-0.02 $
Transat AT	TRZ.B	36.00 $	35.00 $	35.89 $	0.78 $
Transcanada Pipe	TRP	38.93 $	38.22 $	38.90 $	0.65 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	21.43 $	21.04 $	21.33 $	0.09 $
Van Houtte Inc.	VH	26.50 $	25.00 $	26.25 $	1.25 $
Wescast Industries	WCS.A	13.00 $	13.00 $	13.00 $	0.00 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BCE Inc	BCE	38.35 $	-0.25 $	11697384
TIOMIN RESOURCES	TIO	0.16 $	-0.02 $	10538228
EASTERN PLATINUM	ELR	2.20 $	0.06 $	5911050
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.51 $	-0.04 $	5660398
PALADIN RESOURCES	PDN	8.89 $	-0.26 $	5228285
BLUE PEARL MINING	BLE	16.90 $	-0.40 $	4733221
BREAKWATER	BWR	2.19 $	-0.03 $	4499663
STORNOWAY DIAMOND	SWY	1.03 $	-0.03 $	3918821
TALISMAN ENERGY	TLM	22.09 $	0.35 $	3740694
CONJUCHEM	CJB	0.53 $	0.01 $	3722480

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BAM INVESTMENTS	BNB	315.00 $	40.00 $	2070
E L FINANCIAL CORP	ELF	700.00 $	20.00 $	2565
SHAWCOR LTD	SCL.B	29.00 $	4.00 $	1400
RESEARCH IN MOTION	RIM	151.77 $	2.95 $	734468
CP HOLDRS	HCH	131.70 $	1.88 $	1579
ALLBANC SPLIT CORP	ABK.A	152.75 $	1.76 $	600

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
OIL SANDS SPLIT	OST.UN	117.24 $	-2.26 $	378
DENISON MINES CORP	DML.WT	25.00 $	-2.00 $	9400
LOGISTEC	LGT.A	22.50 $	-2.00 $	460
CYCLICAL SPLIT NT	CYC	99.60 $	-1.90 $	350
BNS CAPITAL TRUST	SBA.M	107.00 $	-1.75 $	70000
INTEROIL	IOL	34.46 $	-1.73 $	61082

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ISHARES TR RUSSELL	IWM	81.78 $	-0.48 $	49013011
MOTOROLA INC	MOT	18.22 $	0.27 $	40805404
JPMORGAN CHASE &	JPM	52.07 $	1.89 $	39198425
GENERAL ELECTRIC	GE	35.13 $	-0.07 $	37991025
ADVANCED MICRO	AMD	13.91 $	0.44 $	36480134
CLEAR CHANNEL COMM	CCU	36.91 $	0.19 $	31964862
SEAGATE TECHNOLOGY	STX	21.30 $	-0.85 $	31896841
PFIZER INC	PFE	26.78 $	-0.12 $	29262374
EMC CORP	EMC	15.35 $	0.13 $	28372050
QWEST CMMNCTNS	Q	8.90 $	0.08 $	27104973

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
OVERSEAS	OSG	67.84 $	6.35 $	3092169
ORIX CORP ADS	IX	134.85 $	5.89 $	12500
TEEKAY SHIPPING	TK	59.90 $	4.01 $	1854400
BOEING CO THE	BA	93.88 $	3.43 $	9490422
UNION PACIFIC CORP	UNP	113.78 $	3.32 $	3893410
BEAR STEARNS COS	BSC	157.02 $	3.25 $	3006700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	109725.00 $	-175.00 $	750
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	3645.10 $	-21.90 $	16630
ALLEGHANY CORP	Y	374.00 $	-10.90 $	26100
SLM CORPORATION PF	SLM.PR.B	85.00 $	-5.00 $	266900
RIO TINTO PLC ADR	RTP	250.53 $	-4.77 $	437700
WHITE MOUNTAINS	WTM	568.50 $	-4.54 $	6200

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
YAHOO! INC	YHOO	28.31 $	-3.78 $	127876885
INTEL CORP	INTC	21.35 $	0.37 $	112624529
AVANIR •	AVNR	5.19 $	3.92 $	85927920
POWERSHARES QQQ TR	QQQQ	45.01 $	-0.15 $	82002423
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	5.94 $	-0.01 $	42533730
MICROSOFT CORP	MSFT	28.60 $	-0.25 $	41778383
EBAY INC	EBAY	34.45 $	-0.75 $	35575291
MEDIMMUNE INC	MEDI	46.70 $	1.61 $	33522619
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	26.87 $	0.03 $	32157908
ORACLE CORP	ORCL	18.73 $	-0.16 $	31580044

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GENLYTE GROUP INC	GLYT	80.03 $	4.98 $	1113289
LUFKIN INDUSTRIES	LUFK	63.57 $	4.63 $	837185
LINEAR TECHNOLOGY	LLTC	36.04 $	3.92 $	18743111
AVANIR	AVNR	5.19 $	3.92 $	85930920
F5 NETWORKS INC	FFIV	69.57 $	3.50 $	4338147
GOOGLE INC A	GOOG	476.01 $	3.21 $	5670596

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HANCOCK HOLDING CO	HBHC	39.82 $	-4.16 $	846449
YAHOO! INC	YHOO	28.31 $	-3.78 $	127876885
SEARS HOLDINGS	SHLD	189.61 $	-3.39 $	1298946
INTEVAC INC	IVAC	23.91 $	-2.82 $	1600703
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	122.51 $	-2.74 $	946662
SYNTEL INC	SYNT	35.06 $	-2.60 $	755570

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Années de croissance

N'oubliez pas la gestion des risques

MONTRÉAL — Les années successives de croissance économique ont amené certains décideurs à minimiser l'importance de la gestion des risques, un phénomène qu'il faut combattre, a soutenu mercredi le chef de l'exploitation de la Banque Nationale, Louis Vachon.

«Psychologiquement, les gens ne perçoivent plus les risques aussi clairement qu'avant», a déclaré M. Vachon devant l'Association des MBA du Québec.

«Chez nous, les conséquences d'une récession, d'une reprise de l'inflation ou d'un choc économique externe pourraient être amplifiées par ce phénomène», a ajouté celui qui deviendra président et chef de la direction de la Banque en juin.

Ce relâchement relatif s'explique par la longue période d'expansion économique que le monde connaît depuis le milieu des année 1990, a noté Louis Vachon.

«Il existe une perception largement partagée que les risques économiques et financiers ont diminué à l'échelle mondiale», a fait remarquer M. Vachon.

Plusieurs jeunes gestionnaires n'ont «jamais connu les affres d'une récession», tandis que d'autres «en ont un souvenir assez vague», a-t-il rappelé. «Les effets d'une récession sur l'emploi, sur l'investissement ou même sur la confiance des gens d'affaires leur paraissent lointains.»

Aux yeux de Louis Vachon, les jeunes décideurs sont très compétents dans des domaines comme la gestion des risques de marché. «D'un autre côté, ils seront peut-être moins aptes à gérer une entreprise dans le contexte d'une rencontre bien involontaire avec leur premier recul prolongé du produit intérieur brut», a-t-il prévenu.

Se défendant bien de vouloir semer la crainte, Louis Vachon s'est tout de même permis de souligner que les économistes de la Banque Nationale plaçaient à 40 pour cent la probabilité d'une récession aux États-Unis.

«Notre économie et les marchés financiers font montre d'une robustesse certaine, a-t-il estimé. Ils ne feraient que gagner d'une attitude renforcée face au risque.»

Mieux équipés

Le dirigeant a mentionné que ces dernières années, les entreprises et le secteur financier avaient innové en adoptant des outils permettant de mieux gérer les risques. La réglementation américaine Sarbanes-Oxley, adoptée en 2002, a hérissé le monde des affaires à cause des coûts qu'elle a entraînés, mais elle a au moins forcé les sociétés à améliorer leur gestion des risques, selon lui.



Louis Vachon, chef de l'exploitation de la Banque Nationale.

(Photo La Presse)

La stabilité de la dernière décennie, tant au plan de l'inflation que du taux de croissance, a facilité la tâche des sociétés, qui profitent actuellement de «l'un des plus grands mouvements de création de richesse de l'histoire», a relevé Louis Vachon.

«Au cours des 20 dernières années, la valeur des actifs financiers a été multipliée, au profit de l'ensemble de la société», a-t-il affirmé.

La mondialisation des échanges a permis aux entreprises «de mieux répartir leurs ressources productives» et aux consommateurs «de bénéficier de baisses de prix importantes», a dit M. Vachon. Le hic, bien sûr, c'est que certains secteurs aux prises avec la vive concurrence asiatique, notamment celui de la fabrication, accusent durement le coup.

Louis Vachon a aussi encensé l'émergence des fonds de couverture, qui ont aidé les institutions financières à amoindrir leur exposition aux risques.

«Dans les dossiers plus difficiles de PME qui, il y a quelques années, nous auraient probablement amenés à prendre des provisions de pertes sur des prêts, aujourd'hui on voit des sociétés spécialisées dans l'investissement d'entreprises qui rachètent des entreprises, a-t-il expliqué. Et nous, on se retrouve à être remboursés très rapidement. Même au niveau des PME, il y a beaucoup de liquidités dans le marché financier.»

(Presse Canadienne)

Le BlackBerry en panne

12 heures sans courriel

TORONTO - Les utilisateurs du BlackBerry ont poussé un soupir de soulagement, mercredi, alors qu'ils ont retrouvé l'usage du service de courrier électronique au terme de plus de 12 heures de panne sans explication de la part du fabricant de l'appareil.

Une défaillance technique, à compter de mardi soir, a affecté la réception et l'envoi de messages chez des millions d'utilisateurs de l'appareil.

L'entreprise ontarienne Research In Motion (RIM), qui a mis au point le BlackBerry, a indiqué mercredi matin qu'elle tentait de déterminer la cause de la panne.

«La cause profonde fait actuellement l'objet d'un examen, mais le service a été rétabli au cours de la nuit pour la plupart des clients et RIM examine de près les systèmes afin de maintenir le service à un niveau normal», a affirmé la société par voie de communiqué.

«La réception et l'envoi de courriels ont été retardés ou intermittents pendant l'interruption de service», a-t-elle précisé.

Les premières informations faisant état de problèmes affectant le service de courriels par BlackBerry ont commencé à faire surface dès 20h00, mardi. Le service téléphonique n'a pas été affecté.

Certains utilisateurs à Montréal et Waterloo, en Ontario, où est situé le siège social de RIM, ont affirmé ne pas avoir été affectés par le problème.

RIM a commenté la situation plusieurs heures après que des utilisateurs échangeaient leurs points de vue quant au problème sur des forums de discussion sur Internet, et se demandaient pourquoi l'entreprise n'avait pas émis de communiqué de presse plus tôt.

«Pour une entreprise qui tourne autour des technologies de communication (...) ils font vraiment un sale travail en ce qui a trait à communiquer avec leurs clients dans le cadre d'une telle situation», a écrit un utilisateur.

RIM a déjà indiqué que quelque huit millions de personnes utilisent le BlackBerry dans le monde entier. Environ un million de ces utilisateurs seraient des travailleurs gouvernementaux et des services d'urgence aux États-Unis.

À la Bourse de Toronto, mercredi, le cours de l'action de RIM a terminé à 151,77 $, en hausse de 2,95 $ ou 1,98 pour cent par rapport au taux de clôture de la veille.

(Presse Canadienne)



COURRIEL - Les utilisateurs du BlackBerry n'ont pu recevoir ou envoyer de courriels pendant 12 heures de mardi soir à mercredi.

(Photo PC)

Le titre de Van Houtte en suspens

MONTRÉAL - Les transactions sur le titre du distributeur de café Van Houtte ont été interrompues à la Bourse de Toronto, mercredi, dans l'attente d'une annonce.

Il n'a cependant pas été possible d'en savoir plus et, après la fermeture des marchés, les membres de la direction n'étaient pas disponibles pour donner plus de détails, a indiqué une employée de l'entreprise.

Mercredi, l'action de Van Houtte était en hausse de 1,25 $, à 26,25 $, avant l'interruption des échanges boursiers.

L'entreprise montréalaise avait annoncé en janvier qu'elle avait entrepris un processus de révision stratégique pour examiner notamment la possibilité de trouver un acquéreur ou un partenaire pour une fusion.

Le mois dernier, le Globe and Mail avait évoqué la possibilité que la compagnie soit achetée par une entreprise étrangère. Le quotidien affirmait que les acheteurs canadiens potentiels, tels que Tim Hortons ou Second Cup, n'étaient plus dans la course.

Fondée en 1919, Van Houtte a des activités dans la torréfaction, la commercialisation et la distribution de cafés haut de gamme.

L'entreprise torréfie des cafés fins qu'elle commercialise au Canada et aux États-Unis dans des réseaux de distribution tels un réseau de services de café, des magasins de détail, un réseau de cafés bistros et le magasinage en ligne.

En février, la société a dévoilé un bénéfice net de 6,3 millions $ pour son troisième trimestre, en hausse par rapport au montant de 5,9 millions $ enregistré un an plus tôt.

(Presse Canadienne)

CHRONIQUE JURIDIQUE

DROGUE ET ALCOOL EN MILIEU DE TRAVAIL



Me France Bergeron

Vous êtes employeur et l'un de vos employés présente des problèmes que vous croyez reliés à la consommation de drogue ou d'alcool. Pouvez-vous intervenir? Pouvez-vous vous informer de l'état de santé de votre employé?

La dépendance à l'alcool ou à la drogue est considérée comme un handicap selon l'interprétation donnée par les tribunaux à ce terme, lequel est un motif de discrimination contenu à la Charte québécoise des droits et libertés («Charte»). Il s'infère des dispositions de la Charte que les gestes posés par un employeur envers un employé dépendant de l'alcool ou des drogues, ne peuvent être discriminatoires; la discrimination fondée sur le handicap étant interdite au sens de la Charte.

Dans certaines circonstances, un examen médical ou un test de dépistage de drogue ou d'alcool peut être imposé à un employé. Pour agir ainsi, l'employeur doit démontrer qu'il a des motifs sérieux de croire que l'employé a un problème et que le comportement de l'employé rend le test ou l'examen nécessaire. Par exemple, la condition de l'employé risque de causer des accidents, des dommages pouvant être liés à l'utilisation des équipements dans le lieu du travail. Il peut aussi être allégué qu'il y a nécessité qu'un contrôle soit effectué afin de respecter la santé et la sécurité des autres employés ou du public.

La dépendance à la drogue ou à l'alcool étant un handicap au sens de la Charte, l'employeur est donc assujetti à l'obligation d'accommodement envers son employé en autant que cela ne constitue pas une contrainte excessive. Par exemple, l'employeur peut guider cet employé vers un programme d'aide, s'il en existe un dans l'entreprise, ou vers des ressources externes. L'employeur peut aussi, s'il a un poste disponible comportant des exigences moindres en matière de sécurité, lui offrir ce poste. Il peut lui accorder un congé afin que l'employé suive une cure de désintoxication. Suite aux efforts déployés par l'employeur afin d'accommoder l'employé, le retour au travail pourra être assorti d'un engagement de l'employé de fournir régulièrement des certificats médicaux attestant de sa sobriété, de participer au programme de désintoxication et, dans certains cas, l'employeur pourrait exiger qu'il se soumette à d'autres tests de dépistage.

L'employé qui ne collabore pas ou démontre un comportement négligent pourrait alors faire l'objet d'un congédiement. L'employé doit améliorer sa condition face à sa dépendance à la drogue ou à l'alcool. S'il ne fait pas d'efforts, l'employeur aura raison de rompre le lien d'emploi.

Ainsi, si vous avez à votre emploi un employé ayant des problèmes, lesquels vous croyez reliés à la consommation de drogue ou d'alcool, n'hésitez pas à consulter votre avocat ou votre avocate avant de poser une action afin d'obtenir des conseils sur la manière de procéder dans une telle situation.

Me France Bergeron
Bureau de Saguenay
Téléphone: (418) 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
AVOCATS · S.E.N.C.
MONTRÉAL • QUÉBEC • SAGUENAY • RIMOUSKI
• SEPT-ÎLES • VAL-D'OR • ALMA • SAINT-GEORGES • AMOS
• ROBERVAL • SAINT-FÉLICIEN • PLESSISVILLE • AMQUI
Site internet: www.clcw.qc.ca
Courriel: info@clcw.qc.ca
0069787-1

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca — C Facile C Rapide C Nouveau — Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien — Leader de l'information régionale

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE | COLOMBE | DANIELLE | DOMINIQUE | HÉLÈNE | JOHANNE | LOUISETTE | MARTINE | NANCY | NATHALIE | SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale à vendre: 13,000 pi.ca. avec gicleurs automatiques, comprenand 8 locaux et terrains 60,000 pi.ca.. Bons revenus. Tél.:549-3065.

102 Blocs appartements

CHIBOUGAMAU 50 logements, 4½, 3½, 2½, 1½, près du centre-ville, acheteurs sérieux seulement. Tél.:770-7772.

104 Commerces à vendre

CAUSE maladie. Entreprise exclusive de sablage (sandblast) et peinture industriels. Clientèle établie, bien située. Très bon potentiel de développement. Beaucoup d'équipement inclus. Tél.:668-7878,

CHICOUTIMI dépanneur, grand logement à l'étage, excellente occasion d'affaires. André Bossé, agent immobilier affilié Remax Énergie. Tél.:820-3303.

DEPANNEUR-RESTAURANT
(coin Racine et du Havre)
CLIENTÈLE établie, cause: transfert, prix à discuter, vente rapide! Tél.:549-5252, 720-0914.

RESTAURANT saisonnier situé au 270 rue Principale, St-Nazaire. Tél.:481-2453.

SALON de coiffure et d'esthétique. Tél.:812-3400 (Françoise Gilbert).

106 Entrepôt à louer

ALMA nouvelle construction, 3 entrepôts (2x 20'X40'; 30'X40', 18' de haut), porte14'X14', porte service, plancher ciment, parc industriel sud. Tél.:720-8125.

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035.

ESPACES à louer pour entreposer motoneiges, 20$/mois. Chicoutimi. Tél.:673-3289, 818-0351.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

107 Fermes

RECHERCHE ferme secteur Saguenay à louer ou à acheter avec possibilité d'échange ou location avec notre maison située à Arvida. Tél.:548-5164.

108 Garages

LOCATION environ 1000 pi.ca., tous équipements soudure, Lac Kénogami, bon prix.Tél.:818-0270, 818-4200.

109 Locaux à louer

ARVIDA local d'esthétique, sans équipement, dans salon de coiffure, secteur achalandé, prix abordable. Tél.:542-0813, après 18h.

CHICOUTIMI 1657 boul St-Paul, 8,000 pi.ca. Tél.:815-1812.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca. bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

JONQUIERE (centre-ville), ancien salon de coiffure et esthétique, 2481 St-Dominique, 1000 pieds carrés, chauffé, 935$/mois, libre 1er mai. Tél.:820-8212(pgt).

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 700 pieds carrés. Tél.:549-3065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, local pour professionnel de la santé, 678 pi.ca. salle d'attente, bureau et salle d'examen, entièrement meublé, prêt à opérer. Tél.:540-6909, 540-8235.

PRESBYTERE St-Isidore, idéal pour groupe communautaire. Tél.:549-2371, Manon.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

203 Chalet à vendre

HEBERTVILLE lac Vert, à 5 minutes des pentes de ski, habitable à l'année, meublé, grand terrain, 60,000$. Tél.:693-6294.

204 Chalet à louer

FALARDEAU Lac Sébastien, 25 minutes Valinouët, 4 chambres, 2 salles bains, 2 salons, terrasse, intime, tout équipé, semaine et fin de semaine. Tél.:549-1497, 818-0033.

LAC-KENOGAMI bord de l'eau, 15 minutes de Jonquière, saison de mai à octobre. Non disponible à la semaine. Tél.:695-0516.

METABETCHOUAN (secteur Domaine des Pins), chalet habitable à l'année, chauffé, éclairé, à louer à la semaine ou au mois. Tél.:349-2769.

STE-ROSE-DU-NORD lac Bouchard, au bord de l'eau, location à l'année, isolé, chauffage bois et électricité, rénové en 2006, terrain 40,000 pi.ca., remise et hangar à bois. Tél.:696-4975.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.:693-1560.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

CANTON-TREMBLAY, chauffé, éclairé, repas fournis, idéal pour personne seule et personne âgée. Tél.:690-5163.

CHICOUTIMI, 630 St-Thomas, face à l'université, rénovée, 240$/mois, câble et téléphone fournis. Possibilité d'internet. Idéale pour étudiant! Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI chambre neuve, près de tous les services (moins de 500 pieds de Place du Royaume), câble, buanderie, endroit paisible, entrée indépendante, 300$/mois. Tél.:545-7682, 550-4804.

CHICOUTIMI-NORD avec câble, téléphone, près arrêt d'autobus, 75$/semaine. Tél.:543-1775.

JONQUIERE près cégep, 4 chambres, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, câble, cuisine commune, 225$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE près du cégep, 4 chambres libres pour le 1er juillet, idéal pour étudiant(e)s. Tél.:815-4090.

JONQUIERE, propre, tranquille, téléphone, câble fourni, possibilité internet, 230$/mois. Tél.:542-0211.

Résidence pour personnes âgées, seules ou en couples, tout services compris, près hôpital Chicoutimi. Lise Tremblay, 543-3937.

207 Condominiums à louer

JONQUIERE condo 5½, chauffé, eau chaude, idéal retraité(e), 585$/mois, libre 1er juin. Tél.:545-3030.

LA BAIE condo 4½ secteur Port-Alfred, construction neuve, livré juin 2007, certifié Novo climat, super luxueux, 750$/mois. Tél.:693-2226, 690-7184.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, Tél.:543-4037.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2.
RESEREZ TÔT!
CHICOUTIMI 2.1/2, Joliet, avril. Chicoutimi-Nord 3.1/2, 4.1/2, rénovés, mars et avril. Réservez dès maintenant pour juillet ou avant, excellente clientèle. **A VOIR! Tél.:820-7725.**

3.1/2, 4.1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

ARVIDA 2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 345$/mois. Libre immédiatement. Tél.:548-6512.

ARVIDA 3½, 415$/mois; 2½, céramique, 365$/mois. Chauffés, éclairés, semi-meublés, libres 1er juillet. 3½ céramique, 1er juin. 5 ½, 585$/mois. Tél.:693-5596, 542-8020.

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

ARVIDA grands 4½, libres juin et juillet, plancher flottant, entrée contrôlée. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

A VOIR! Kénogami, 3½, près Mont-Fortin, vaste, clair, unique, rénové, déneigement, grande galerie, coin tranquille, chauffé, 475$/mois. Tél.:542-2737.

BOULEVARD Tadoussac, 4½, chauffé, 450$. 3½ chauffé, éclairé, 375$. Tél.:674-9222.

CHICOUTIMI 1½, bien situé, propre, non fumeur, 325$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-4950, 592-3699.

CHICOUTIMI 2½, 4½, 5½, centre-ville, bon prix, impeccables. Venez voir! Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI 2½, (mai, juillet), 3½ (mars, mai, juin, juillet), voisin université, de 380$ à 480$/mois, chauffés, éclairés, eau chaude fournie. Tél.:812-5070.

CHICOUTIMI 2½, près université, cégep, demi-sous-sol, pas de stationnement, non chauffé, non éclairé, 250$/mois. Tél.:690-2137.

CHICOUTIMI 3.1/2, 533 Racine, 420$/mois, mai. 3.1/2, 425, rue Massenet, juillet, 450$/mois. Semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, non éclairé, 415$/mois, libre juin ou juillet. Tél.:545-7640.

CHICOUTIMI 3½, libres juillet, rue d'Angoulème, plancher bois flottant, eau chaude. Tél.:543-9520 www.grtinc.ca

CHICOUTIMI 3½, quartier Hamel-Fradette, libre 1er juillet. Tél.:696-0927.

CHICOUTIMI 3½, rue des Champs Elysées, entrée controlée, meublé, chauffé, 435$/mois, libre. 4½ rue Price, meublé, libre mai, 415$/mois. 5½ chemin de la Réserve, libre juillet, 485$/mois. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 4½, Chemin de la Réserve, rénové, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:592-3862.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, 28 Smith Est, voisin terminus, couvre-planchers neufs, 3ième étage, libre 1er juillet, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-9192.

CHICOUTIMI 4½, 2 étages, maisonnette, balcon, patio, tranquilité assurée, idéal personne seule ou couple, 590$/mois, libre. Tél.:690-1137, 540-7371.

CHICOUTIMI 4½, différents endroits, très propres, pour juin, juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 4½, grand logement, style loft, en campagne à 10 minutes du centre-ville, eau chaufe, coupole fournie, 450$/mois Tél.:690-1968, 540-5476.

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), 2e étage, chauffé, idéal personne seule. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, (Rivière-du-Moulin), de qualité supérieure, neuf, secteur paisible, non chauffé, non éclairé, sécuritaire, entrée contrôlée, plancher céramique. Tél.:549-6028, soir, 693-3876 jour.

CHICOUTIMI 5½, 190 Thomas-Duperré, 340$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI 5½, de 550$/mois à 575$/mois, très propres, pour juillet. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, entrée lave-vaisselle, eau chaude fournie. Tél.:549-7923.

CHICOUTIMI 5½, rue Lorne, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, libre 1er juillet. Tél.:698-5450, 592-7263.

CHICOUTIMI 5½ + une pièce, demi-sous-sol, arrière Archambault, remises, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:543-5804.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Boul. Université 5½ (560$), 4½ (490$), 2½ (330$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI centre-ville 3½, semi-meublé, idéal pour personne seule. Tél.:549-5790.

CHICOUTIMI-NORD 4½, cachet unique avec mezzanine, près des services. Tél.:1-406-843-0934.

CHICOUTIMI-NORD 4½, chauffé, éclairé, pas d'animaux, 485$/mois, libre 1er juillet, Tél.:820-6272, 548-9697.

CHICOUTIMI-NORD 4½, coin tranquille, haut de maison, stationnement privé, très propre, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juin. Tél.:543-8297.

CHICOUTIMI-NORD 4½, quartier paisible, 425$, non chauffé, non éclairé, eau chaude. Tél.:820-3303.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue Sauvé, bois flottant, céramique. Tél.:541-0077.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 632, Cabot, idéal pour couple retraité ou préretraité, remise intérieure et extérieure, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.:612-6564.

CHICOUTIMI-NORD 5½, boul. Tadoussac, non chauffé, non éclairé, 510$/mois. Tél.:545-3626.

CHICOUTIMI-NORD 5½, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, 540$/mois Tél.:213-1177.

CHICOUTIMI-NORD (Valin) 5½, duplex, 2 salles de bains, céramique, tuile et tapis, grand terrain, 570$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet, Tél.:693-3308.

JONQUIERE 1½, meublé, chauffé, éclairé , non fumeur, stationnement. Libre. Tél.:547-7106.

JONQUIERE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi sous-sol, meublé, non chauffé, non éclairée, 375$/mois, libre. Tél.:690-3951, 662-5915.

JONQUIERE 3½ (465$/mois); 4½ (440$/mois); 4½, (525$/mois), chauffés, éclairés, stationnements entretenus. Tél.:542-3949.

JONQUIERE 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, situé au 4078 de la Loire app. 5, libre immédiatement, 405$/mois, idéal personne seule, non fumeur(euse). Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, 335$ Tél.:542-9281 après 17h.

JONQUIERE 3½, près des services, rénové, meublé, eau chaude, libre juillet, 435$/mois. Tél.:547-6539, 818-4592.

JONQUIERE 3½, près du cégep, non chauffé, non éclairé, déneigé, 360$/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-6877, 540-0139, après 17h.

JONQUIERE 3½, rue Brassard, près cégep, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, déneigé, 390$/mois, libre 1er juillet. Tél.:542-2463, 540-2845.

JONQUIERE 4½, 2e étage, près services, idéal personne seule ou préretraitée. Tél.:542-4699.

JONQUIERE 4½ (4), neufs, insonorisés, près cégep, non chauffés, non éclairés, 595$/mois, normes Novoclimat. Tél.:695-1818.

JONQUIERE 4½ à l'étage, 460$/mois. 5½, rez-de-chaussée avec sous-sol, 585$ et 640$/mois. Non chauffés, non éclairés, disponibles mai, juin et juillet. Tél.:695-3353 (soir), 547-0999 (jour).

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, bas de maison, garage, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-7810.

JONQUIERE 4½ secteur cégep, rue St-Hubert, libre 1er juillet, haut de maison, non chauffé, non éclairé, un stationnement déneigé, rénové, beau cachet. Recherche personne propre, tranquille, non fumeuse. Tél.:557-2471 (jour), 542-4118 (soir).

JONQUIERE 4½, style condo, libre 1er juillet. Tél.:673-6102, 591-4115.

JONQUIERE 5½, centre-ville, haut de gamme, immeuble pour personnes retraitées, 610$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:820-5395, 693-7748.

JONQUIERE centre-ville, 2½, 3½, 4½, 5½, semi-meublés ou non, libres mai, juin, juillet. Tél.:303-0525.

KENOGAMI 4½, (2), non chauffés, non éclairés, 420$/mois, semi-meublé; 360$ non meublé, 1845 Bergeron, libres 1er mai. Tél.:547-1676, 218-1178.

LA BAIE 3½, 350$/mois, semi-meublé, entrée indépendante. Tél.:591-3018.

LA BAIE 3½, chauffé, éclairé, cable fourni, 400$/mois. Tél.:697-6758 (Après 17h).

LA BAIE 3½ grand, 1439 Alfred-Dubuc, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:820-3176.

LA BAIE 4½, rénovés au complet, balcons, plancher bois franc, 400$/mois, 425$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-0288, 540-7595.

LA BAIE, rue John Kane, face à la Polyvalente, reste un 3½, un 4½, un 5½, libre 1er juillet. Tél.:544-6163.

RECHERCHE 4½ ou 5½, secteur Chicoutimi, prix abordable, rez-de-chaussée, 1er juin. Tél.:590-1412.

RIVIERE-DU-MOULIN 4½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 420$/mois. Tél.:696-3368 (après 17h).

ST-AMBROISE 3½, 35 Lac Vert, bord de l'eau, neuf, sécuritaire, tranquille, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, déneigé, 360$/mois. Tél.:672-4888 après 19h, 817-1888.

209 Maisons à vendre

ALMA, boulevard Auger, maison résidentielle et commerciale, construction haut de gamme, granite et cèdre, revenus de 3,000$/mois, 256,000$. Tél.:321-0371.

CHICOUTIMI 1445 de L'Estacade, jumelé, 2 étages, spacieux, très éclairé, 4 chambres, 2 salles d'eau, plusieurs inclusions, sous-sol aménagé, sans voisin arrière, libre 1er juillet, 134,000$. Tél.:690-2102, soir, fins de semaine.

CHICOUTIMI 430 Maupassant, 1.5 étage, avec garage, 4 chambres, 2 salles bains, rénovation majeures 2006, quartier résidentiel en demande, près centres d'achats. Une visite vous convaincra! 199,500$ négociable. Agents s'abstenir. Tél.:815-1812.

CHICOUTIMI grande résidence avec revenus, idéale pour propriétaire occupant, 675 Sydemham, logements et chambres, près Cégep, hôpital, université. Tél.:549-4635.

CHICOUTIMI jumelés haut de gamme secteur des Roitelets, livraison septembre, prix à partir de 138,000$ + taxes. Aussi, condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison juin. prix à partir de 120,000$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

CHICOUTIMI maison avec 2 logements, propre, 68, 000$ Tél.:698-4097.

CHICOUTIMI maison neuve de prestige, 640 chemin du Golf, 2 étages, avec garage intégré, libre immédiatement. Tél.:540-9858, 543-9399.

CHICOUTIMI-NORD jumelé condo, 175 Maisonneuve, 1,920 pi.ca., 4 chambres, foyer, salle séjour, toit cathédrale, patio, plancher bois, céramique, 109,500$. Tél.:549-5304, après 17h.

JONQUIERE 2151 St-Gabriel, unifamiliale, près des services, très propre, bien éclairée et décorée, sous-sol fini, 3 chambres, 3 salles de bains, salle séjour avec poêle à bois, planchers bois franc et céramique, climatisation centrale (thermopompe), verrière 4 saisons, clôturée, grande remise isolée chauffée, aménagement paysager. Tél.:695-0962 après 17h.

JONQUIERE derrière cégep, 2 étages, pleine de lumière, grande ouverture sur terrain privé, construction 19 ans, fenêtres neuves en aluminium, toit refait, 3 chambres, chambre principale spacieuse avec balcon, beaucoup rangement, entretien facile, garage communicant, à voir sans faute. Tél.:542-5804 Astrid.

JONQUIERE, Lac Hercule, chalet-maison habitable à l'année, rénovée en 2005, bord de l'eau, cuisine avec céramique chauffante, poêle à bois, sous-sol fini, piscine creusée, pédalo, garage 20X20, terrain 125X250, 95,000$. Tél.:547-5599, 812-4073.

209 Maisons à vendre

JONQUIERE très belle propriété 3902 Picardie, abri d'auto, grand garage 16X24, annexe 14X16, sous-sol complètement aménagé, entrée indépendante, 2 minutes Cégep, écoles primaires, 129,000$. Tél.:547-3267.

LA BAIE 1343 Juliette-Fortin, jumelé, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, libre vers 1er juillet. 98,000$. Tél.:697-1553.

LATERRIERE 5202, chemin de l'Eglise, en pierre avec garage, en bas de l'évaluation, 129,500$ négociable. Tél.:303-0525, 820-7733.



RIVIÈRE DU MOULIN cottage 2 étages, 497 du Roussillon, 5 chambres, rénovation depuis 5 ans au goût du jour: armoires en bois, 2 salles de bains, fenestrations, peinture, pavés unis aux entrées avant et arrière, etc... (environ 60,000$ de rénovations). Superbe terrain paysagé 12,000 pieds carrés, 214,500$. Venez visiter et négocier. Information La Capitale Courtier Jérôme Côté. Tél.: 818-2411.

STE-ELIZABETH-DE-PROUX domaine, grand terrain boisé avec lac, maison, bâtiments, garage, ched à bois, 70,000$. Tél.:276-1564, 276-5733.

ST-HONORE ranch, grande écurie, possibilité 8 stalles chevaux, endroit de rêve. Tél.:690-0978, 817-0978.

ST-HONORE secteur lac Docteur, magnifique, bord de l'eau sur terrain de 24,000 pi.ca., aménagé, impeccable, boiseries, combustion lente, 2 chambres, remise, 109,500$ négociable. Tél.:672-4676, 550-6470.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI unifamiliale, entièrement rénovée, plancher chauffant, foyer, 3 chambres, 1.5 salles bains, accès facile autoroute 70, libre 1er juillet, 750$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:1-937-524-2906 ou pdion@ftech-rd.com

JONQUIERE très belle maison, centre-ville rue St-Dominique, 2 étages, 3 chambfres, 2 salles de bains, rénové récemment, sytème d'alarme et aspirateur central, terrain clôturé et déneigement inclus. Libre 1er juillet. A voir! 700$/mois non chauffé non éclairé. Tél.:542-1872 Robert.

ST-HONORE chemin du Lac, 495$/mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet. Tél.:673-3624.

212 Maisons mobiles à louer

ST-HONORE, petit 4½, non chauffé, combustion lente, beau terrain, 375$/mois. Tél.:815-0333.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire), 545-2419
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

BORD de l'eau, 43,000 pieds.carrés, 120' de plage privée, Baie des Jean, Alma, 10 minutes du centre-ville. Aucune servitude. Tél.:668-7878.

LAROUCHE, Route du Parc, plusieurs beaux grands terrains boisés avec superficie désirée. Prêt à construire, avec droit d'accès au lac Kénogami. Tél.:542-3459, 540-6609.

SHIPSHAW bord de la rivière Saguenay, 3 terrains, 40,000 pi.ca. ou plus, secteur Baie-des-Iles, entre 44,000$ et 48,000$/chacun. Tél.:695-6341.

ESCOMPTE COIFFE
de Chicoutimi et Jonquière
recherche
COIFFEURS(EUSES) D'EXPÉRIENCE
Nous vous garantissons:
poste à temps plein, clientèle, formation continue avec l'Oréal Professionnel et Redken, salaire garanti + commissions avantageuses, important plan d'assurance collective (méd. et dentaire) et possibilité de participer à des concours canadiens de coiffure sans frais.
Pour entrevue, contactez Katia au **662-9959**
00698560

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

ACHETERAIS véhicules pour la récupération, de 100$ à 1000$. Service remorquage. Ramassons carcasses de véhicules gratuitement. Tél.:540-0207.

AUBAINE: FORD Crown Victoria 1995, très très propre, 169,000 km, mécanique A1, 1,500$. Tél.:480-3156.

AUBAINE

HONDA Civic 2005, 44,400 km, 4 portes, bleu foncé, garantie 5 ans, balance de location, à qui la chance? 260$/mois. Tél.:812-5658.

AUDI TT 2000, Mini-Cooper S 2002, Kawasaki ZXR 2000, Motocross KX250 2000. Meilleure offre! Tél.:321-0371.

BMW 1999 Roadster Z3 manuelle, 60,000 milles, état neuf. 23,900$ Dae Woo Lanos 2001, manuelle, 78,000 km, 4,400$. Ford Contour 1998 GS, 179,000 km, 3,150$. Ford Mustang 1994, manuelle, 173,000 km, impeccable, 6,400$. Ford Mustang 1998, automatique, décapotable, 120,000 km, 13,500$. Kia Sephia 2000, automatique, 75,000 km, air climatisé, 5,600$ Nissan 240 SX 1990, automatique, 207,000 km, 2,600$. Mazda 5 2003, 11,850$. Tél.:344-4262.

CHEVROLET Cavalier 1994, automatique, 4 portes, démarreur, très propre, 1 600$ négociable. Tél.:548-2864, 548-8683.

CHEVROLET Cavalier 1999, 4 portes, automatique, 147,000 km, très bonne condition, 3,995$. Automobiles JM, 693-8830.

CHEVROLET Cavalier 2003, automatique, 50,200 km, garantie prolongée janvier 2009, démarreur à distance, 7,500$. Tél.:542-7266.

CHEVROLET Tracker LT noir 2004, 86,000 km, automatique, 6 cylindres, climatiseur, vitres électriques, démarreur à distance, attache-remorque, support sur le toit, 13,850$. Tél.:690-0732, 542-4551 poste 341, 673-4835.

CHRYSLER 300 M EDITION SPÉCIALE, 2003, 56,000 KM, VALEUR A NEUF, 47,000$, LAISSE 18,900$. TÉL.:548-0001.

CHRYSLER Pt Cruiser 2003, tout équipée, 27,000km, siège en cuir, 16,000$. Tél.:542-0236.

CHRYSLER Sebring 2001, automatique, 83,000 km, équipée, très propre, 6,800$. Tél.:690-5008,817-5008.

DODGE Neon 1995, automatique, 196,000 km, 800$. Tél.:592-8562.

DODGE Neon Sport 1995, automatique, 149,000 km, 4 portes, très équipée, excellente condition, 2,800$ négociable. Tél.:550-1287.

FORD Escort 1999, automatique, 58,000 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, 3,995$. Tél.:590-4269.

FORD Festiva 1993, manuelle, 1.3l, 4 cylindres, très propre, 700$ négociable. Tél.:542-2204.

FORD Focus SE 2002, familiale, entretien concessionnaire, 4 pneus neufs mags, pneus hiver sur jantes, 95,000 km, vitres teintées, 7,900$. Tél.:547-7981, 815-7981.

FORD Taurus familiale 1997, climatiseur, moteur refait, excellente condition, très équipée, 160,000 km, 3,800$. Faites votre offre! Tél.:544-0892.

HONDA Civic 2005, 2 portes, automatique, climatiseur, grise, 3,000 milles. Tél.:668-0411 jour, 343-3181, soir.

HONDA Civic LXG 2005, 250$/mois. Tél.:815-5342.

HONDA Civic SE 2000, automatique, mécanique A1, très propre, pneus Blizzak un an. Tél.:815-9700.

HYUNDAI 2001, 98,000km, automatique, démarreur, très bonne condition, 5,005$. Tél.:812-9920.

HYUNDAI Accent 2003, automatique, 48,000 km, 2 portes, grise, fenêtres électriques, air climatisé, spécial: 7,295$. Tél.:820-7409.

HYUNDAI Accent 2003, manuelle, 79,000 km, 7,500$. Tél.:695-4125.

KIA Sephia 2000, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 119,000 km, 3,850$ négociable. Tél.:550-1287.

MAZDA 323 1992, 150,000 km, 750$. Tél.:275-9083.

MAZDA 323 GS 1995, 4 cylindres 1,5, manuelle, très propre, 3 500$ négociable. Tél.:541-0176.

MAZDA Miata GS 2004, manuelle, 6 vitesses, 19,892 km, très propre, jamais sorti l'hiver, toile d'entreposage, couleur bleue Indigo, roues 16", 22,995$. A voir! Tél.:545-3926, 540-0433.

MAZDA Miata GS 2005, manuelle, 6 vitesses, 18,000 km, bleu acier. Tél.:544-6092.

MUSTANG Mach 1 2004, manuelle, 16,500 km, bleu azur (très rare), jamais d'hiver, tout équipée, 4.6 litres, 32 valves, 310 HP de compagnie, 23,995$ négociable. Curieux s'abstenir. Tél.:662-1116, 480-7743.

OLDSMOBILE Aurora 1998, équipement complet, très luxueux, pneus d'hiver, parfaite condition. 8,000$ très négociable. Tél.:487-3301.

PLYMOUTH Acclaim 1991, 163,000 km, femme propriétaire, 1,800$ négociable. Tél.:548-9697.

PONTIAC Firebird 1995, noire, 142,000 km, moteur 3.8 litres, automatique, toit en "T", 3,900$. Tél.:544-6473.

PONTIAC Vibe 2003, automatique, 69,000 km, parfaite condition, 15,500$. Tél.:541-0077.

PT CRUISER Limited 2001, 8 pneus, 7,000$. Tél.:662-0025, 343-2045.

SUNFIRE 1999, manuelle, 4 portes, rouge, très très propre, 3,750$. Tél.:544-9266, 544-2863.

TOYOTA Corolla 2001, 53,000 km, automatique, tout équipée, 4 pneus d'hiver et d'été avec roues, 10,200$ Tél.:542-6320.

TOYOTA Corolla CE 1998, 160,000 km, 4,800$. Tél.:693-1935, 540-8321.

TOYOTA Echo 2003, automatique, 106,000 km, freins neufs, 8 roues, 8,800$. Tél.:344-4615.

TOYOTA Matrix 2005, automatique, 44000 km, démarreur, 8 pneus, à vendre ou transfert de location, 14,900$ plus taxes ou 308$/mois pendant 22 mois. Tél.:690-1051, 590-8652.

VOLKS Golf Wolfsburg 1999, tout équipée, toit ouvrant, 150,000 km, comme neuve, 5,699$ vente rapide! Tél.:290-0217.

VOLKS Jetta 1992, diesel, 4 portes, manuelle, 319,000 km, 1,500$ négociable. Tél.:815-5882.

VOLKS Jetta 1993, turbo diesel, tête du moteur brisée, 4 pneus d'hiver presque neufs, 750$. Tél.:480-2072, 487-0432.

VOLKS Jetta Wolfsburg 2001, manuelle, 73,000 km, 4 portes, 12,000$ négociable. Tél.:693-1289.

302 Autos à vendre

VOLKS Jetta GT 1999, manuelle, 145,000 km, climatiseur, aileron, mécanique A1, très propre, femme propriétaire, 5,500$. Tél.:543-4729, 590-2888.

VOLKSWAGEN Jetta GLS 1.8T 2003, couleur graphite, automatique "tip tronic", 55,000 km, toit ouvrant électrique, sièges chauffant, CD, roues de 15" en alliage, démarreur et plus. Tout est A1! Prix compétitif! Tél.:540-3443.

304 Bateaux à vendre

ALMA Prince Craft 162, 1991, Mercury 40HP, 2000, remorque, 8,000$. Tél.:480-2123.

BAYLINER Capri 2001, avec remorque, opendeck, excellente condition, 12,500$. Tél.:545-7360, 696-4293, Hélène.

BOMBARDIER Sporster LE-DI, 2004, toile de transport, toit bimini, profondimètre, avec accessoires sécurité, ancre, cordes et défenses. Remorque incluse, 12,900$. Tél.:480-3077, 818-7651.

FOURWING Horizon 170 1987, moteur très bonne condition, 9,500$ négociable. Tél.:480-1629.

305 Camions à vendre

DODGE Ram 1500 1997, 8 cylindres, 5.2 litres, 116,000 km, automatique, climatiseur, régulateur vitesses, cabine allongée, boite 6.5', 8 pneus sur jantes, prix à discuter. Tél.:543-6295, 591-0521.

FORD F-150 1992, démarreur, boîte fibre de verre, très bon état, prix à discuter. Tél.:544-7592.

FORD F-150 XLT 2000, 4X4, King cab, avec boîte, 85,000 km, garantie incluse, 15,000$. Tél.:698-1812.

FORD Ranger 1999 club cab, automatique, 137,000 km, 4 portes, 4 litres, air climatisé, 8 pneus neufs avec mags. 9,495$. Automobiles JM 693-8830.

FORD Ranger Edge 2002, automatique, 125,000 km, régulateur vitesses, volant ajustable, climatiseur, cd, fond caisse, 10,300$. Tél.:673-3960, 590-3960.

GMC Sierra, 50 en inventaire. occasionsGMoptimum.com

GMC Sonoma 1995, automatique, 110000 km, 4.3 litres, 2,000$ négociable. Tél.:548-1891, soir, Kevin.

GMC Sonoma 2003, V6, king cab, 3 portes, automatique, "ratchet", climatiseur, 82,000 km,14,000$. Tél.:(418)343-2682, cell.:480-0560.

HINO 2002, diesel, 4 cylindres, manuelle, 309,000 km, très bon état. Tél.:820-7688, 549-7294.

MAZDA B2200 1990, manuelle, boîte courte, 1000$. Tél.:591-0998.

SANTA FE 2005, manuelle, 45,000km, achat/transfert loc. ,19,898$ ou 334$/mois(3 ans). Tél.:548-7569.

YUKON XL 2001, automatique, sable, 138,000 km, 13,500$. Tél.:662-8129, 480-0957 (demandez Chantale).

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Cheyenne 1994, automatique, moteur 6.5 Turbo Diesel, 209,000 km, boîte 6', mags, 8 pneus, 7,200$ négociable. Tél.:815-5882.

CHEVROLET Colorado 2004, 60,000km, 4X4, tout équipé, démarreur à distance, "deck" en aluminium, transfert de location, 472$/mois. Tél.:276-4499(de soir).

CHEVROLET S10 1995, moteur 4.3 vortec, automatique, bon état, 5,300$. Tél.:690-6969.

CHEVROLET Silverado 1500 1995, king cab, 4x4, 180,000 km, tout équipé, très propre. Aubaine: 5,300$ négociable. Tél.:276-8793, pagette: 671-6449.

CHEVROLET Silverado 1990, 4x4, 170000 km, automatique, tout équipé, mécanique A1, 4 000$ négociable. Tél.:698-1829.

CHEVROLET Silverado 2500 HD 2005, cabine allongée, boîte 8 pieds, 62000 km, groupe remorquage, idéal pour Fifthwheel, balance location 6 mois ou vente 26,500$. Tél.:697-1440, 820-9420.

DODGE Durango SLT 2002, AWD, 7 places, 85,000 km, 15,000$. Tél.:695-1597.

DODGE Ram 1996, 4X4, 149,000 km, boite 8' fermée cabine quatro, très propre, à voir! 6,300$. Tél.:547-3436.

DODGE Ram 2500 1997, 4X4, diesel, 260,000 km, excellente condition 10,500$. JEEP Renegade 1975, 4X4, V8, pneus 35", un bijou, 5,000$. Tél.:276-8846.

DODGE Ram 2500 2001, manuel, 185,000 km, diesel, king cab, 4 portes, condition A1, 18,200$. Tél.:344-9027, 669-8431.

F-150 1993, 142,000 km, excellent état, 5,000$ négociable. Tél.:548-3975, 590-0472.

FORD Ranger XLT king cab 2000, automatique, 4 litres, tout équipé, 4X4, 55,000 milles, 10,350$ Tél.:542-1473, 818-1815.

GMC 1500 1997, manuelle, 130,000 km, V6, boîte 6 pieds, 6,900$. Echange acceptée. Tél.:695-1689, 817-1689.

GMC Sierra 1500 2000, 4x4, 112,000 km, king cab, 3 portes, tout équipé, roues alliage, excellente condition, 15,500$ négociable. Tél.:548-9162, 818-5800.

JEEP Cherokee 1992, manuelle, très bonne condition, pneus hiver, factures, 2,200$. Tél.:662-9479.

JEEP TJ Sport 1998, 4 litres, 8 pneus, manuelle, antirouille annuel, 10,500$ négociable. Tél.:697-0352.

JEEP YJ 1995, impeccable, 6,000$ négociable. Tél.:548-8319.

KIA Sorento 2004, automatique, 45,000 km, tout équipé, noir, grille style BMW, garantie avril 2009. Tél.:239-0593, 671-1123.

307 Campeurs à vendre

CHALLENGER 1998, 35', avec annexe, très propre, tout équipé, parfaite condition, 10,000 km, 58,000$ négociable. Tél.:548-0279, 591-0249.

CLASSE A SURF-SIDE National R.V. 2001, 30', "basement", G.M. Workhorse, 32,000 milles, 102", tout équipé, 53,000$. Tél.:276-4900.

DODGE Leisure Travel élargie classe B 19' 1996, télévision, vidéo, auvent, 2 climatiseurs, équipement complet. Tél.:547-6087.

FORD Travelaire 1988, 68,000 km, 28', chambre fermée, 17,800$ négociable. Tél.:548-9576.



GULFSTREAM Yellowstone Cruiser B+ 2006, 29', tout équipé, 5,380 km, particulier, non-fumeur. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

307 Campeurs à vendre

LEXINGTON 25B+ 2007, 2 extensions, chambre fermée, comprend 3 Maxairs, 4 stabilisateurs et autres ajoutés, utilisé une seule fois. Economisez jusqu'à 20,000$. Tél.:(418)818-2142.

WESTFALIA 1976, manuelle, propre, blanc, moteur 2000 CC, refait au complet, freins et frein à main neufs, 8,500$. Tél.:251-2163.

WESTFALIA 1985, brun, automatique, mécanique A1, très propre, 163,000 km, 14,500$. Tél.:673-4478, cellulaire: 550-6917.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2004, 2005, 2006... occasionsGMoptimum.com

DODGE Caravan SXT 2003, 11,200$. Ford Windstar 2002, 101,00 km équipement complet, 8,950$. Tracker 1989, 162,000 km, 2,600$. Tél.:344-4262.

FORD Windstar GL 1997, 3.8 litres, 192,000 km, prix négociable. Tél.:547-2056, 592-2988.

OLDSMOBILE Silhouette 2000, pneus d'été et d'hiver sur jantes, 172,500 km, démarreur, bonne condition, 80% repeinte, 4,600$ négociable. Tél.:695-2819.

309 Machinerie

BACKO Case 680 G, 1980, 3,700 heures, très bonne condition. Tél.:690-1771.

INTERNATIONAL 1985, 1644 essieux, transmission 8 LL, moteur 350 Cummings, boite en CHT 400, 15.5', avec ou sans permis, secteur Jonquière. Tél.:343-3580, 662-0025..

JEEP Dolley, 2 essieux Manac. Essieu à air pour le 4ieme essieu. Sur pneus 315, état neuf. Tél.:662-0025, 343-2745.

PELLE hydraulique JD 70. Tracteur Case 1410. Semoir Case Inter 5100, 18 disques, boîte à mil, pneus marqueurs. Tél.:(418)679-2775, (418)679-7111.

311 Motoneiges à vendre

ALMA entreposage de motoneiges et véhicules récréatifs de tous genres, bien au sec, sur plancher de bois, construction nouvelle. Tél.:720-8125.

ENTREPOSAGE de motoneige à Chicoutimi. Tél.:549-9515.

ENTREPOSAGE de motoneiges, bien au sec. Chicoutimi. Tél.:696-1705, 818-6130.

SKANDIC 24', 2005, 2,700 km, 7,500$. Tél.:818-6960.

312 Motos à vendre

BMW 650 CS 2002, 25,000 km, bleu azur, sac voyage, 7,000$ négociable. Tél.:418-770-9637, 770-6588.

HARLEY DAVIDSON FXSTS Sprigner 1991, 1340, beaucoup de chrome, plus accessoires, très propre, 14,500$. Tél.:349-8052.

HARVEY Soft Tail 1340, 1991, artisanale, beaucoup de chrome, très propre. 14,000$ négociable. Tél.:672-6421.

HONDA Goldwing 1500 cc 1991, avec remorque Denray, 9,500$. Tél.:693-3237.

HONDA Goldwing 1995, GL1500, 20e anniversaire, 88,000 km, entretien concessionnaire, à l'état neuf, 11,500$. Tél.:347-4544, 487-6791.

HONDA Goldwing SE GL1500 1996, 88,000 km, blanche, très propre, pneus et silencieux neufs, avec bavette de cuir et housse. À voir! 14,900$ négociable. Tél.:542-6005 (Richard).

HONDA Shadow 750CC 2001, couleur noire, pare-brise, sacoches, dossier, casques, 27,000 km, pneu arrière neuf. À qui la chance!!! Tél.:275-6237.

HONDA Shadow Spirit 750 2001, blanche, pare-brise, dossier, valises, 2 set de silencieux, 5,250$. Tél.:544-1622.

HONDA ST 1100 2002, 16000 km. Tél.:345-2136.

HONDA VALKERI TOURER 1998, 39,500km, ajout d'équipement, en parfaite condition, 10,800$. Tél.:544-7130.

HONDA XR 650L 2002, semi-trail, semi-route, très propre, 4,200$. Tél.:679-4081.

KAWASAKI ZX7 1998, cadre chrômé, système d'alarme, volant, pare-choc, 4 dans 1 avec casque et gants, comme neuve, 3,800$. Tél.:542-5548.

KTM 525 EXC 2005, très propre. Tél.:349-2707.

KX 250 F 2004, très propre, 5,500$ négociable. Tél.:543-6682, 590-4572.

RECHERCHE moto Honda de trail XL ou XR, 1980 à 1990, bon ou mauvais état. Tél.:276-7954.

SHADOW 750 América 2000, tout équipée, état neuf, 4,995$. Tél.:812-5584.

SUZUKI Intruder 1500 1999, 52,000km, état neuf, 6,200$ négociable. Tél.:547-8760, 815-5753.

SUZUKI Intruder 800 1994, excellente condition, bas millage. 2,900$. Tél.:673-4700.

V-STAR 1100 Classic Silverado 2003, 23,466 km, 8,500$. Tél.:820-6272, 548-9697.

YAMAHA FZ-6 2005, super propre, 12,000 km. tout équipée, sportive, considérée touring par les assurances. 7,200$ négociable.Tél.:720-4103.

YAMAHA Majesty 2005, 400 cc, automatique, 12,500 km, état neuf, cause décès, 6,000$. Tél.:590-3341.

YAMAHA Venture 1200 CC 1984, bleue, parfaite condition, 2,199$. Tél.:543-0297.

YAMAHA Virago 1992, 1100cc, tout équipée, 2 500$. Tél.:545-0244 après 17h.

YAMAHA VIRAGO 500 CC, 1984, 29,630 km, très propre, condition A1, idéal pour débutant, dame ou collectionneur, 1,200$ négociable. Tél.:668-8659, 550-3875.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARCTIC CAT, vert lime, 90cc, 2005, environ 10hres de marche, état neuf. À voir! Tél.:481-2645.

HONDA Fourtrax 250CC 1985, 2 roues motrices, pneus d'origine, 1,500$. Tél.:540-9798.

HONDA Fourtrax 350 2000, gratte, siège double, pneus neufs, 4,500$ négociable. Tél.:272-2029.

OUTLANDER 400, 2005, 687 km, équipement complet, 2 ensembles de pneus et jantes chromés, garantie 1½ an, 9,500$. Tél.:545-2469, 690-7334.

POLARIS 500 1999, support à canot et bidon, coffre avant, siège arrière, 3,800$. Tél.:272-3330 après 17h.

RAPTOR 660R 2004, état neuf, acheté octobre 2004, 5,700$ négociable. Tél.:815-5705.

YAMAHA Kodiac, 450cc, 2003, état neuf, 5,800$. Tél.:543-8908.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $.
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

4 JANTES de roue en acier 16" pour Subaru Forester, 130$. Tél.:662-5674.

4 JANTES originales GM 6x5, avec enjoliveurs. Tél.:542-3690.

4 MAGS d'aluminium neufs pour Oldsmobile Alero 2004. Tél.:673-3703.

4 MAGS d'origine en aluminium pour Chevrolet Silverado 1999 et plus, 6 trous, 500$. BOÎTE de fibre de verre 96" pour camion Chevrolet ou GMC 1988 et plus, 150$ négociable. Tél.:540-9798.

4 PNEUS 235/50R16 avec mags, jamais servis, très beau look, 800$. Tél.:693-3393.

4 PNEUS 235-85R16, sur jantes GM, 275$. Moteur Ford V6 130,000 km. **Recherche camion Nissan 1993 pour pièces.** Tél.:672-6324.

4 PNEUS d'été Michelin 255/55R19, 20% d'usure. Tél.:673-3703.

4 PNEUS LT26575R16. Tél.:544-2184.

4 PNEUS P205/70R15, 4 saisons Yokohama, montés sur mags aluminium GM, 5 trous. Peut être vendu séparément. Tél.:549-4646.

4 PNEUS Toyo P205-70R15, sur mags Chrysler, 375$. Tél.:545-7640.

MAGS Fast Wheels 17", 4x114.3 et 4x100, 265$. 3 pneus Mazda 3, 205/50R17, 120$. Tél.:695-2461.

MOTEUR GMC 350, très bon, transmission TH 350, années 1980, 600$/2, peut vendre séparement. Tél.:695-2409, 812-7782.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

SUPPORT à canot avec rouleau pour boîte de 8 pieds, 250$ négociable. Tél.:550-8307.

315 Remorques à vendre

5x8, BASCULANTE, utilitaire, ridelles, pneus 14", 650$. Tél.:673-3917.

A VENDRE
REMORQUES pour entreposage, en bonne condition, étanches. Tél.: Location L.S. Inc. Tél.:812-1051 (Léo Simard).

317 Tracteurs à vendre

FORD 6610 1987, 4X4, cabine, chargeur, 4,680 heures, 24,000$. Tél.:276-8846.

TRACTEUR Ford 1952, modèle 8N, refait à neuf avec pièces d'origine, un vrai bijou à voir, prêt à travailler, 4,500$ négociable. Tél.:543-9152.

TRACTEUR Kubota B2150, 21 HP, 1990, avec chargeur et pépine arrière, 16,200$ négociable. Tél.:672-1940 après 18h.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

A L'ORCHIDÉE
L'école de barman(aid): cours intensif, trucs, astuces, dégustations, tenue de bar, possibilité de placement. Tél.:544-2199 Demandez Monique.

ATTENTION ETUDIANT(E)S ET ADULTES $$$
Fais-toi jusqu'à 250$/semaine en vendant de super bons produits. Tél.:1-800-561-2395.

BARMAID(MAN) demandé(e) bar Chez Papy, Jonquière. Appellez au 812-8125.

CAFE DU PALAIS
Service au comptoir, lundi au vendredi de jour, 25 à 27 heures/semaine. Tél.:418-545-3600.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), avec ou sans expérience. Apportez votre CV au 2094 Ste-Famille, Jonquière.

COIFFEUR(EUSE)S avec clientèle recherché(e) pour location de chaise, Chicoutimi-Nord. Tél.:698-4836, 696-5053.

ESTHETICIEN(NE) électrolyste, temps partiel, St-Honoré. Tél.:673-3535, 673-3969 Nathalie.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

LA COMPAGNIE WeedMan est à la recherche d'aides technicien(ne)s en entretien de pelouse pour le secteur de Ville Saguenay, formation complète, salaire de 360$ à 450$/semaine, durée: 2 mois. Faites parvenir votre CV à l'attention de M. Yvan Beaupré avant 25 avril au 2538 Dubose, Jonquière, G7S 1B4. Tél.:548-3329, télécopieur: 548-1954.

LE PUB
recherche: barman(aid)s, serveur(euse)s, boss-boy, dj, portier, "shooteuse". Photo obligatoire. Tél.:418-543-9025, entrevues lundi 23 avril, 18h à 21h.

MECANICIEN(NE) d'expérience demandé(e) pour enlever et installer des transmissions. Apporter votre CV au: 761 rue Alma, Chicoutimi.

MONSIEUR MUFFLER CHICOUTIMI
Recherche mécanicien(ne) ou apprenti(e) avec expérience. Mécanique générale, poste temps plein. Se présenter au 1000 boul. Talbot, Chicoutimi ou téléphonez à Eric ou Frédéric. Tél.:545-0222.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien, secteur Chicoutimi rue Lavoie, des Rosiers, des Lilas, des Tulipes, Tél.:544-8394.

RECHERCHE cuisinier(ière), du lundi au vendredi, 20 heures/semaine, avec expérience. Salaire à discuter. Apportez CV au Restaurant La Bonne Cuisine, Place du Royaume. Tél.: 696-4897.

RECHERCHE ouvrier(ère)s pour travaux de clôtures, secteur Laterrière, besoin carte de sécurité. Expérience un atout. Faxez votre CV au 450-586-0241 ou email: info@cloturesspecialisees.com

RESTO-BAR SOHA
cuisinier(ière)s, adie-cuisinier(ière)s, minimum 3 ans d'expérience, serveur(euse)s. Communiquez avec Eric Blackburn, chef, ou Michelle Lavoie, gérante. Apportez votre cv: 2497 St-Dominique, Jonquière.

SALON Rhendo, recherche coiffeur(se)s et technicienne en pose d'ongles, maquilleur(se)s. Tél.:545-6193.

402 Personnel demandé

SERVEUR(EUSE)S avec expérience, pour casse-croûte service rapide. Se présenter avec CV au Resto La Petite Légende, 3335 St-Léonard, Shipshaw, 542-8894.

SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS
SERVEUR(SE)S temps plein, temps partiel, avec ou sans expérience. Tél.:418-690-5088.
SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS

TELEPHONISTES demandé(e)s, avec ou sans expérience, du lundi au vendredi. Téléphonez entre 8h30 et midi, Mme Beaumont, 543-2254.

URGENT BESOIN

- Besoin de 8 agents de promotion.
- Rencontrer les clients pour la promotion de nos produits.
- Expérience avec le public recommandée.
- Avoir de l'entregent.
- Être positif et dynamique.
- Salaire très concurrentiel entre 700$ et 1,200$/semaine.
- Avantages sociaux.
- CV demandé.

Demandez Sonia Lessard 548-3333 ou 818-2510.

VENDEUR(SE) d'automobiles usagées, avec expérience. Idéal retraité(e). Tél.:543-8361.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

ATTENTION!!!
Cartes et prêts trop élevés
Vous êtes découragés
Nous avons la solution!
Un seul paiement 0% d'intérêt
Un appel suffit: **1-877-624-1546**
SDEC Jonquière et Québec

MARGE crédit commerciale, refus banque, hypothèque, achat commerce. G.F.C. Tél.:418-563-8286.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS
Vous êtes sérieux? Nous sommes minutieux. Spécial du mois: planchers bois francs, flottants, céramique, toiture, patio, vinyle, etc. Tél.:540-0817, 812-4773.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison. Alma: Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

COUVERTURE de maisons. Estimation gratuite. 24 ans d'expérience, 2885-3869-32. Tél.:695-3001.

COUVERTURE maison, revêtement extérieur, portes fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix.Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08 Tél.:550-8987, 678-3319.

COUVERTURE, rénovation de tous genres, 35 années d'expérience. Daniel. Tél.:543-6097, 815-6794.

SPECIALISTE toitures de tous genres. Estimation gratuite. Tél.:549-5617, laisser message.

SPECIALITE sablage et vernissage de plancher, pose de plancher bois franc et flottant, rénovations de tous genres. Tél.:612-6393, 815-4641. RBQ.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix,concurrentiels. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE comme une douce vacance, avec Noella, homme, femme. Tél.:542-9590.

MASSAGE thérapeutique professionnel, antistress (AMQ). Soins esthétiques. Tél.:547-8752.

604 Offres de services

ARBRES à couper ou à émonder? Assurance responsabilité. Tél.:673-1811, 591-6176.

A VOUS qui voulez un terrain bien râclé. Tél.:673-1811, 591-6173. Aussi service de ressourcerie.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte de pelouse saisonnière. Désherbage et plates-bandes. Ménage printanier. Nettoyage de stationnement. Réservez-tôt. Tél:543-9111

COUTURIERE offre ses services pour contrat de couture à la pièce. A mon domicile. Tél.:545-6430.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

GARDIENNE expérimentée pour enfants de tous âges. Chicoutimi ou Jonquière. Tél.:696-4695.

HERBICOUPE
Ménage printanier, balayage d'asphalte, tonte de gazon. Commercial ou résidentiel. Tél.:815-1226.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 547-0898

JEUNE dame pour entretien ménager et grand ménage, Chicoutimi ou Jonquière. Tél.:696-4695.

LES ENTREPRISES GERMAIN BRASSARD
Nettoyage du printemps pour entretien commercial et résidentiel. Estimation gratuite. Tonte de gazon. Tél.:540-3022, 543-5047.

MÉNAGE printannier et tonte de gazon, ± 5% de la soumission la plus basse. Prix imbattables! Tél.:545-8040, 820-8042.

NETTOYAGE de printemps et estimation gratuite pour tonte de gazon, Jonquière, Kénogami, Arvida, Tél.:542-8190.

RENOVATIONS de peinture et plomberie, bon prix. Tél.:542-0099, 590-1371, Bernard.

TONTE ET COUPE-BORDURES
SECTEUR CHICOUTIMI-JONQUIÈRE, entente pour la saison ou sur appel, Jean Larouche, eng. Tél.:698-4368, 550-6791 (cell), 820-4141 (pgt).

TRESSES africaines, rallonges 100% humain, faites par une africaine, 20 ans d'expérience. Homme ou femme. Salon Maxim. Tél.:695-9878.

605 Service de garde

GARDERIE en milieu familial, Alma, quartier Naudville, 20$/jour avec reçu, activités éducatives et bricolage. Tél.:668-3501.

GARDERIE en milieu familial, places disponibles de 0 à 5 ans, 20$/jour avec reçu. Tél.:547-9858 (demander Caroline).

GARDERIE en milieu familial, secteur Arvida, 18$/jour, 4 places disponibles. J'offre aussi des dîners scolaires, pour l'école Notre-Dame-de-l'Assomption. Tél.:548-5751.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domiciles disponibles. 1377 boul. Saguenay Est. Chicoutimi Tél 696-5005.

ARMOIRES cuisine mélanine stratifiée, état neuf, îlot, évier, bancs, cuisinière électrique, micro-ondes, hotte de poêle, 2,000$ négociable. Tél.:669-1162.



ARMOIRES de cuisine en pin, très bon état, comptoir de mélamine, 1,600$. Tél.:544-7235.

CUISINIERE électrique blanche, 4 ans d'utilisation, 200$ négociable. Tél.:550-8307.

DIVAN-LIT, MATELAS, sommier, divan, mobilier de cuisine, etc. Tél.:693-3068.

ENSEMBLE de chambre à coucher 9 morceaux, valeur de 1 800$, laissé 900$. TELEVISION 28' Sony avec meuble. Tél.:549-0103.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 418-541-6857.

MAGNIFIQUE mobilier de salle à dîner en orme massif, 2 rallonges, 6 chaises, 750$. Tél.:549-9474 (soir seulement entre 17h et 21h).

MATELAS, sommier, base, 48", 50$/chacun. Bureau 7 tiroirs, 75$. Lave-vaisselle 150$. Tél.:545-3448.

MENAGE complet, 2,000$ négociable. Tél.:673-4998, 673-7722, Marie.

MINI laveuse et sécheuse Whirlpool, blanche. Payé 1,400$, 1.5 ans d'usure, prix à discuter. Tél.:698-4178.

MOBILIER de cuisine, table 40x60, 6 chaises, stratifié blanc, dessus cuivré, rallonge, vaisselier en coin, vitré, lumières, panneaux, prix d'aubaine. Tél.:544-3902, 544-1729.

704 Animaux

4 CHATONS de différentes couleurs, descendants espagnols, 10$ chacun. Tél.:543-4030, 543-0639.

ACHETERAIS chèvres ou chevraux, mâles, femelles. Tél.:541-6575, 543-3722, laisser message.

BERGER Shetland (mini colley), chiots 6 semaines, vermifugés. Pour réservation: 690-0978, 817-0978.

BOUVIER Bernois. Elevage La Bernoise. COMPARER AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garantis. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.

CHATONS Siamois, tortue, seal et chocolat pointes. Tél.:343-3693.

CHATTE cherche bon propriétaire, 1 an, opérée, dégriffée, super affectueuse, accessoires. Tél.:343-3339.

704 Animaux

CHEVAL, magnifique canadien de 16 mains, 7 ans, 1,500 livres, santé A1, classique et western, 2,700$ ferme. Tél.:673-3887, 817-1563.

CHEVAL Quarter Horse, 15 mains, 17 ans, western, randonnée, compétition amateur, santé A-1 avec ou sans équipement. Tél.:348-9557 jour, 671-1112 soir.

CHIOTS Chihuahua, 7 semaines, 1mâle 3 couleurs, une femelle blonde, vaccinés, vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

COUVOIR de Chicoutimi, 1957 boul. St-Jean-Baptiste: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns; oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines; faisans, pintades, perdrix, cailles et oeufs de cailles pour consommation humaine. Pour plus d'informations, téléphonez au couvoir: 693-8244.

MAGNIFIQUES chiots Cocker, très belle lignée, prêts à partir, 300$ chacun. Tél.:543-8398.

POULINS et pouliches à vendre, 500$ à 1000$, races: arabe et miniature. Tél.:347-2132.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle base 1, 2, 3, plus protection familiale. Nouveauté: possibilité pension-dressage. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

SHIH-TZU femelle, 8 semaines. Tél.:817-0462.

YORKSHIRE terrier, femelle 3 ans, opérée, 5 livres, propre dans litière, 600$. Tél.:542-7841.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage (2 cordes et ½) sec, érable, bouleau et autres, 70$ la corde. Tél.:690-1919.

BOULEAU (65$/corde) et merisier (70$/corde), vert, 16", fendu, livré. Tél.:673-3161.

BOULEAU vert en 16", fendu, livré, 65$/corde. Tél.:418-276-3846 (Lac-St-Jean), 818-4672 (Saguenay).

BOULEAU vert, tremble vert, coupé, fendu. Possibilité de livraison. Informations: tél.:543-7561.

TREMBLE, 35$/corde, érable, 55$/corde. En bûches, non livré. Tél.:549-1946.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6" Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Tél.:549-0648.

3 BAGUES à diamant pour femme (solitaire) en or jaune 14 carats: 24 points, 32 points, 43 points, prix de débarras: 350$, 650$, 850$. Tél.:699-1388.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.:549-0648.

ACHAT et vente, fournaises et réservoirs, neufs et usagés. Vider et sortir réservoir à l'huile et fournaise. Soumission gratuite. Tél.:550-2787.

APPAREIL d'exercice elliptique, FAUTEUIL chauffant et vibration, BIBLIOTHÈQUE à étagère en mélamine blanche 3 sections avec lumières, peut vendre séparément, prix à discuter. Tél.:690-8783, 693-8500.

ARMOIRES de cuisine en bois (chêne), bonne condition, idéal pour chalet, 1,500$. Tél.:693-0507.

ARMOIRES en chêne, très propres, avec comptoir, évier et moulures de tête, 1700$. Tél.:693-9114.

ATTENTION! Foin de première et deuxième coupe, enrobé individuellement. Tél.:543-7561.

BUREAU de chambre, table de cuisine, 2 enceintes acoustiques 125 watts. Tél.:590-4402.

ENSEIGNE lumineuse de façade 4x12. 1,200$ négociable. Tél.:612-6393.

ENSEMBLE de salle à diner, table et 4 chaises, érable, état neuf, valeur 1,400$, 650$ négociable. 4 pneus 205/55/16 presque neufs, 300$ négociable. 4 pneus LT235/75/15 presque neufs, 300$ négociable. Tél.:548-3975.

FOURNAISE Chromalox, à air chaud, électrique, 4 éléments, 475$ négociable. Tél.:672-1281.

IDEAL pour vente sur e-Bay, plusieurs collections à vendre en un lot. Tél.:668-7878.

MACHINES à coudre industrielles. Tél.:698-3460, 542-3600.

PELLE Takeuchi, TB-68, 1990, 7,800 hres, attachement rapide, très propre, 25,000$. Tél.:812-0149, 695-7373.

POUTRELLES EN I pour chalet ou maison, diverses longueurs, 0,60$ le pied. Tél.:718-9515.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

TOUT ce qu'il faut pour partir une besogne! Tél.:547-8404.

TUYAUX d'irrigation en aluminium, Wade Rain Miller. Pour petits fruits. Couvre 45 acres. Tél.:450-753-3193.

711 Équipement de commerce et restaurant

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

RESTAURANT complet, Maître-D, tout l'équipement, possibilité vendre séparément. Tél.:548-6466.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

APPAREIL d'exercices de mouvements Elliptique Nordic Track, acheté en 2006, valeur 900$, laissé 450$. Tél.:690-1849.

DRIVER Deep Red de Wilson, 425 CC, droitier, comme neuf, valeur 400$ pour 175$. Tél.:547-0112.

804 Chasse et pêche

AVIS aux amants de la pêche. Réparons sans exception cannes à moucher, lancer léger, moulinets toutes marques. Roland Gauthier, seul technicien reconnu. Tél.:545-9354.

ENSEMBLE de plaques solaires. Tél.:673-7441.

FORESTVILLE chalet 30X30, remise 12X18, meublé chaloupe, moteur, 34,000$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:662-2236.

MOUCHES de pêche à vendre (saumons, truites, ouananiches). Prix défiant toute concurrence. Tél.:696-1693, 817-1693.

805 Musique et accessoires

ORGUE Technics (meuble), 2 claviers, état neuf. Meuble antique 3 en 1: télé, radio, tourne-disque. Offre raisonnable acceptée. Tél.:672-6324.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

PENTIUM III, prêt pour Internet, avec graveur cd, aubaine. Tél.:542-5878, 541-6087.

PLAYBOX jeux vidéo. Vente et échange, jeux neufs et usagés. Vente, réparation consoles, tout genre. 2374 St-Dominique, Jonquière. Tél.:542-1526.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre 21', accessoires inclus, toile soiaire et pompe très bonne condition. Tél.:547-3407.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$. laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWEEL 2002, Sprinter, 26.5', annexe double, AC, intérieur bleu, non-fumeur. Tél.:818-2081.

FIFTHWHEEL Aerostar 2003, 28BH (32' total), lits superposés, extension double, balayeuse centrale, antenne satellite, en fibre de verre, légère, très propre, 21,500$. Tél.:276-0519, 671-3513.

FIFTHWHEEL Golden Falcon Special Edition 28RLG 2001, annexe double, incluant dinette extérieur Unicanevas, possibilité de site au lac St-Jean. 25,000$. Tél.:545-7360, 696-4293, demander Hélène.

FIFTHWHEEL Sprint Deel Lite 2000, 27', annexe simple, non-fumeur, lit superposé en arrière. Tél.:668-6794.

FIFTHWHEEL Terry 1996, 26', 2 lits superposés, chambre fermée à l'avant. Tél.:373-2788, 669-8670.

FIFTHWHEEL Terry 2004, extension, tout équipée (air climatisée, micro-ondes, télévision, etc.), 25,000$. Tél.:550-8190.

FIFTHWHEEL Terry Quantum, 2004, 26.5', fibre de verre, extension double, lits superposés en arrière, chambre fermée à l'avant, 24,000$ négociable. Tél.:815-5882.

FIFTHWHEEL Titanium 28E33 2002, extension 12', non-fumeur, stores jour et nuit, finition chêne, plancher chêne, 2 fan thermostatiques, vitres teintées bronze; camion GMC Duramax 2500 HD SLE 2005, attache-remorque, contrôle freins. Peut vendre séparément. Tél.:547-5629.

ROULOTTE Apalache 19', 1985, impeccable, refaite à neuf, 4,500$ négociable. Tél.:557-0514, 696-9508.

ROULOTTE Chateau 1994, 19', équipement complet, très peu utilisée, 8,500$ négociable. Tél.:418-770-9637, 770-6588.

ROULOTTE Citation 32', 1999, annexe double, air climatisé, chambre fernée, lits superposés, jamais voyagé. Tél.:480-3502.

ROULOTTE Nomad 1993, 26', lit superposé, chambre fermée, lit queen, intérieur chêne blanchi, parfait état, 11,500$. Tél.:697-1286, 272-9953.

ROULOTTE Prowler Lite 1999, 22', climatiseur, chambre fermée, non-fumeur, 13,500$ négociable. Tél.:542-4464.

ROULOTTE Terry 1992, 24', 6 personnes, lits superposés, divan-lit, avec équipement, 8,500$. Tél.:545-7197, 820-9766.

ROULOTTE Terry 2000, 33', tout équipée, chambre des maitres, chambre pour enfants (4 lits superposés), 16,000$ négociable. Tél.:612-6266, 817-0671.

ROULOTTE Terry Dakota 2002 Ultra-Lite, 29', climatiseur, 8 places, chambre fermée, auvent neuf, dinette, 16,000$. Tél.:672-4220, 590-4713.

ROULOTTE Travel Star 2007, 30QBS, 4,540 livres, extension double, valeur 25,000$ laissée 22,000$ (sauvez des taxes). Chevrolet Trail Blazer 2004, 46,000 km, comme neuf, avec pneus d'hiver, démarreur, 18,995$, ou 40,000$ pour les deux. Tél.:668-0042, 487-4607.

ROULOTTE ultra légère Prims 1998, 21', auvent neuf, batterie neuve, climatiseur, coussins refaits, très propre, 11,000$. Tél.:275-5195.

TENTE-ROULOTTE Fleetwood Sedona 2004, avec cuisinette, freins électriques, non-fumeur, très bonne condition. Tél.:349-8464 (après 18h).

TRAIL Cruiser, 26', 2004, ultra-légère, lits superposés, lit queen, air climatisée, 17,900$. Tél.:698-4344, 812-7140.

811 Vacances/voyages

CASINO de Charlevoix, 1 jour: 21, 28 avril. Iles-de-la-Madeleine: 10 au 16 juillet. Péribonka 8 mai. Yolande Gaudreault. Tél.:548-7521, V.C.Q., permis du Québec.

900 AVIS

901 Activités diverses

PINK FLOYD Roger Waters Colisée Pepsi 6 juin, voyage party. Tél.:542-8190.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit, se déplace. Tél.:818-0172.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

AYOYE! Pour les plus belles au Saguenay! Appelle vite! Déplacement seulement. Tél.:540-0220.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.:550-6649.

ESCORTE pour homme sérieux, déplacement Saguenay, Lac St-Jean, 7/7. Tél.:480-2483.

JOLIE Ely, 36D de pointure, 125 livres, nouvel emplacement, hors du commun (forfait disponible). Tél.:812-0502.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

903 Messages personnels

MALENA? Tél.:693-3533.

MELODIE et Josée vous reçoivent. Tél.:547-8268.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

POUR vous messieurs, douce Lydia, reçoit et se déplace, 24 heures. Tél.:812-9669.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, 10 h à 23 h. Tél.:815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TRANSEXSUELLE jolie très féminine à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

VOUS ne savez pas laquelle choisir? Commencez par m'appeler, votre choix sera le meilleur. Angelica. Reçoit seulement. Tél.:547-7139.

905 Recherche

BRACELET or et diamants, valeur familiale, perdu Caisse Populaire de Laterrière ou à l'étape. Honnêteté appréciée, récompense promise. Tél.:540-2445.

906 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 18h Lethicia.

543-1234 #1 DES SALONS
Très propre, super bien tenu. Désolé, pas d'escortes, ni substances permises. Angel, Annik, Catherine, Chloé, Eve, Lesly, Rebecca. Filles de classe, toutes dans la jeune vingtaine, jolies, bien tournées, 34-24-34 ou 36-24-34 (taille mannequins). Engageons. 18 ans et plus, responsables, ponctuelles. Lundi au vendredi 9 h à 21 h Samedi et dimanche 10 h à 21 h

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offe un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

BELLES printannières, nouvelles masseuses, 7 jours, 10h à 20h sur semaine, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

CINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel. Tél.:696-7564.

ENFIN à Jonquière, un bon centre de massage! Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te l'offrons. Spécial pour mars et avril, à l'achat d'une heure de massage, tu reçoit 15 minutes gratuites. Ouvert 7 jours. Tél.:547-4251.

FILLES recherchées. Tél.:487-8076 (en après-midi ou en soirée).

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JE M'APPELLE Jade! J'adore masser, caresser, sans compromis, c'est moi qui vous le dit! Tél.:548-6098.

LES MAINS d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gi-jo, cartomancienne, massage de détente et relaxation. **Non-sexuel**. Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélèn. Prix négociable. Tél.:547-0778.

NOUVEAU SERVICE
maintenant ouvert le dimanche
Massage propice à détente, **NOUVELLE AMBIANCE**, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurée. **Meggie, Mélissa, Natasha, Angélina, Frédérique,SACHA, ALEXANDRA, 9h30 à 21h, 7 jours/7. Engageons. Tél.:542-1985.**

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

RECHERCHE
Fille ou femme avec ou sans expérience pour massage. Bonne rénumération. Tél.:542-5827.

SALON FANTAISY
Nouveau: massage «thaï», **suédois** et massage sensuel, dans une ambiance chaude, discrète, hommes et femmes. Belles et professionnelles à votre service, du jeudi au samedi «DUO». salon-fantaisy.blog4ever.com Tél.:548-5558.

SALON MIAOU Mia de retour, jeudi au samedi de 9 à 3hres, mardi de 5 à 9hres, discrétion assurée. Bienvenue à tous! Tél.:290-2373.

SALON PARADYSIA ENR.
Des moments de détente dans une ambiance chaleureuse et exotique. Gia. Tél.:547-3888. Kevin disponible sur rendez-vous. Discrétion assurée!

SERVICE de massage, de retour, secteur Alma, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, jour, de 7h à 13h. Samedi, toute la journée. Prendre rendez-vous le matin. Tél.:487-6178.

WILLIAM, masseur d'expérience, homme, 7 jours/7, 40,00$/hre. Tél.:550-2416, 549-0820.

Carnet Mondain
• 549-4444 •
679-3832
St-Félicien
LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

Dodo d'abord

LONDRES (AP) - Les passagers d'un vol de British Airways entre New Delhi et Londres ont subi 13 heures de retard, l'équipage refusant de voler faute d'avoir pu suffisamment dormir, a-t-on appris mercredi auprès d'une porte-parole de la compagnie.

L'équipage a dit ne pas avoir pu se reposer suffisamment à cause du bruit qui régnait dans leur hôtel, a expliqué Laura Goodes. Les règles de sécurité ont donc contraint au report du vol de dimanche.

Les 210 passagers du vol BA 142, qui n'avaient pas encore embarqué, ont envoyés dans des hôtels locaux.

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE
Prenez avis que Jean-Baptiste Tremblay, en son vivant domicilié au 1443, St-Marc, Saguenay, arrondissement La Baie, province de Québec G7B 2T5, est décédé à Saguenay, arrondissement La Baie, le quinze (15) janvier deux mille sept (2007). Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Boisvert, Gagnon, Minier, notaires, s.e.n.c., sise au 991, rue Victoria, Saguenay, arrondissement La Baie, province de Québec, G7B 3M9.
DONNÉ à Saguenay, arrondissement La Baie, ce 16 avril 2007.
Éric Tremblay, liquidateur
00698795

Ville de Saguenay
Avis public

ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de l'ex-ville de Chicoutimi.

AVIS est donné par le soussigné, greffier, qu'à sa séance ordinaire du 17 avril 2007, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le règlement suivant:

- AC-R-2007-11 ayant pour objet de modifier le règlement numéro 91-061 relatif au zonage de l'ex-ville de Chicoutimi (Agrandissement des zones 3440-C, 3410-R et 3320-L, boulevard du Royaume Ouest) (ARU-519).

AVIS est aussi donné que le texte de ce règlement est disponible, pour fins de consultation, au bureau du service du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou au bureau de l'arrondissement au 150, boulevard du Saguenay Est, Chicoutimi.

AVIS est également donné que toute personne habile à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce règlement, au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

AVIS est de plus donné, conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., que la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son avis sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement de la MRC du Fjord-du-Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de l'ex-ville de Chicoutimi, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce règlement.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 18e jour du mois d'avril 2007.
Le greffier,
PIERRE BRASSARD
00699005

Harper encense Mulroney

OTTAWA - Stephen Harper a fait l'éloge d'un prédécesseur qui fut un adversaire acharné, mais qu'il considère maintenant comme une source d'inspiration politique, Brian Mulroney.

L'actuel premier ministre a rendu hommage à l'ex-premier ministre au cours d'une soirée en honneur de la reconnaissance par M. Mulroney de l'indépendance de l'Ukraine, en 1991.

À cette époque, M. Harper avait claqué la porte du Parti conservateur dirigé par M. Mulroney pour contribuer à fonder le Parti réformiste. Aujourd'hui, il espère reproduire le succès politique de M. Mulroney en redonnant une majorité aux conservateurs.

M. Harper, qui s'exprimait devant un parterre de 400 invités réunis dans une salle de bal d'Ottawa, a décrit son prédécesseur comme un visionnaire dont on apprécie depuis peu les réalisations, qui furent d'abord méconnues. Il a évoqué le libre-échange, l'environnement, et le combat contre le communisme comme des domaines où, selon lui, M. Mulroney a fait montre d'un leadership historique.

M. Harper a ensuite tracé des parallèles entre le gouvernement de M. Mulroney et le sien.

Le premier ministre a affirmé que le Canada fait preuve de leadership dans le monde en combattant les terroristes en Afghanistan, et en étant le premier pays à priver de fonds le gouvernement palestinien dirigé par le Hamas.

Il a comparé cela aux jours qui ont suivi la déclaration par laquelle l'Ukraine proclamait son indépendance de la Russie, en août 1991. À l'époque, a dit M. Harper, certains dans le cabinet de M. Mulroney lui suggéraient d'être prudent et d'attendre la réaction des autres pays. Mais M. Mulroney n'était pas d'accord. «Sous son leadership, le Canada a pris position, a affirmé M. Harper. Nous nous sommes dressés contre l'oppression, nous avons défendu la liberté (...) Le gouvernement du Canada maintiendra cette tradition», a-t-il promis.

Il a mentionné d'un même souffle M. Mulroney et Ronald Reagan, Margaret Thatcher et le défunt pape Jean Paul II, tous des leaders mondiaux dans la lutte contre le communisme, a-t-il affirmé.

C'était une tout autre histoire en 1991. M. Harper avait été l'adjoint d'un député conservateur de l'Alberta et faisait défection pour se présenter contre son ancien patron sous la bannière du tout nouveau Parti réformiste.

M. Harper et d'autres au sein du mouvement réformiste considéraient les conservateurs du temps comme trop libéraux, obsédés par le Québec et indifférents aux défis économiques auxquels faisait face le Canada. Ironiquement, pendant que M. Harper saluait son nouveau modèle politique, son ancien allié participait à un autre événement au même endroit — l'hôtel Château Laurier. Preston Manning y assistait à un gala organisé pour le groupe d'experts nommé en son honneur.

M. Harper est allé saluer brièvement M. Manning. Les deux hommes ont posé pour les photographes avec leur épouse respective, et le premier ministre est retourné à la soirée Mulroney.

(Presse Canadienne)

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD
(Mme Moïsette Rémillard)

Le 17 avril 2007, est décédée au C.S.S.S. Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 70 ans, Mme Moïsette Rémillard, épouse de feu M. Honoré Bouchard, demeurant à Normandin. Elle était la fille de feu M. Gérard Rémillard et de feu Mme Aline Ménard. La famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion inc
1140 de l'église
Normandin

Les heures d'accueil sont le vendredi 20 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 avril 2007, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Moïsette Rémillard seront célébrées le samedi 21 avril 2007 à 11 h à l'église St-Cyrille de Normandin et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Odette Bernard), Michel (Nancy Galarneau), Guylaine (Luc Lavoie), André (Jackie Alary); ses petits-enfants: Marie-Ève, Annie-Pier, Maëlle, Cindy, Mylène, Érika, Carolann, Véronique, Jean-Michel, Dominic, Sophie, Jessy et Dany; ses frères et sœurs de la famille Rémillard: Marguerite (Yves Théberge), Léon (Thérèse Servant), Yolande (feu Joseph Noël et Delphis Thériault), Cécile (feu Ubald St-Pierre), Gabrielle (feu Camil Bouchard), Raymond (Marielle Roy), Roland (Angéla Roy), René (Noëlla Servais), Céline (Marcel Marceau), Gilles (Élizabeth Walton), Jeanne (Robert Pétrucci), feu Jean (Martine Bouchard); ses beaux-parents: feu Alfred Bouchard et feu Marie-Blanche Bouchard; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: feu Yvette (feu Roland Carbonneau), feu Fernande (feu Léopold Carbonneau), feu Sylvio (feu Marie-Jeanne Dion), feu Georges (Marie-Paule Boudreault (Marcel Renaud), feu Arthur (Lucille Dallaire), Mariette (Paul-Henri Nadeau), feu Patrick (Hélène Doucet), Gaétane (feu Roger Tremblay), feu Patricia (Lucien Paquet), Léona (feu Raymond Sénéchal et conjointe de Réjean Bouchard), Marguerite (Jean-Eudes Morin), ainsi que ses cousins, cousines, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent des dons à la Fondation du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini seraient appréciés. Pour information: 418-274-2936, télécopieur: 418-274-4023, et courriel: mfmd@destination.ca **Direction funéraire: Maison Funéraire Marcel Dion inc. de Normandin** (Entreprise affiliée à la corporation des Thanatologues du Québec).

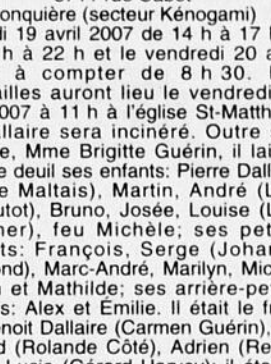


DALLAIRE (M. Laurent)

Le 15 avril 2007, est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 83 ans et 11 mois, M. Laurent Dallaire, époux de Mme Brigitte Guérin autrefois de la rue Fortin à Kénogami. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711 rue Cabot
Jonquière (secteur Kénogami)

le jeudi 19 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 20 avril 2007, à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril 2007 à 11 h à l'église St-Matthieu. M. Dallaire sera incinéré. Outre son épouse, Mme Brigitte Guérin, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre Dallaire (Sylvie Maltais), Martin, André (Lise Thiboutot), Bruno, Josée, Louise (Line Boucher), feu Michèle; ses petits-enfants: François, Serge (Johanne Guimond), Marc-André, Marilyn, Michel, Martin et Mathilde; ses arrière-petits-enfants: Alex et Émilie. Il était le frère de: Benoit Dallaire (Carmen Guérin), feu Gérard (Rolande Côté), Adrien (Renée Côté), Lucie (Gérard Harvey); il était le beau-frère de: feu Armand Guérin (feu Rose-Yvonne Renaud), feu Paul-Emile (feu Jeannette Gaudreault), feu Jean-Charles (Léopoldine Pelletier), feu Oram (feu Eliane Vaillancourt), feu Alcide (feu Marguerite Villeneuve), Lévis (Rita Voisine), feu Benoit, feu Muriel (Pierrette Dufour), feu Evelyn (Amable Tremblay), feu Aline (feu Paul Tremblay), feu Lucille (Bertrand Fortin), Huguette, feu Thersil (feu Léo Dufour), Carmen (Benoit Dallaire), Monique (feu Roland Lavoie), Viviane (feu Patrick O'Brien). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Alzheimer de la Sagamie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



FORTIN Elietta
Soeur-Saint-Louis-de-France)

Est décédée le 16 avril 2007, à la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans 7 mois et 22 jours, Soeur Élietta Fortin (Soeur Saint-Louis-de-France), membre de la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Elle était dans la 58e année de sa vie religieuse. La Communauté accueillera parents et amis à la

maison mère de la Congrégation
700 Racine Est
Chicoutimi

le jeudi 19 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30. Le vendredi 20 avril, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 14 h et les funérailles auront lieu à 15 h 30 au même endroit. En 1949, Soeur Élietta quitte définitivement sa famille résidente à Kénogami pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. Elle oeuvre dans l'enseignement auprès des jeunes, particulièrement à Kénogami, puis comme conseillère en orientation professionnelle à la Régionale Lapointe auprès des adultes. La liturgie occupe une large part dans ses préoccupations. Elle consacre ses soirées avec des jeunes pour l'animation liturgique. Pendant plusieurs années, elle est responsable diocésaine du mouvement l'ACLE (Association des Comités de Liturgie Engagés). Durant quelques années, son apostolat s'étend même auprès des jeunes aspirantes à la vie religieuse de la congrégation où elle agit en collaboration avec la maîtresse des novices. Toujours ardente et active, depuis son arrivée à la maison mère en l'an 2000, ses services sont remarqués en différents domaines, surtout au niveau de la musique. De plus, elle se rend au Beaumanoir tous les dimanches pour accompagner la messe et ce, jusqu'à la limite de ses forces. Elle est la fille de feu Mme Marie-Louise Lavoie et de feu M. Louis Fortin et la soeur de feu Rita sdbc, Jean-Paul (Raymonde Tremblay), Réjeanne (feu Jean-Marie Gauthier), feu Colette, Guy (Doris Côté), Madeleine (Raynald Bouchard), Jacques (Fabienne Gauthier), feu Benoît (Nicole Michaud), Michelle (Marcel St-Hilaire), Louis-Marie (Diane Labarre), Claire (feu Ghyslain Vachon), Gilles (Denise Tremblay). Elle laisse également dans le deuil quelques tantes, de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines. Que son âme repose dans la paix! Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



FORTIN (M. Léonce)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 17 avril 2007, à l'âge de 79 ans et 2 mois, M. Léonce Fortin, fils de feu M. Joseph Fortin et de feu Mme Irma Desgagné, époux de Mme Lucette Savard, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le jeudi 19 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 20 avril 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril 2007 à 10 h 30 à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. M. Fortin sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Funéraire Harvey de Roberval. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Lucette Savard, ses enfants: Diane (Arthur Meunier), Lise (Daniel Barbari), Gilles (Lise Langlais), Denise (Michel Roy), Denis, Élène, Manon (Pascal Berger); ses petits-enfants: Éric (Isabelle Bolduc), Martin (Nadine Bérubé), Suzanne, Annie, Marie-Lou, Alexandre, Sébastien et David; ses arrière-petits-enfants: Patrick, Tania, Vanessa, Dave, Endy. Il était le frère de: feu Marguerite (feu Emery Desgagné), feu Arsène (feu Rita Lavoie), feu Yvette (feu Léonce Brassard), feu Georgette (feu Omer Dubois), feu Laurent (feu Dolorès Fortin), Rose-Aimée (feu Réal Néron), feu Alphonse (Colette Audet). Il était le beau-frère de: feu Lorenzo (Germaine), Adrien (feu Marguerite Deschêne), feu Jean-Marie, Pierrette, Jeannine (Raymond Bouffard), feu Rosaire (feu Ghislaine). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval ou à la Fondation des maladies du cœur. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax); courriel: maisonfunerairehar-vey@bellnet.ca

AUTRES DÉCÈS PAGE 34

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

URGENT!

Budget
Location d'autos et de camions
NOLICAM

Nolicam location de camions inc. a un urgent besoin de 30 employés journaliers prêts à travailler immédiatement pour effectuer divers travaux manuels.

- Aucune qualification particulière requise.
- Permis d'opérateur de chariot élévateur serait un atout.
- Salaire très concurrentiel.

Pour déposer votre candidature, communiquez avec Martial Tremblay au (418) 718-3024 ou envoyez votre CV par télécopieur au (418) 545-9452 ou par courriel à martial.tremblay@nolicamlocation.com

00698951

Collectes de sang

Donner du sang, une question de vie.

Info-Collecte

(418) 650-7230
1 800 761-6610

Site internet:
www.hema-quebec.qc.ca

HÉMA-QUÉBEC

La Presse AFFAIRES.com

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 33



GILBERT (Mme Thérèse Gagné)

Le 17 avril 2007, est décédée à Métabetchouan, à l'âge de 83 ans, Mme Thérèse Gagné, fille de feu M. Arthur Gagné et de feu dame Régina Villeneuve, épouse de feu M. Welley Gilbert, demeurant au 1895, route 169, Métabetchouan Lac-à-la-Croix, autrefois de Labrecque. La famille reçoit les condoléances le jeudi 19 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 20 avril 2007 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril 2007 à 11 h à l'église de Saint-Léon de Labrecque et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Noëlla (Robert Maltais), Ghislain, Rémi, Ginette, Régine (Serge Maltais), Laurent (Suzanne Tremblay), France (Lina Maltais), Laval (Manon Morin), Guylaine (Steeve Simard), Christine (Didier Savard); ses 21 petits-enfants et ses 18 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Rose-Blanche (feu Armand Lemieux), Gertrude (feu Edmour Maltais), feu Antonio (feu Georgette Pedneault), feu Yvette (feu Antonio Simard), Gervaise (feu Aimé Privé, Léonce Ouellet), Marthe (feu Fernand Lavoie), Normand (Rachelle Simard); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jos (feu Mariette Fleury), feu René, feu Rose-Aimée (feu Raoul Thériault), feu Uldéric (feu Rose-Yvette Fillion), feu Lionel (feu Blandine Fillion), feu Léo-Paul (Reine Plourde), Jean-Charles (Marguerite Ménard); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon de Métabetchouan ainsi que Mme Louise Lapointe, pour les bons soins qui lui ont été prodigués. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Résidence Labrecque au 1410, Principale Labrecque, G0W 2S0. Pour rendre hommage à Mme Gagné, visitez le site residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



GILBERT (M. Roch)

Est décédé, entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 16 avril 2007, à l'âge de 81 ans et 7 mois, M. Roch Gilbert, époux de dame Thérèse Taillon, demeurant au 750, Rang 3, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
103, rue Potvin
Saint-Prime

le jeudi 19 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h: Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 20 avril 2007 à 14 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière du Rang 3 à Saint-Prime. Outre son épouse, dame Thérèse Taillon, il laisse ses enfants: Pauline, Jacinthe, Martin, François (Candide Gagnon), Claude (Josée Gagnon), Dominique, Patrice (Nathalie Besson), Caroline; ses petits-enfants: Mathilde, Étienne et Félix Lambert; Emmanuel et Philippe Gilbert; Mélissa et Raphaël Gilbert. Il était le frère de: feu Érilda, feu Adrien (feu Thérèse Germain), feu Adrienne (feu Edgar Maltais), feu Joseph (Yvette Germain), feu Colette (feu Gérard Germain), feu Réal (feu Jeanne-d'Arc Gauthier), Albéric (Marguerite Fradet); le beau-frère de: feu Jules Taillon (Thérèse Duchesne), Marie-Jeanne Taillon (Étienne Cantin), Victor Taillon (feu Thérèse Ouellet), Jean Taillon (feu Jeannine Lachance), feu Laurette Taillon (feu Lionel Bissonnette), feu Gisèle Taillon (feu Léo Giroux). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation des Maladies du Rein du CSSS de Chicoutimi et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la corporation des thanatologues du Québec)



MORIN Yvon, ing., M. Sc.

Est décédé subitement à Longueuil, le 16 avril 2007, Monsieur Yvon Morin, ingénieur. Il laisse dans le deuil son épouse Maryse Fortin; ses sœurs Ginette et Denise; sa belle-sœur Francine Fortin, ainsi que son neveu Patrice (Josée). Il était le fils d'Alfred Morin et de Alice Girard, tous deux décédés. Une rencontre en souvenir d'Yvon, aura lieu le samedi 21 avril 2007 de 13 h à 15 h à la

Maison Darche
258 rue St-Charles Ouest
Longueuil, Qc

Des contributions à jeunesse au soleil, 4251 rue St-Urbain, Montréal (Qc), H2W 1V6 ou à la Fondation des maladies du cœur, 1194, chemin de Chambly, bureau 200, Longueuil (Qc), J4J 3J6 seraient appréciées. Pour renseignements: 450-463-1900.



PARENT (Mme Zella Dumais)

Le 17 avril 2007, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 90 ans et 9 mois, Mme Zella Dumais, épouse de feu M. Isidore Parent, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 20 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 21 avril 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Zella Dumais seront célébrées le samedi 21 avril 2007 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Adélard Dumais et de feu Mme Marie Tremblay. Elle laisse dans le deuil sa fille Angèle; ses petits-enfants: Daniel-François Tremblay (Lise Dufour), Michèle (Carol Guillemette), Pierre (Christine Gagnon) et Louis (Christine Laprise); ses 10 arrière-petits-enfants; ses neveux: Raymond-Marie Laflamme et Carol Dumais; ses frères et sœurs: Yvette (feu Hilaire Proulx), feu Irène (feu Raymond Laflamme), Donatien (feu Simone Tremblay), Roland (Etiennette Drapeau), Thérèse (feu Didyme Marceau), Clément (Mathilde Simard), Marguerite (feu Alphonse Vaillancourt), Maurice (feu Ghislaine Gagnon), feu Grégoire (feu Estelle Goulet), feu Armand (Colette Pelchat), feu Jean-Marie (feu Louise Tremblay) et Lucille; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Yvonne (feu Wellie Bouchard), feu Eugénie (feu Jérémie Hétu), feu Arthur, feu Joseph, feu Rosaire (feu Rose Alva Dubois), feu Euclide (feu Antoinette Tremblay), feu Armand (feu Antoine Tremblay) et feu Eugène (feu Aldéa Dubois); ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026, télécopieur: 418-276-2057, courriel: info@hebertetfils.com et site Internet: www.hebertetfils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

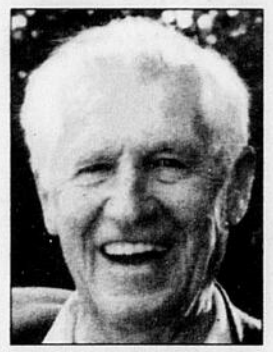


PARENT (M. Michel)

Le 16 avril 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 57 ans, M. Michel Parent, conjoint de Mme Bérangère Boulianne, demeurant au 317, le Doré à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le jeudi 19 avril 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le vendredi 20 avril 2007 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était à l'emploi de Hôtel Motel Mont-Valin. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Bérangère Boulianne; ses enfants : Sébastien Parent (Myriam Taché), Stéphane (Laurie Lavoie); ses parents : Roland Parent et Laurence Ménard; les enfants de sa conjointe : Chantale Simard (Billy Roy) et leurs enfants Daven et Dania Roy; Dominique Simard (Pascal Lavoie) et leur fille Alexiane Lavoie; Pascallin Simard (Cassandra Tremblay); ses frères et soeurs : Denise Parent, Suzanne (Pierre Morais), Roger (Francine Boudreault), Esther (Michel Tremblay), Marcelle, Robert (Dominique Gravel), ainsi que les membres de la famille Boulianne, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PEDNEAULT (M. Benoit)

Le 16 avril 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, M. Benoit Pedneault, époux de feu Mme Jeanne Petit, fils de feu M. Dominic Pedneault et de feu Mme Clara Fortin, demeurant au 1901 des Roitelets, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 20 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 21 avril 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075 boul. Tadoussac, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 21 avril 2007 à 11 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: André Pedneault (Céline Laperrière), Marc (Josée Dartois), Denis (Hélène Gagnon), Marie et Pierre (Lynn Baikie); ses petits-enfants: Etienne et Dorothée, Marie-Noëlle, Geneviève et Charles (leur père Jean Dauphinais) et Sacha, ainsi que Céline Renald. Il était le frère de: feu Blandine Pedneault, feu Lucie, feu Elizabeth (feu Médéric Audet), feu Maurice (Jeanne Côté), feu Léon-Georges (Jeanne Gagnon), feu Judith (feu Médéric Tremblay), feu Françoise (feu Georges Deslauriers), feu Antoine (feu Carmen Lapointe), Madeleine (feu Jules Lessard) et Rachelle (André Laflamme). Il était le beau-frère de: feu Jean-Paul Petit (Claudette Beaulieu), Gaston (Florence Blais), Monique (feu René Quenneville), Edith (feu Léo Côté), Jacques, Rachèle (feu Eddy Tremblay), André (Renée Gagnon), Madeleine (Bernard Thiesson), Gilles (Louisette Sheehy), feu Claude, Roger (Suzanne Bouchard) et Pierre (Hélène Renald). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Cardio-Forme, Chicoutimi, sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



SIMARD (Mme Juliette Vachon)

Le 17 avril 2007, est décédée entourée de l'amour des siens, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 83 ans et 2 mois, Mme Juliette Vachon, épouse de feu M. Lucien Simard, demeurant à la Résidence des Bleuets d'Or, autrefois de la Villa Jonquière. Elle était la fille de feu M. Adélard Vachon et de feu dame Louise Savard. La famille accueillera les parents et amis à la Maison

Nault & Caron, Réseau Dignité
2033, rue Ste-Famille
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 20 avril 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 21 avril 2007 à 13 h 30 à l'église St-Matthieu (anciennement Ste-Famille) de Jonquière. Mme Vachon sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & Caron. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan Simard de Gatineau (Céline Roy), Monique Simard de Québec, Jocelyn Simard de Québec (Lynne Gervais), Maud Simard (Denis Bergeron), Jacques Boisvert (Edith Fortin); ses petits-enfants: Karine Simard (Francis Drouin), Frédérick Simard, feu Mélanie Simard, Daniel Simard, Nicolas Simard, Sébastien Simard, Patrice Tremblay; ses frères et sœurs: feu Patrick Vachon (feu Hermance Larouche), feu Donat (feu Desneiges Girard), feu John (feu Alice Racine), feu Armand (Georgette Leblanc), feu Jeanne (feu Raoul Bergeron), feu Jos, feu Lionel (feu Eliane Dallaire), feu Rose (feu Albini Gagnon), feu Marguerite (feu Albéric Tremblay), Henri (Donalda Girard), feu Richard (Gérarda Langevin), Albertine (feu Marcel Bradet), Lucienne (Philippe Harvey); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edmond-Louis Simard (feu Marie-Elyse Girard), feu Stanislas (feu Lucie Girard), feu Raoul, feu Gérard (feu Démerise Gagné), feu Albéric (Pauline Thibault), feu Lucienne (feu Jean-Baptiste Gagné), feu l'Abbé Rosario, feu Louis-Marie. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis et tout particulièrement ses amies de la Villa Jonquière dont Elvia Beaumont et Irène Bédard. La famille tient à remercier chaleureusement Jean, Alain, Lilly et Hélène de la Résidence des Bleuets d'Or pour l'attention et les bons soins prodigués à notre mère. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole d'Opération Enfant Soleil sera présente au salon afin de recueillir vos dons à la mémoire de sa petite-fille Mélanie. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron,** Entreprise affilié à la Corporation des Thanatologues du Québec.



TREMBLAY (Mme Marie-Gabrielle)

À l'Hôpital Laval, le 5 avril 2007, à l'âge de 72 ans et 6 mois, est décédée Madame Marie-Gabrielle Tremblay, fille de feu Jean-Baptiste Tremblay et de feu dame Marie-Blanche Duchêne. Elle demeurait autrefois à Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Daniel Auger (Louise Paré) et Marc Auger (Jeannette Ruby); ses petits-enfants: Emmanuelle et André-François; ses sœurs: Marie (Lloyd Laventure) et Thérèse (Gaston Deschênes). Elle laisse également dans le deuil Micheline Auger (feu Albert Garant), Martin Auger (Candide Villeneuve) et Lise Gagnon (feu Claude Auger) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le samedi 21 avril à 14 h en l'église Sainte-Ursule (3431, boul. Neilson à Québec, secteur Sainte-Foy) où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Un grand merci est adressé aux médecins et au personnel de l'Hôpital Laval pour leur dévouement. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac (4126, rue Saint-Denis, bureau 200, Montréal, Qc, H2W 2M5, 514-598-5533). La direction des funérailles a été confiée à la **Coopérative funéraire des Deux Rives,** 693, avenue Nérée-Tremblay, Québec (Québec), G1N 4R8. Tél.: (418) 688-2411, télécopieur: (418) 688-2414, courriel:plateau@coopfuneraire2rives.com Site web: www.coopfuneraire2rives.com

MESSE ANNIVERSAIRE



TREMBLAY (Mme Rose-Anna)

La messe anniversaire de Mme Rose-Anna Tremblay, épouse de feu M. Robert Bolduc, demeurant à Ville de La Baie, sera chantée

le samedi 21 avril 2007 à 16 h
à l'église St-Alphonse, La Baie

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.**

LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

Fonds de dotation Santé Jonquière

Pour honorer la mémoire de
Mme Lumina Potvin-Touzin



décédée le 25 février 2007, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts. Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro 695-7711.

Au Fonds, je donne pour les miens!

00698812

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

SPORTS

Du 25 mai au 2 juin

«Une route sans fin» pour l'espoir



Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dans une volonté commune de donner plus d'espoir aux jeunes en difficulté, Michel Bédard et Pierre Guay participeront, avec quatre autres jeunes et des partenaires financiers à la grande randonnée Une route sans fin, édition 2007 qui se tiendra du 25 mai au 2 juin. Cette troisième édition devrait rapporter près de 50 000 $ à la Fondation pour l'enfance et la jeunesse.



PRÊTS - Michel Bédard, le coprésident d'honneur Marc-André Aubin, Pierre Guay et Danielle Riverin ont bien hâte à cette 3e édition de la «Route sans fin»
(Photo Rocket Lavoie)

Lors d'une conférence de presse tenue ce mercredi, les principaux initiateurs de cette randonnée de 1200 kilomètres à travers le Québec disaient espérer un appui tangible de la population régionale.

«Plus qu'un défi sportif, ce rassemblement cycliste est devenu un symbole de mobilisation provinciale envers la jeunesse. Ce sont 11 centres jeunesses qui y participent et partagent la volonté de donner plus d'espoir aux jeunes en difficulté. Il s'agit d'un rêve collectif d'engagement et de dépassement», fait savoir Pierre Guay.

Le départ est prévu le 2 mai à Gatineau et les cyclistes, qui devraient être en grand nombre, seront dans la région le 2 juin pour la dernière étape de Roberval à Chicoutimi.

«L'an dernier, nous avions récolté 28 500 $ pour la Fondation régionale. Cette année, notre objectif est de 50 000 $ et déjà, nous avons amassé quelque 20 000 $. Cet argent sert à réaliser de nombreux projets avec les jeunes, des projets porteurs d'espoir comme par exemple des appartements supervisés pour les jeunes», ajoute la directrice des centres jeunesse Danielle Riverin.

Grâce à la collaboration des partenaires financiers comme la Caisse populaire Arvida-Kénogami, Intercar, Énergie Cardio et McDonald's, tout l'argent ramassé ira à la Fondation pour l'enfance et la jeunesse. Jean-Daniel Bédard de McDonald's a par ailleurs souligné que la chaîne de restaurants à travers le Québec offrira à des jeunes pour leur esprit d'équipe et autres. C'est un comité qui déterminera les gagnants.

Ceux qui veulent venir en aide à cette activité ou faire un don en achetant un kilomètre au coût de 5 $ peuvent le faire en téléphonant au 549-4853, poste 3116.❑



APPUI - Voici une partie des partenaires financiers de cette route sans fin. Énergie-Cardio (Dominique Cecconello et Christine Gaudreault), Caisse Pop Arvida-Kénogami (Guy Provencher et Clarynthe Néron), Jean-Daniel Bédard (McDonald's) et Hugo Gilbert (Intercar).Michel Bédard, Marc-André Aubin et Pierre Guay accompagnent le groupe.
(Photo Rocket Lavoie)

Coupe Floride de hockey

Les Almatois reviennent avec les honneurs de la classe A

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

ALMA - Quand les Almatois participent à un tournoi de hockey, peu importe où il se tient dans le monde, ils y vont pour gagner et rien d'autres. C'est ce qui s'est encore réalisé il y a quelques jours quand le groupe dirigé par Réjean Girard a joué aux requins pour remporter la finale classe A de la Coupe Floride disputée à Pompano.

Dans un premier match, en prolongation, les Almatois ont vaincu Longueuil par la marque de 2-1 grâce à un but de Mario Boily. Dans le second, ils ont toutefois été plus malchanceux, perdant 3-1 devant Saint-Charles-Borromée dans une rencontre où ils ont pourtant dominé du commencement à la fin. André Dubé, l'unique marchand de vitesse de ce club, a raté au moins un million de chances de compter. Rapide patineur, André manque toutefois de mains tout comme Richard Wabo Simard qui n'a guère fait mieux que son célèbre coéquipier.

Finalement, dans le match ultime, ils ont remporté une brillante victoire de 3-0 devant le Wild Cat de Pincourt.

«On n'a pas pu rencontrer l'équipe Zasraba Team de Moscou puisqu'elle a perdu toutes ses parties. Carol Murray a été choisi le gardien par excellence du tournoi. Tout le monde a eu bien du plaisir et on pense maintenant jouer à Hawaï dans quelques années. Certains d'entre nous ont même été sollicités pour jouer à Prague l'automne prochain», mentionne le responsable du club, Réjean Girard.

«Wabo» à la retraite

Tout indique maintenant que Richard «Wabo» Simard, ancienne vedette des Aiglons d'Alma, devra prendre sa retraite à la suite de sa performance en Floride. Il a eu la malencontreuse idée de défier André Dubé sur un sprint en jurant qu'il se retirerait du hockey advenant une victoire de son ami. Or, Dubé a littéralement mis Simard dans sa petite poche, ce qui l'enverra donc jouer aux quilles dans le futur.

Ce qui semblait faire l'affaire des Carol Murray, Mario Boily, Robin Labonté, Robin Munger, Pierre Lavoie, Robert Bouchard, Steve Tremblay, Roger Décoste et Richard Fortin.❑



TRADITION - Maintenant champions de la classe A, les Almatois méritaient bien de poser pour la postérité, les deux pieds dans la mer.
(Photo courtoisie)



ÉCHANGE - Les joueurs russes et les Almatois ont fraternisé lors de la Coupe Floride et pour souligner le 35e anniversaire de la fameuse série du siècle (1972) entre le Canada et les Russes. Les deux clubs ont accepté d'échanger leur chandail.
(Photo courtoisie)

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2007



Note: En deuxième ronde, le classement en saison régulière détermine les équipes qui s'affrontent.

Vers la coupe du Président 2007

DIVISION EST

LEWISTON 1
8 4 4 2 5 4
4 1 3 3 1 1
HALIFAX 6

LEWISTON 1
ROUYN-NORANDA 6

ACADIE-BATHURST 5
0 3 5 3 0 1
3 8 4 4 6 4
CAP-BRETON 2

DIVISION TELUS

VAL-D'OR 1
4 4 3 6 4 4
5 3 2 4 3 1
BAIE-COMEAU 7

CAP-BRETON 2
VAL-D'OR 1

ROUYN-NORANDA 6
8 1 3 2 4 3 4 4
3 4 2 4 5 2 3 3
DRUMMONDVILLE 4

JUNIOR AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Finale
Coupe Napa
(Quatre de sept)
Série K
Cégep de Joliette c. Longueuil
Mardi 10 avril
Longueuil 1 Cégep de Joliette 4
Vendredi 13 avril
Cégep de Joliette 5 Longueuil 4
Dimanche 15 avril
Longueuil 1 Cégep de Joliette 3
Mardi 17 avril
Cégep de Joliette 2 Longueuil 1
(Cégep de Joliette remporte la série finale 4-0)

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale
(Quatre de sept)
Série L
Drummondville vs Rouyn-Noranda
Mardi 17 avril
Rouyn-Noranda 4 Drummondville 3
(Rouyn-Noranda gagne la série 4-3)

Demi-finales
(Quatre de sept)
Série M
Lewiston vs Rouyn-Noranda
Vendredi 20 avril
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.
Samedi 21 avril
Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.
Mardi 24 avril
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Mercredi 25 avril
Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Vendredi 27 avril
x-Lewiston à Rouyn-Noranda, 19h30.
Lundi 30 avril
x-Rouyn-Noranda à Lewiston, 20h00.
Mardi 1er mai
x-Rouyn-Noranda à Lewiston, 19h00.
Série N
Val-d'Or vs Cap-Breton
Vendredi 20 avril
Cap-Breton à Val-d'Or, 19h30.
Samedi 21 avril
Cap-Breton à Val-d'Or, 19h00.
Mardi 24 avril
Val-d'Or au Cap-Breton, 19h00.
Mercredi 25 avril
Val-d'Or au Cap-Breton, 19h00.
Vendredi 27 avril
x-Val-d'Or au Cap-Breton, 19h00.
Lundi 30 avril
x-Cap-Breton à Val-d'Or, 19h00.
Mardi 1er mai
x-Cap-Breton à Val-d'Or, 19h00.

x - si nécessaire.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	9	4	.692	—
New York	9	4	.692	—
Floride	6	8	.429	3 1/2
Washington	4	10	.286	5 1/2
Philadelphie	3	9	.250	5 1/2

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Houston	7	6	.538	—
Milwaukee	7	6	.538	—
Cincinnati	8	7	.533	—
Pittsburgh	6	6	.500	1/2
St. Louis	6	7	.462	1
Chicago	5	8	.385	2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	10	4	.714	—
Arizona	9	6	.600	1 1/2
San Diego	8	6	.571	2
Colorado	6	8	.429	4
San Francisco	4	8	.333	5

Lundi 16 avril
N.Y. Mets à Philadelphie (remis au 29 juin, pluie)
Chicago Cubs 12 San Diego 4
Milwaukee 10 Cincinnati 6
Washington 5 Atlanta 1
Pittsburgh 3 St. Louis 2
San Francisco 8 Colorado 0
Houston 4 Floride 3
L.A. Dodgers 5 Arizona 1

Mardi 17 avril
Pittsburgh 6 St. Louis 1
San Diego 4 Chicago Cubs 3 (14 manches)
Atlanta 6 Washington 4
Cincinnati 11 Milwaukee 5
N.Y. Mets 8 Philadelphie 1
Houston 6 Floride 1
Colorado 5 San Francisco 3
L.A. Dodgers 6 Arizona 4

Mercredi 18 avril
N.Y. Mets 9 Floride 2
Houston 7 Cincinnati 2
Philadelphie à Washington, 19h05.
Chicago Cubs à Atlanta, 19h35.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.
L.A. Dodgers au Colorado, 20h35.
Arizona à San Diego, 22h05.
St. Louis à San Francisco, 22h15.

Jeudi 19 avril
Lanceurs prévus
Pittsburgh (Duke 1-1) à Milwaukee (Suppan 1-2), 13h05.
Philadelphie (Moyer 1-1) à Washington (Patterson 0-2), 13h05.
L.A. Dodgers (Schmidt 1-2) au Colorado (Fogg 0-0), 15h05.
Arizona (L.Hernandez 1-0) à San Diego (Peavy 2-0), 15h35.
St. Louis (Wells 1-2) à San Francisco (Lowry 0-2), 15h35.
N.Y. Mets (O.Hernandez 1-1) en Floride (Vanden Hurk 0-0), 19h05.
Houston (Williams 0-2) à Cincinnati (Arroyo 0-2), 19h10.
Chicago Cubs (Hill 2-0) à Atlanta (Redman 0-2), 19h35.

Vendredi 20 avril
St. Louis à Chicago Cubs, 14h20.
Washington en Floride, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie à Cincinnati, 19h10.
Houston à Milwaukee, 20h05.
San Diego au Colorado, 21h05.
Arizona à San Francisco, 22h15.
Pittsburgh à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 21 avril
Atlanta à N.Y. Mets, 13h10.
St. Louis à Chicago Cubs, 15h55.
Arizona à San Francisco, 16h05.
Washington en Floride, 19h05.
Houston à Milwaukee, 19h05.
Philadelphie à Cincinnati, 19h10.
San Diego au Colorado, 20h05.
Pittsburgh à L.A. Dodgers, 22h10.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	8	5	.615	—
Toronto	8	6	.571	1/2
Baltimore	8	7	.533	1
New York	6	6	.500	1 1/2
Tampa Bay	6	9	.400	3

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	8	5	.615	—
Detroit	9	6	.600	—
Cleveland	6	4	.600	1/2
Chicago	5	7	.417	2 1/2
Kansas City	4	11	.267	5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Seattle	5	4	.556	—
Oakland	8	7	.533	—
Texas	6	7	.462	1
Los Angeles	6	9	.400	2

Lundi 16 avril
Baltimore 9 Tampa Bay 7
Boston 7 L.A. Angels 2
Detroit 12 Kansas City 5

Mardi 17 avril
Toronto 2 Boston 1
Detroit 7 Kansas City 6
Tampa Bay 6 Baltimore 4
N.Y. Yankees 10 Cleveland 3
Texas 8 Chicago White Sox 1
Minnesota 11 Seattle 2
Oakland 4 L.A. Angels 1

Mercredi 18 avril
Boston 4 Toronto 1
Kansas City 4 Detroit 3 (10 manches)
Baltimore 6 Tampa Bay 4
Oakland 3 L.A. Angels 0
Cleveland à N.Y. Yankees, 19h05.
Texas à Chicago White Sox, 20h11.
Minnesota à Seattle, 22h05.

Jeudi 19 avril
Lanceurs prévus
Boston (Tavarez 0-1) à Toronto (Halladay 2-0), 12h37.
Cleveland (Carmona 0-1) à N.Y. Yankees (Rasner 0-1), 13h05.
Minnesota (J.Santana 2-1) à Seattle (Washburn 0-1), 18h35.
Texas (Padilla 0-3) à Chicago White Sox (Vazquez 2-0), 20h11.

Vendredi 20 avril
N.Y. Yankees à Boston, 19h05.
Toronto à Baltimore, 19h05.
Chicago White Sox à Detroit, 19h05.
Cleveland à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Texas, 20h05.
Minnesota à Kansas City, 20h10.
Seattle à L.A. Angels, 22h05.

Samedi 21 avril
Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Minnesota à Kansas City, 14h10.
N.Y. Yankees à Boston, 15h55.
Toronto à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Texas, 20h05.
Seattle à L.A. Angels, 21h05.

Dimanche 22 avril
Toronto à Baltimore, 13h05.
Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Cleveland à Tampa Bay, 13h40.
Minnesota à Kansas City, 14h10.
Oakland au Texas, 15h05.
Seattle à L.A. Angels, 15h35.
N.Y. Yankees à Boston, 20h05.

Lundi 23 avril
Oakland à Baltimore, 19h05.
Toronto à Boston, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.
Cleveland au Minnesota, 20h10.
Detroit à L.A. Angels, 22h05.

LIGUE NATIONALE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Quarts de finale d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Est
Série A
Buffalo (1) c. N.Y. Islanders (8)
Jeudi 12 avril
Buffalo 4 N.Y. Islanders 1
Samedi 14 avril
N.Y. Islanders 3 Buffalo 2
Lundi 16 avril
Buffalo 3 N.Y. Islanders 2
Mercredi 18 avril
Buffalo 4 N.Y. Islanders 2
(Buffalo mène la série 3-1)
Vendredi 20 avril
N.Y. Islanders à Buffalo, 19h00.
Dimanche 22 avril
x-Buffalo à N.Y. Islanders, 19h00.
Mardi 24 avril
x-N.Y. Islanders à Buffalo, heure à être précisée.
Série B
New Jersey (2) c. Tampa Bay (7)
Jeudi 12 avril
New Jersey 5 Tampa Bay 3
Samedi 14 avril
Tampa Bay 3 New Jersey 2
Lundi 16 avril
Tampa Bay 3 New Jersey 2
Mercredi 18 avril
New Jersey 4 Tampa Bay 3 (P)
(La série est égale 2-2)
Vendredi 20 avril
Tampa Bay au New Jersey, 19h00.
Dimanche 22 avril
New Jersey à Tampa Bay, heure à être précisée.
Mardi 24 avril
x-Tampa Bay au New Jersey, heure à être précisée.
Série C
Atlanta (3) c. N.Y. Rangers (6)
Jeudi 12 avril
N.Y. Rangers 4 Atlanta 3
Samedi 14 avril
N.Y. Rangers 2 Atlanta 1
Mardi 17 avril
N.Y. Rangers 7 Atlanta 0
Mercredi 18 avril
N.Y. Rangers 4 Atlanta 2
(N.Y. Rangers gagnent la série 4-0)
Série D
Ottawa (4) c. Pittsburgh (5)
Mercredi 11 avril
Ottawa 6 Pittsburgh 3
Samedi 14 avril
Pittsburgh 4 Ottawa 3
Dimanche 15 avril
Ottawa 4 Pittsburgh 2
Mardi 17 avril
Ottawa 2 Pittsburgh 1
(Ottawa mène la série 3-1)
Jeudi 19 avril
Pittsburgh à Ottawa, 19h00.
Dimanche 22 avril
x-Ottawa à Pittsburgh, 13h00.
Mardi 24 avril
x-Pittsburgh à Ottawa, 19h00.
Association de l'Ouest
Série E
Detroit (1) c. Calgary (8)
Jeudi 12 avril
Detroit 4 Calgary 1
Dimanche 15 avril
Detroit 3 Calgary 1
Mardi 17 avril
Calgary 3 Detroit 2
(Detroit mène la série 2-1)
Jeudi 19 avril
Detroit à Calgary, 21h30.
Samedi 21 avril
Calgary à Detroit, 15h00.
Dimanche 22 avril
x-Detroit à Calgary, heure à être précisée.
Mardi 24 avril
x-Calgary à Detroit, heure à être précisée.
Série F
Anaheim (2) c. Minnesota (7)
Mercredi 11 avril
Anaheim 2 Minnesota 1
Vendredi 13 avril
Anaheim 3 Minnesota 2
Dimanche 15 avril
Anaheim 2 Minnesota 1
Mardi 17 avril
Minnesota 4 Anaheim 1
(Anaheim mène la série 3-1)
Jeudi 19 avril
Minnesota à Anaheim, 22h30.
Samedi 21 avril
x-Anaheim au Minnesota, heure à être précisée.
Lundi 23 avril
x-Minnesota à Anaheim, 22h00.
Série G
Vancouver (3) c. Dallas (6)
Mercredi 11 avril
Vancouver 5 Dallas 4 (4P)
Vendredi 13 avril
Dallas 2 Vancouver 0
Dimanche 15 avril
Vancouver 2 Dallas 1 (P)
Mardi 17 avril
Vancouver 2 Dallas 1
(Vancouver mène la série 3-1)
Jeudi 19 avril
Dallas à Vancouver, 22h00.
Samedi 21 avril
x-Vancouver à Dallas, 20h00.
Lundi 23 avril
x-Dallas à Vancouver, heure à être précisée.
Série H
Nashville (4) c. San Jose (5)
Mercredi 11 avril
San Jose 5 Nashville 4 (2P)
Vendredi 13 avril
Nashville 5 San Jose 2
Lundi 16 avril
San Jose 3 Nashville 1
(San Jose mène la série 2-1)
Mercredi 18 avril
Nashville à San Jose, 22h00.
Vendredi 20 avril
San Jose à Nashville, 21h00.
Dimanche 22 avril
x-Nashville à San Jose, 22h00.
Mardi 24 avril
x-San Jose à Nashville, heure à être précisée.

x - si nécessaire.

LES MARQUEURS

(Parties d'hier non comprises)

	B	A	PTS
Nylander, NYR	4	3	7
Saint-Louis, TB	2	4	6
Dumont, Nash	4	1	5
Lecavalier, TB	4	1	5
Alfredsson, Ott	3	2	5
Crosby, Pgh	3	2	5
Spezza, Ott	3	2	5
Jagr, NYR	1	4	5
Langenbrunner, NJ	1	4	5
Richards, TB	1	4	5
Tyutin, NYR	1	4	5
Parisé, NJ	4	0	4
Radulov, Nash	3	1	4
Rivet, SJ	2	2	4
Roberts, Pgh	2	2	4
Demitra, Min	1	3	4
Getzlaf, Ana	1	3	4
Gaborik, Min	1	3	4
Gonchar, Pgh	1	3	4
Marleau, SJ	1	3	4
Pronger, Ana	1	3	4
Pyatt, Vcr	1	3	4
Volchenkov, Ott	1	3	4
Corvo, Ott	0	4	4
Malkin, Pgh	0	4	4
Recchi, Pgh	0	4	4

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	PTS
Brassard, Derick Dru	12	9	15	24
Voracek, Jakub Hal	12	7	17	24
Marchand, Brad VdO	9	9	14	23
MacMillan, Logan Hal	12	9	11	20
Letang, Kristopher VdO	8	7	12	19
Bouchard, François BaC	11	7	11	18
Pridham, Colby Hal	12	8	9	17
Morrison, Brett I.-P.-E.	7	8	8	16
Dorion, Marc-André BaC	11	2	14	16
Cacciotti, Steven Dru	12	9	6	15
Dubuc, Michaël Rou	12	9	6	15
Fergus, Cam Cap	9	8	7	15
Roy, Mathieu VdO	9	5	10	15
Sawyer, Jean-Claude Cap	9	2	13	15
Labrie, Pierre-Cédrick BaC	11	8	6	14
Perron, David Lew	9	7	7	14
Perreault, Mathieu Bat	12	6	8	14
Ouellet, Dean Cap	9	5	9	14
Faubert, Pierre-Luc Lew	9	3	11	14
Samson, Jérôme VdO	9	8	5	13
Clendenning, Jordan Bat	12	7	6	13
Svoboda, Tomas Dru	12	6	7	13
Gragnani, Marc-André I.-P.-E.	7	5	8	13

SOMMAIRES

New Jersey 4
Tampa Bay 3 (P)
Première période
1. New Jersey, Gionta 2 (Oduya, Rafalski) 6:04
2. Tampa Bay, Perrin 1 12:08
3. New Jersey, Parisé 5 (Martin, Zajac) 14:20
Pénalités — Ward TB 4:03, Prospal TB 15:36, Elias NJ 18:46.
Deuxième période
4. New Jersey, Parisé 6 (Greene, Zajac) 9:42 (an)
5. Tampa Bay, Saint-Louis 3 (Kuba, Richards) 11:39
6. Tampa Bay, Lecavalier 5 (Prospal, Saint-Louis) 15:20
Pénalités — Richards TB 5:34, Richards TB 8:02, Fedotenko TB, Gomez NJ 10:35, Saint-Louis TB 17:20, Lecavalier TB 18:42, New Jersey banc (purgée par Gomez) 19:43.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité — Aucune.
Première période de prolongation
7. New Jersey, Gomez 1 12:54
Pénalités — Martin NJ 0:43, Boyle TB 8:09.
Tirs au but

New Jersey	10	12	7	8	— 37
Tampa Bay	6	12	10	5	— 33

Gardiens — New Jersey: Brodeur (G,2-2); Tampa Bay: Holmqvist (P,2-2).
Avantages numériques — New Jersey: 1-7; Tampa Bay: 0-3.
Arbitres — Dave Jackson, Mick McGeough.
Juges de lignes — Derek Amell, Tim Nowak.
Assistance — 20 940 (19 758).

Buffalo 4 N.Y. Islanders 2
Première période
1. N.Y. Islanders, Blake 1 (Poti, Bergeron) 6:24
2. Buffalo, Vanek 2 (Numminen, Roy) 11:17
3. Buffalo, Drury 3 (Zubrus, Stafford) 13:05
4. N.Y. Islanders, Sillinger 1 (Kozlov, Smyth) 19:44 (an)
Pénalités — Bergeron NYI 3:01, Vanek Buf 4:24, Poti NYI 7:37, Spacek Buf 16:58, Numminen Buf 19:07, Park NYI 20:00.
Deuxième période
5. Buffalo, Drury 4 (Campbell, Brière) 0:39 (an)
Pénalité — Campbell Buf 18:39.
Troisième période
6. Buffalo, Pominville 1 18:48
Pénalité — Aucune.
Tirs au but

Buffalo	11	15	5	—	31
N.Y. Islanders	12	7	7	—	26

Gardiens — Buffalo: Miller (G,3-1); N.Y. Islanders: DiPietro (P,1-2).
Avantages numériques — Buffalo: 1-3; N.Y. Islanders: 1-4.
Arbitres — Mike Leggo, Rob Shick.
Juges de lignes — Shane Heyer, Brad Kovachik.
Assistance — 16 234 (16 234).

Rangers 4
Atlanta 2
Première période
1. Atlanta, Tkachuk 1 (Kovalchuk, Havelid) 6:38
2. N.Y. Rangers, Rozsival 2 (Straka, Nylander) 7:57 (an)
Pénalités — Slater Atl 7:45, Malik NYR 8:25.
Deuxième période
3. Atlanta, de Vries 1 (Dupuis, Hossa) 12:26
4. N.Y. Rangers, Shanahan 3 (Avery) 18:18
Pénalités — Prucha NYR 10:02, Sutton Atl 12:59, Kozlov Atl 19:02.
Troisième période
5. N.Y. Rangers, Cullen 1 (Pock, Callahan) 2:06
6. N.Y. Rangers, Jagr 2 18:27 (fd)
Pénalités — Bélanger Atl 4:50, Exelby Atl 5:56, Tyutin NYR 7:52, Dupuis Atl 11:30, Malik NYR 18:43.
Tirs au but

Atlanta	10	10	6	—	26
N.Y. Rangers	8	11	12	—	31

Gardiens — Atlanta: Hedberg (P,0-2-0); N.Y. Rangers: Lundqvist (G,4-0-0).
Avantages numériques — Atlanta: 0-4; N.Y. Rangers: 1-6.
Arbitres — Mike Hasenfratz, Dan O'Halloran.
Juges de lignes — Pierre Champoux, Scott Driscoll.
Assistance — 18 200 (18 200).Code:4

MARDI

Calgary 3
Detroit 2
Première période
Aucun but.
Pénalités — Schneider Det 2:01, Hamrlik Cal 4:05, Primeau Cal (double min.) 6:33, Filppula Det 12:39.
Deuxième période
1. Calgary, Lombardi 1 (Tanguay, Moss) 9:20 (an)
2. Detroit, Draper 1 (Cleary) 11:30
Pénalité — Markov Det 9:01.
Troisième période
3. Detroit, Draper 2 (Cleary) 0:39
4. Calgary, Giordano 1 4:43 (an)
5. Calgary, Iginla 1 (Primeau, Amonte) 9:21
Pénalités — Schneider Det 3:16, Markov Det 5:54, Calder Det 11:07, Tanguay Cal 13:22.
Tirs au but

Detroit	4	13	13	—	30
Calgary	9	11	8	—	28

Gardiens — Detroit: Hasek (P,2-1); Calgary: Kiprusoff (G,1-2).
Avantages numériques — Detroit: 0-4; Calgary: 2-6.
Arbitres — Eric Furlatt, Bill McCreary.
Juges de lignes — Dan Schacte, Steve Miller.
Assistance — 19 289 (19 289).

Autofest Show and Shine

La performance à l'honneur

ANDRÉE-ANN RIVARD
Stagiaire

ALMA- Passionnés de voitures modifiées? Rendez-vous le 12 mai prochain pour le lancement de la saison du Club auto performance avec l'Autofest Show and Shine, au Centre Mario-Tremblay d'Alma, où quelque 60 véhicules seront exposés, en plus de trois voitures vedettes valant plus de 100 000 $.

«Je veux faire en sorte que les jeunes comme les vieux y trouvent leur compte», explique le président du Club auto performance et organisateur, Carol Desmeules. L'an dernier, l'Autofest avait accueilli pas moins de 1870 visiteurs. «On espère au moins doubler le nombre d'entrées cette fois, soit de 3000 à 3500 visiteurs», affirme M. Desmeules. Le comité organisateur a présenté la programmation de l'événement en conférence de presse à Alma, hier.

Le coureur automobile Didier Schranen agit à titre d'invité d'honneur. Commentateur à RDS en série Champ Car et Formule 1, M. Schranen possède une vaste expérience dans le domaine de la performance automobile. Il viendra avec son bolide et conseillera les gens toute la journée.

Les activités proposées sont diversifiées et conviennent à toute la famille. Une course de toilettes électriques, des simulateurs de cockpit de Formule 1, un dynamomètre pour mesurer la puissance des voitures modifiées et de l'animation sont à l'horaire. Des exposants feront tout pour assurer le plaisir des amateurs de «tuning». Autant les voitures sport modifiées que celles anciennes et américaines seront exposées à l'intérieur du Centre Mario Tremblay. Plusieurs d'entre elles proviendront d'un peu partout au Québec.

Le président de la section «street» du club, Jean-Sébastien Fortin, veut profiter de cette occasion pour faire connaître la passion des modifications automobiles à toute la population. «On veut sensibiliser les gens par rapport aux voitures modifiées. Les jeunes ne sont pas tous des fous du volant», laisse savoir M. Fortin.

Plusieurs prix de participation seront offerts aux visiteurs. La gente masculine sera bien servie puisque des Miss Performances seront sur place. Cette année, l'Autofest étend ses activités dans l'enceinte de Place Festivalma avec des essais de véhicules tout-terrains (VTT). Il est fort possible que l'événement prenne de l'ampleur l'an prochain si tout se déroule bien. Le but ultime de M. Desmeules? «Faire de la ville d'Alma l'endroit #1 de la performance au Québec», dit-il avec enthousiasme.

Toute la population est invitée à venir visiter l'Autofest, de 10h à 21h, le 12 mai seulement. Plusieurs collaborateurs et commanditaires assurent le succès de la rencontre. D'autres activités seront organisées au cours de l'été par le Club auto performance. Le Festidrag se tiendra les 23 et 24 juin prochains. Puis, le populaire «Beach party» aura lieu le 21 juillet.

Le site Web officiel du club sera mis en ligne le 27 avril prochain. L'adresse officielle n'est pas encore connue, mais il est possible de se rendre au lien suivant pour avoir plus d'informations: «http://showandshine.iquebec.com».❑



AUTOFEST - Sarto Normandeau, co-président de la section «ballade» du Club auto performance, Alexandre Potvin, responsable «Show and Shine», Jean-Sébastien Fortin, co-président de la section «street» du Club, Frédéric Gervais, responsable «Show and Shine» et Carol Ouellet, président du Club, attendent avec impatience les nombreux visiteurs le 12 mai prochain.

(Photo Steeve Tremblay)

Spectacle des Anneaux Bleus

Embarquez pour des «Rêves en mer»

LA BAIE (RT) - Les Anneaux bleus de La Baie tiennent leur rendez-vous bisannuel au Centre Jean-Claude Tremblay avec la présentation de son spectacle de fin d'année. Cette édition du spectacle, présentée les 28 et le 29 avril, aura comme thème «Rêves en mer» et permettra au public de découvrir de fabuleux pays du monde.

Ce spectacle haut en couleur mettra en vedette près d'une centaine de patineurs et patineuses de tests et compétitions ainsi que les jeunes athlètes de patinage plus du club. Ces jeunes mettent beaucoup d'efforts à peaufiner les différentes chorégraphies sous la direction de Josée Arseneault, Vicky Boissonneault et Martine Desbiens, entraîneures du club. Également une quinzaine de danseuses de la troupe Les Farandoles ainsi que Dave Ferland, patineur de catégorie junior, accompagneront les patineurs et patineuses lors du spectacle. Le public pourra admirer plus de 300 costumes et des décors sans pareil dans une ambiance unique et une trame sonore enlevante de Marc Duchesne. Les patineurs et patineuses attendent les gens pour l'embarquement officiel de «Rêves en mer» le samedi 28 avril à 19h30 et une deuxième représentation le dimanche 29 avril à 13h30. Le prix des billets est de 10$ pour les adultes et de 5$ pour 12 ans et moins.❑



SPECTACLE - Les jeunes athlètes des Anneaux Bleus de La Baie vous attendent les 28 et 29 avril au Centre Jean-Claude Tremblay.

(Photo Courtoisie)

Roland-Garros

Wozniak sur le tableau principal

MONTREAL - La Québécoise Aleksandra Wozniak accédera directement au tableau principal du tournoi de Roland-Garros, deuxième épreuve du Grand Chelem qui sera disputé à Paris du 27 mai au 10 juin, a fait savoir Tennis Canada, mercredi.

Il s'agira d'une deuxième participation consécutive en tournois du Grand Chelem pour l'athlète de Blainville, qui est 106e au classement mondial.

Wozniak figurait parmi les 108 joueuses inscrites au tableau principal des Internationaux d'Australie, à Melbourne, en janvier dernier.

«Je suis très heureuse de faire partie d'un groupe de joueuses aussi sélect, a déclaré la Québécoise de 19 ans. Participer aux plus importants tournois du circuit est très bénéfique pour mon développement car j'y affronte des joueuses dont le niveau de jeu est extraordinaire. Je compte tirer le maximum de cette expérience.»

- (Presse Canadienne)

RAPIDO

Jeannois d'Alma

L'organisation des Jeannois tiendra des précamps d'entraînement, ce printemps, afin de préparer adéquatement ses athlètes pour la saison 2007-2008. Toutes les activités se tiendront aux gymnases et au terrain de football-soccer du Collège d'Alma, du 21 avril au 5 mai. Les élèves de secondaire 5 et de niveau collégial peuvent s'inscrire dans les disciplines suivantes: badminton, basketball, football, soccer et volleyball. En plus des heures d'entraînement prévues, un programme estival spécifique sera établi pour les athlètes. Steves Simard, du Service des affaires étudiantes, sera en mesure de fournir plus d'informations au sujet des précamps. Il est possible de communiquer avec lui au 668-2387 poste 280.

Tour de Virginie

Quelques cyclistes de la région participeront au Tour de Virginie du 24 au 29 avril. Éric Boily, Raphaël Tremblay, Charles Thibeault, Mathieu Roy et Joël Dion-Poitras de l'équipe Vallée de l'aluminium/Devinci prendront part à une course contre la montre de huit kilomètres. Par la suite, les athlètes enfourcheront leurs vélos dans quatre compétitions sur route et deux critériums, pour une distance totale de 763 km. Le directeur sportif, Alexandre Lavallée, croit que l'équipe fera très bonne figure.

Sags / Remparts

La rivalité pourrait se transporter au Centre Bell

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - «Si Québec dit oui, si la ligue répond affirmativement, il pourrait y avoir un match hors-concours Remparts-Saguenéens en août prochain lors d'un camp d'entraînement au Centre Bell de Montréal. Au moment où je vous parle, il n'y a aucune ficelle attachée, ni rien de signé. Ce n'est qu'un projet pour souligner notre 35e anniversaire de fondation.»

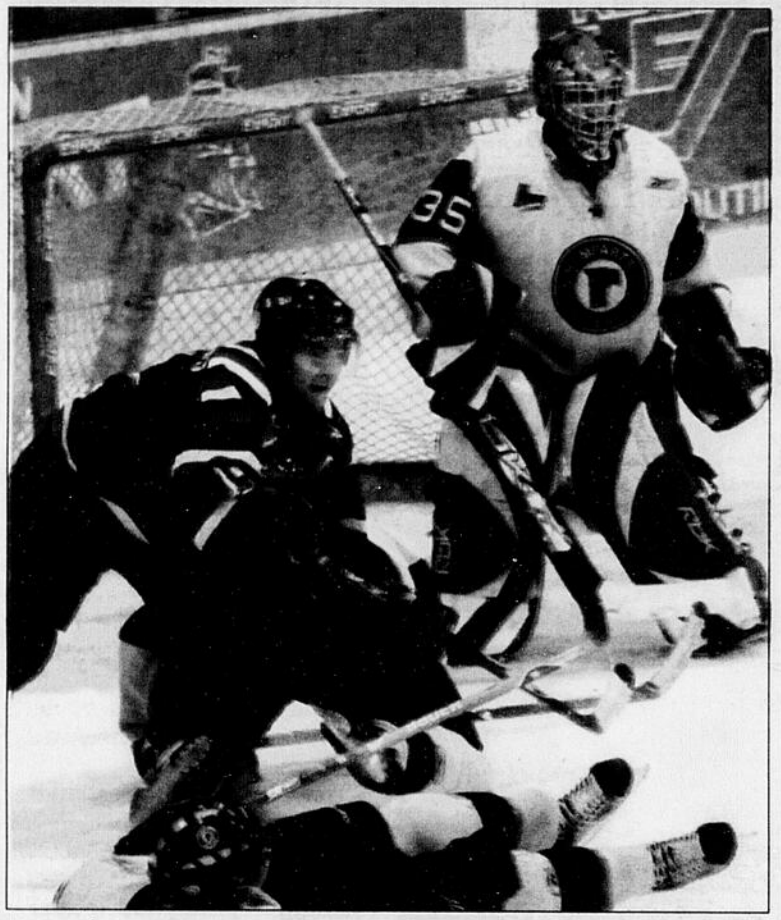
Michel Boivin, co-gestionnaire avec Gervais Munger, Gaby Asselin, Pierre Cardinal et Guy Carbonneau, confirme que ce projet suit son cours normal.

«On doit attendre la réponse des Remparts. Si ça marche, la ligue doit regarder tout ça avec les deux équipes. Si Québec dit non, le projet meurt dans l'oeuf. On le saura bientôt. Ce serait la première fois qu'un tel moyen de financement serait mis de l'avant. Tout est très embryonnaire et aucune date n'a été arrêtée pour ce match. Mais il aurait lieu durant le camp d'entraînement», affirme Boivin, confirmant la rumeur rendue publique par Myriam Ségal.

Les Saguenéens, rappelons-le, demandent la présentation de la Coupe Memorial en 2009.

Hockey senior

Par ailleurs, les discussions semblent se dérouler rondement entre les propriétaires du Pol-Vin de Saguenay de la Ligue centrale de hockey et certains investisseurs.



RIVALITÉ - La frénésie entourant les rencontres entre les Saguenéens et les Remparts pourraient se rendre, l'instant d'un match, au Centre Bell de Montréal. Cette rencontre, qui aurait pour but de souligner le 35e anniversaire de l'équipe, servirait également de moyen de financement pour les Sags.

(Archives)

Marc Saint-Gelais, de Peintures LSB, semble maintenant très intéressé à joindre les rangs de cette équipe.

«Je continue à regarder toutes les avenues possibles. Il faut un bon bureau de direction, quelque chose de solide. J'ai eu des appels provenant des autorités du Palais des sports et autres et je pense bien qu'on pourrait organiser quelque chose de bien», avoue Marc Saint-Gelais qui pourrait voir aussi Martial Bouchard de Produits BCM faire son apparition dans le décor. Un dossier à suivre.❑

Futur Stade Saputo

Première pelletée de terre

MONTRÉAL — Plusieurs personnalités sportives et municipales ont procédé mercredi à la première pelletée de terre protocolaire du futur complexe de soccer et du Stade Saputo, au Parc olympique.

La première phase du projet consiste en la construction du stade et d'un terrain d'entraînement. Le Stade Saputo, qui sera doté de 13 000 sièges, deviendra le nouveau domicile de l'Impact dès la saison de soccer 2008.

Le projet de construction, évalué à 15 millions $, sera entièrement financé par des fonds privés. La moitié de cette somme sera avancée par la famille Saputo au moyen d'un don personnel.

Le nouveau stade pourra être agrandi à 17 000 sièges et sera géré par un organisme sans but lucratif.

L'Impact a joué devant 161 762 spectateurs en 2006, pour une moyenne record de 11 554 spectateurs par rencontre à domicile. L'Impact amorcera sa dernière saison au Complexe sportif Claude-Robillard, le 20 mai.

Il disputera ses trois premiers matchs de la saison régulière à l'étranger, inaugurant sa saison samedi à Atlanta.

(Presse Canadienne)



SOCCER - Lino Saputo, son épouse Mirella et leur fils Joey ont procédé à la première pelletée de terre protocolaire du futur Stade Saputo, le nouveau domicile de l'Impact de Montréal.

(Photo La Presse)

Départ de Jean-Marc Fournier

Sports-Québec perd un précieux partenaire

SIMON DROUIN

Le remaniement ministériel annoncé hier par le premier ministre Jean Charest a fait perdre un «partenaire très précieux» à Sports-Québec.

Après quatre ans comme titulaire du portefeuille des sports au gouvernement du Québec, Jean-Marc Fournier transmet en effet le témoin à sa collègue Michelle Courchesne, nouvelle ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Dans les bureaux de Sports-Québec au Stade olympique, personne n'est tombé en bas de sa chaise en apprenant ce changement. Après quatre ans sous la responsabilité de M. Fournier, il était écrit dans le ciel que le sport passerait entre les mains d'un autre ministre.

«On ne rêvait pas (à un prolongement de son mandat)», a indiqué Raymond Côté, président de Sports-Québec, quelques minutes après avoir appris le changement, hier après-midi. «C'était déjà exceptionnel d'avoir eu le même ministre pendant quatre ans.»

M. Côté a loué la conviction avec laquelle M. Fournier a mené ses dossiers dans un domaine qui ne lui était pas nécessairement familier lors de sa nomination comme ministre des Affaires municipales, en avril 2003.

«Il a été un bon ministre pour nous, a jugé le président de Sports-Québec. Il a beaucoup fait avancer le dossier du programme d'infrastructures sportives et de l'accueil des événements internationaux. Ajoutez à cela l'heure supplémentaire d'éducation physique au primaire. Ce sont des gains quand même importants.»

M. Côté considère aussi comme une victoire le maintien du sport à l'intérieur du ministère de l'Éducation. «Même si le nombre de ministres a diminué, on n'a pas disparu, a-t-il souligné. Ça démontre l'importance que le gouvernement Charest accorde au sport et à l'activité physique. C'est assez lourd comme ministère, mais ça fait un ensemble qui se tient, je pense.»

Le dernier legs de M. Fournier au sport est la création l'an dernier du Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique, un programme à deux volets (infrastructures et accueil d'événements sportifs) doté d'une enveloppe annuelle de 30 millions.

Le programme survivra-t-il au changement de ministre?

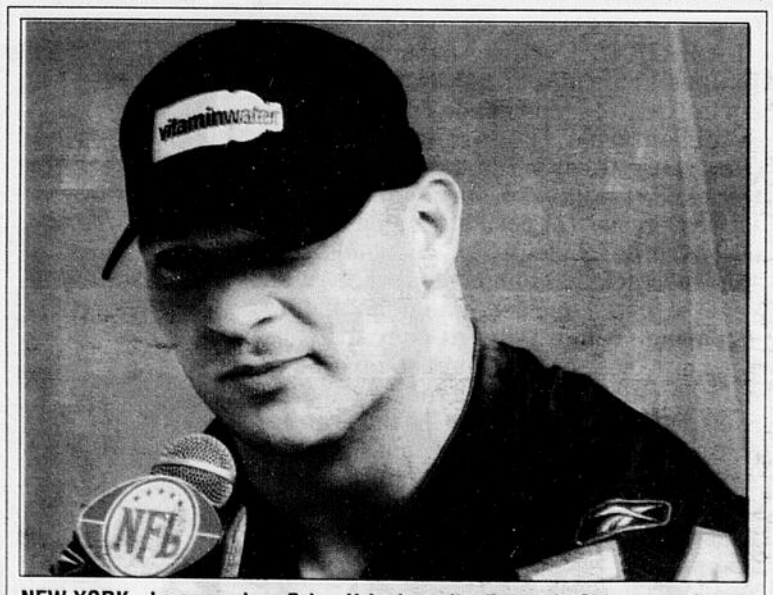
«Il est encore bien tôt pour se prononcer, a indiqué François Lefebvre, agent d'information au ministère. On présume que ça va rester, mais il est difficile de savoir ce qui va se passer pour le moment, a-t-il fait savoir. On ne lit pas dans les pensées de la ministre. Au cours des prochaines semaines, il y a beaucoup de ficelles administratives qui vont se nouer ou se dénouer.»

Voilà pourquoi Raymond Côté, de Sports-Québec, souhaite rencontrer Mme Courchesne, qu'il ne connaît pas beaucoup, le plus tôt possible afin de voir «où elle se situe et quelle est sa connaissance des dossiers du sport».

(La Presse)



Michelle Courchesne



NEW YORK - Le secondeur Brian Urlacher, des Bears de Chicago, a écopé une amende de 100 000 $ pour avoir porté une casquette aux couleurs d'un commanditaire non autorisé par la NFL lors de la journée des médias précédant le Super Bowl. Urlacher a été sanctionné pour avoir bu de l'eau vitaminée et porté une casquette de la même compagnie, alors que Gatorade est la boisson officielle de la NFL.

(Photo AP)

Les Rangers l'emportent en quatre parties

Les Thrashers foudroyés

NEW YORK — Matt Cullen a marqué d'un tir frappé qui a d'abord touché la barre horizontale, mercredi, contribuant à un gain de 4-2 des Rangers de New York, qui éliminaient ainsi les Thrashers d'Atlanta en quatre matches au premier tour dans l'Est.

Il s'agissait de la première fois depuis 1997 que les Rangers accédaient au deuxième tour des séries.

Alors qu'il se trouvait tout juste à l'intérieur de la ligne bleue, Cullen a décoché un tir qui a ricoché de justesse derrière la ligne des buts après avoir touché la barre horizontale. Le but procurait une avance de 3-2 aux Rangers à 2:06 en troisième période.

Les Rangers avaient mérité une première victoire à domicile en séries depuis 10 ans, mardi soir.

Forts d'un gain de 7-0 mardi, les Rangers ont tout de même eu la tâche beaucoup plus difficile contre Johan Hedberg que contre Kari Lehtonen.

Hedberg avait stoppé 37 tirs lors du revers de 2-1 des siens lors du deuxième match, mais l'entraîneur Bob Hartley a pris la décision de miser sur Lehtonen au Madison Square Garden.

Michal Rozsival, Brendan Shanahan et Jaromir Jagr, ce dernier dans un filet désert avec 1:33 à jouer, ont aussi marqué pour les Rangers.



DÉCENNIE - Les Rangers de New York passent au second tour des séries pour la première fois depuis 1997. Après leur victoire, ils ont pris soin de remercier leurs partisans.

(Photo AP)

Keith Tkachuk et Greg de Vries ont offert la réplique des Thrashers, champions de la section Sud-Est.

Marian Hossa, qui a récolté 100 points cette saison, a contribué au but de De Vries, obtenant ainsi son seul point de la série. La première présence en séries éliminatoires des Thrashers aura donc été de courte durée.

(Associated Press)

Les Devils égalent la série 2-2

Gomez tranche en prolongation

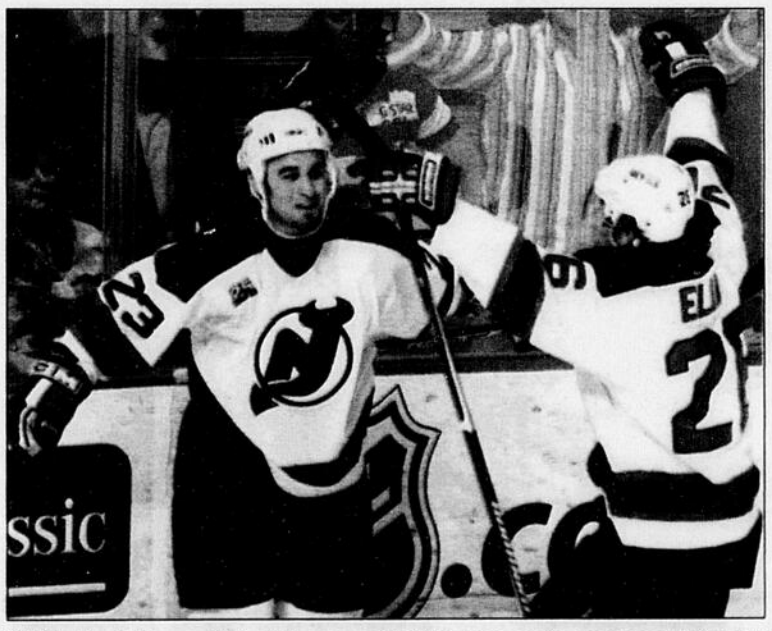
TAMPA, Floride - Zach Parise a marqué ses cinquième et sixième buts de la série tandis que Scott Gomez a bloqué un tir, s'est emparé de la rondelle libre et a battu Johan Holmqvist à 12:54 de la prolongation, mercredi, pour permettre aux Devils du New Jersey de l'emporter 4-3 et d'égaler à 2-2 leur série contre le Lightning de Tampa Bay.

Brian Gionta a enfilé l'autre but des Devils. Le cinquième match de la série quatre de sept aura lieu vendredi soir au New Jersey.

Martin Brodeur a bloqué 30 tirs mais il a vu une avance de deux buts fondre en deuxième période. Il a cédé 12 buts en quatre rencontres maintenant, lui qui avait amorcé les présentes séries avec une moyenne de 1,89 en 153 matchs éliminatoires en carrière.

Vincent Lecavalier, Martin St-Louis et Eric Perrin ont marqué du côté du Lightning, qui a effacé une avance de 3-1.

(Associated Press)



GAIN - Scott Gomez (23) célèbre avec Patrick Elias après avoir marqué le but gagnant, en première période de prolongation, contre Tampa Bay. Cette victoire permet aux Devils de rattraper le Lightning.

(Photo AP)



CERBÈRE - Ryan Miller a réalisé 24 arrêts, hier, contre les Islanders. Ryan Smith n'a pas été en mesure de le déjouer. Henrik Tallinder surveille de près ce qui se passe.

(Photo AP)

Les Islanders au bord du gouffre

UNIONDALE, New York - Chris Drury a réussi un doublé et Ryan Miller a réalisé 24 arrêts, mercredi, pour aider les Sabres de Buffalo à vaincre les Islanders de New York 4-2 et à prendre les devants 3-1 dans la série du premier tour.

Thomas Vanek et Jason Pominville ont enfilé les autres buts des Sabres, qui pourraient mettre fin à la série quatre de sept vendredi soir à Buffalo.

Jason Blake et Mike Sillinger ont répliqué pour les Islanders, tandis que Rick DiPietro a bloqué 27 tirs à son troisième départ depuis qu'il est remis d'une commotion cérébrale.

Les Islanders croyaient avoir égalé le score alors qu'il restait 1:42 à jouer en troisième, après que Miller eut été poussé au-delà de la ligne de but lors d'une mêlée devant la cage. L'arbitre Mike Leggo, placé derrière le filet, a immédiatement refusé le but et la reprise vidéo a permis de confirmer qu'il avait pris la bonne décision.

Pominville a ensuite assuré la victoire avec 1:12 à faire.

Drury, qui avait également récolté un doublé dans le premier match de la série, une victoire des Sabres, a donné une avance de 3-2 aux siens, mercredi, au moyen d'un but en avantage numérique à 39 secondes de la deuxième période. Il a marqué depuis l'enclave en récupérant son propre retour, après que DiPietro et le défenseur Tom Poti eurent raté l'occasion de s'emparer de la rondelle.

(Associated Press)

Pour les Ducks

Une autre chance d'éliminer le Wild

ANAHEIM, Californie — L'attaquant des Ducks d'Anaheim Ryan Getzlaf n'a pas été vraiment surpris de voir le Wild du Minnesota enfin remporter un match dans la série du premier tour.

«On ne s'attendait pas à les tenir en échec pendant toute la série. C'est un bon club», a déclaré Getzlaf, mercredi, après la séance d'entraînement des siens.

À la suite de la victoire de 4-1 du Wild, les Ducks se retrouveront avec une avance de 3-1 au moment d'amorcer le cinquième match de la série quatre de sept jeudi, à Anaheim.

L'entraîneur du Wild Jacques Lemaire n'a pas voulu dire s'il allait modifier ses trios en vue du match de jeudi. Dans la victoire du Wild, mardi, il a réuni ses trois meilleurs marqueurs, Rolston, Marian Gaborik et Pavol Demitra, au sein du même trio.

L'attaque du Minnesota, limitée à un total de quatre buts dans les matchs précédents, a enfin produit. Gaborik a fait mouche lors d'un avantage numérique, un fait rare pour le Wild dans cette série, tandis que Rolston, Pierre-Marc Bouchard et Mark Parrish ont également marqué.

Selon Lemaire, cette performance pourrait donner confiance à ses joueurs, qui ont travaillé avec ardeur mais n'ont pas trouvé le fond du filet assez souvent.

Les Ducks pourraient donner un premier départ à Jean-Sébastien Giguère dans cette série. Ilya Bryzgalov, solide dans les trois premiers matchs, a accordé trois buts en six tirs dans la troisième période du match de mardi avant de céder sa place à Giguère.

(Associated Press)



PARTISAN - Lukas Versteten, âgé de 18 mois, est sans doute l'un des plus jeunes fans des Sharks de San Jose. Il a été aperçu hier soir, avant l'affrontement face aux Prédators de Nashville. Il espérait sans doute voir les siens prendre les devants 3-1 dans cette série.

(Photo AP)

VENTE RÉNOVATIONS

LIQUIDATION

de tous les échantillons de plancher sélectionnés au

PRIX COÛTANT!

Premier arrivé, premier servi!

Payable au comptant

Livraison immédiate et GRATUITE!

TANGUAY

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. Non jumelable à aucune autre promotion. Livraison GRATUITE à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick. Détails en magasin.

00698588